



KUNSTBUCHBINDEREI  
ERNST SCHULTZE  
DÜSSELDORF

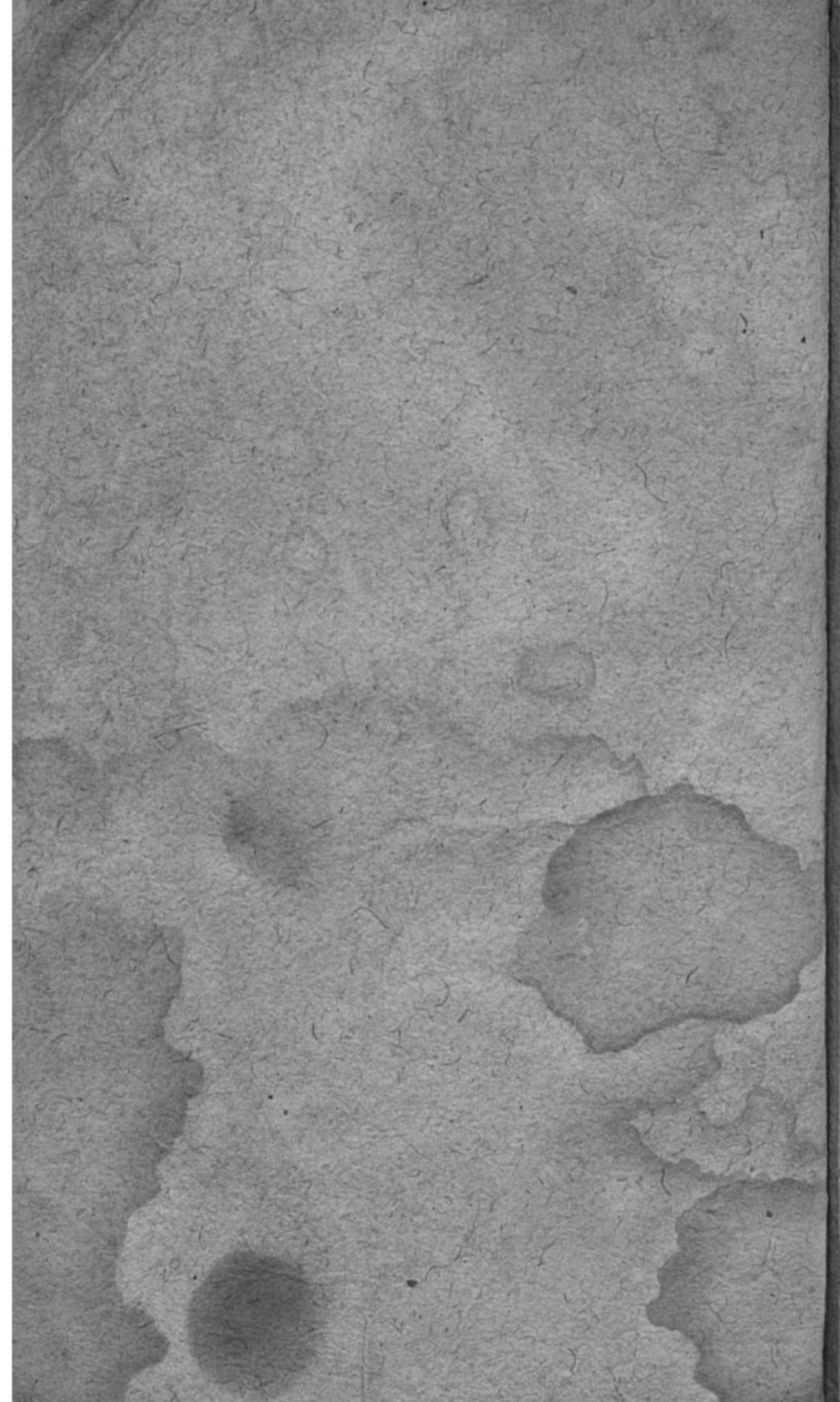






O. u. H. G.  
229









# HISTORIE VAN MARIEN-BOOM

*Verdeelt in dry Deelen.*

*Het eerste Deel. Van de Vindinge van het Mirakeleus Beelt,*

*Het tweede Deel. Van de Opkomste des Kloosters.*

*Het derde Deel. Van de Mirakelen aldaer geschiet door de Voor-spraeck van de Heylige Maget*

## M A R I A.

*Opgesocht en by-een Vergaderd  
door P: F: G: van Gherwen. Ord. SS.*

*Salvatoris, alias S. Birgittæ. Priester:  
In het selfde Klooster geprofessyt,*



*Tot E M B R I K,*

*Voor F. I. O. R. ABBEMA, Boekverkoper in de Franse Bybel. En men vintse te Koop tot Marien-Boom, 1711.*

O. u. H. G.

229

M

3A

LAHDES-  
UND STADT-  
BIBLIOTHEK  
DUISSELDORF



A E N D E N  
H O O G H - W E E R D I G E N  
H E E R E  
M Y N H E E R  
WILHELMUS BOEGELL  
CANONICK ende DEKEN

Van 't Hoogh - Weerdigh ende  
van oits Vermaert Capittel tot  
XANTEN, &c.

H O O G H - W E E R D I G E N  
H E E R .

E Wondere ende over-groote  
Weldaden, dewelcke de Al-  
derheylicheste Moeder Chri-  
sti, Moeder der bermhertig-  
heyt MARIA, aan de geheele Werelt  
altyt betoont heeft, ende noch dagelyckx  
betoont: Waer van den H. Leeraer Ber-  
nardus Serm. B. M. de Verbis Apocalypsis  
sprekende seyt: *Maria doet open den schoot  
der bermhertigheyt aan alle, op dat alle van  
haere volheyt souden ontfangen;* den Ge-

A z

vanger

# OPDRACHT.

vangen verlossinge, den Krancken geneſenſi-  
ge, den Bedroefden vertroostinge, den Son v  
daer vergiffeniffe, den Rechtveerdigen gra-  
tie, den Engel blytschap, &c. Dese Won-  
dere, ende over-groote Weldaden van  
**M A R I A**, ſegge ick, t' ſamen oock de  
groote Aenhoudinge ende Verſoeckinge  
van vele Geestelycke ende Wereltlycke  
Vrienden hebben My beweegt, om de  
penne in dc handt te nemen, ende te beſ-  
ſchryven deſe Historie van **M A R I E N**  
**BOOM**, (:voor deſen Trappen-Boom  
genoemt:) ende hier door aen de geheele  
Werelt bekent te maecken, hoe groote  
ende besondere Weldaden de ſelue Al-  
derh. Maget MARIA door haere Voor-  
ſpraeck by haeren Soone op deſe Plaetſe  
van't Jaer 1430. tot den dagh van heden  
toe betoont ende bewesen heeft. Ende  
principalycck om hier door aen alle Men-  
ſchen eene Geestelycke ſpoore, ende ge-  
noechſame beweegh-reden te geven, om  
op deſe Plaetſe de Alderh. Maget M A-  
RIA te Besoecken, te Vereeren, ende  
haeren krachtigen By-ſtant ende Voor-  
ſpracck

# OPDRACHT.

spraeck in allen Noodt ende Geyaeren te  
versoecken.

Ende dese myne kleyne Historie , Hoog-  
Weerdigen Heere , komt tot UWE Hoog-  
Weerdigheyt , als tot eenen besonderen  
Patroon , om onder de Vleugelen van  
UWE Bescherminge te schuylen , ende  
beschermt te worden tegen alle nydende  
ende bestrydende Tongen , welcke in de-  
se Materien niet ontbreken. Sy komt ,  
segge Ick , tot U. H. W. , ende draege  
de selve aan U. H. W. op tot eene open-  
baere betuygenisse van danckbaerheydt  
te voor alle de Weldaden van U. H. W.  
aan ons Klooster S. Marien - Boom soo  
dickwils betoont. Sy komt tot U. H. W.  
die eertyts de Officien van Officiael ende  
Portarius van 't Hoogh - Weerdigh ende  
van outs vermaert Archi - Diaconael Ca-  
pittel van Xanten soo onberispelyck ende  
loffelyck bedient hebt , dat naer het ster-  
ven van Uwen Hoogh. Voorsaet , met  
gemeyne toestemminge van de Heeren Ca-  
pitularen , van 't selve Capittel Deken  
geworden syt ; welck Capittel over duy-

# OPDRACHT.

sent ende meer Jaeren van de H. Helena  
Moeder van Roomischen Keyser Constan-  
tinus den Grooten tot Gods meerder Eeu-  
ende Glorie gesticht synde, dusdanigh ge-  
floreert ende gebloeyt heeft, dat verschey-  
de Prælaten der H. Kercke daer uyt syn  
voorts gekomen.

Ick moeste hier, naer het exēmpel en  
ende maniere van andere Auētheurs, dewelc-  
ke in hunne Dedicatie-Brieven seer breet,  
ende wytloopigh beschryven den Lof en-  
de verdiensten van hunne Patroonen, welc-  
kers gonste ende onderstant sy soecken,  
die uytmuttende ende loffelycke eygen-  
dommen, die U. H. W. aan alle Men-  
ſchen betoont heeft in 't bedienen ende  
bekleeden der voornoemde Officien, wat  
meerder verheffen, ofte om beter te seg-  
gen, waerlyck, gelyck sy syn, voorstel-  
len. Maer ten is aen My niet onbekent,  
Hooghv. Heere, dat dit Uwen grootsten  
Lof is, dat Gy Uwen Lof haet. Soude  
niet te min den selven hier geerne spreec-  
ken, ten waere dat Uwe diepe ootmoe-  
digheyd, ende het ootmoedigh gevoelen,  
dat

# O P D R A C H T.

dat Uwe Hooghweerdigheyt van Hem  
selven heeft, ende wilt dat alle van U. H.  
W. souden hebben, My het selve quaem  
te beletten ende te verbieden. Om de sel-  
ve reden sal Ick hier stilstwygen hoe dat  
U. H. W. soo lange Jaeren, met voldoe-  
ninge van alle, Apostolycken Commis-  
sarius van soo veel verseheyde Kloosters  
is geweest, ende noch is. Bidde maer al-  
leen ootmoedelyck dat het U. H. W. be-  
lieve dit myn kleyn Boexken, met eenen  
eenvoudigen Styl beschreven, onder Uwe  
bescherminge te nemen, ende tegen alle  
Quaedt-spreeckers voor te staen. Wete  
wel dat het om syne slegtigheyt aan Uwe  
Hooghweerdigheyt niet en past, noch aan  
Uwe verdiensten bequaem is: Verhoope  
nochtans, dat Uwe goet-gonstigheyt het  
geene datter aan gebreeckt, sal verschoo-  
nen, ende het selve met ootmoedighcyt  
tot danckbaerheyt opgedragen, met ge-  
woonlycke beleeftheyt sal aennemen, op  
dat het onder Uwe bescherminge aan al-  
le Menschen magh gemeyn worden, ende  
sy het selyen lefende tot meerder devotie

# O P D R A C H T.

ende vereeringe van de Alderh. Maget ende Moeder Godts MARIA mogen ontsteecken worden, om door Haer in alle soo Geestelycke als Lichaemelycke noot-saeckelyckheden by-stant ende hulpe van Godt te versoecken: Ende op dat de Devotie tot MARIA hier ter plaetsen meerder magh groeyen ende bloeyen tot Godts meerder Eer ende Glorie, tot meerder verheffinge ende Lof van MARIA, ende tot meerder Saligheyt der Zielen. Ondertusschen sal Ick met alle myne Mede-Broeders ende Mede-Susters My verplicht kennen om voor U. H. W. te bidden, dat het Godt Alm. believe U. H. W. langen tydt gesont te spaeren tot welvaren van U Hooghweerdigheyt, ende van ous Vermaert Capittel, ende verblyve met alle Eerbiedigheyt ende Respect

*Hooghweerdigen H E E R E*

*U. H. W.*

*Qotmoedighsten ende Onderdanighsten Die-naer Fr. GUILIELMUS van GHER-WEN Religieus Ord. S. Salvatoris in't Klooster S. Marien-Boom. VOOR-*

# VOOR-REDEN TOT DEN LESER.

**A**Engesien vele Menschen onbekent is, hoe wonderlyck Godt almachtigh dese plaets van *Marien-Boom* verkoren heeft tot verheffinge van Synen alderheylichsten Naem, tot vermeerdringe van de Eere der alderh. altyt Maget Syne Lieve Moeder ende onse Vrouwe Maria: Ende oock veele Menschen, waerachtige Miennaers van de selue H. Maget Maria, ten uyttersten verlangen, te weten de Opkomste van dese soo wyt vermaerde Mirakeleuse Plaets. Soo hebbe ick voor my genomen, om te voldoen aen soo rechtveerdighe H. H. begeerten, soo wel als my doenlyck sal syn, door den Druck gemeyn te maecken de Opkomste oft Vindinge van het Mirakeleus Beelt der alderh. Maget Maria: Hoe wonderlyck dese plaets van Godt almachtigh gegeven is aen den H. Orden Sti. Salvatoris, alias S. Birgitte: Ende wat Mirakelen van den beginne af tot den tegenwoordigen tydt toe op dese plaets tot troost der bedrückte Menschen door de Voor-spraeck der alderh. Maget Maria geschiet syn.

Maer het is grootelyckx te beklagen ende te beweenen dat de principaelste Acten ende publicke Instrumenten met haere Segels, besonderlyck van het beginsel van het Mirakeleus Beelt der alderh. Maget Maria, ende van den Boom, daer dit Beelt in gevonden is, van de Mirakelen in dese plaets geschiet, van de Kapelle, ende vele andere schoone ende seltsame Satcken, de welcke in eenen Au-

# V O O R - R E D E N.

centycken Brief te vinden waeren, den welcken van onse Religieusen *Den Marien-Brief* genoemt wiert, ende seer neerstelyck ende voorsichtelyck bewaert wiert in eene Kiste, tot dat in het Jaer 1582. alle onse Religieusen hebben moeten de vlucht nemen om de Oorlogen, ende in dien troubel verloren is, met meer andere Autentycke Brieven. Soo datter Ons seer weynige Schriften achtergelaten syn, uyt welcke Ick alle het gene, tot myn voornemen dienende getrocken hebbe, om den goet-junstigen Lefer eenighsints te voldoen. Ende op dat Ick den Lefer niet te verdrietigh en soude syn, soo sal Ick myne Historie soo kort beschryven, als 't my mogelyck sal syn.



P R O.

# PROTESTATIE DES AUCTEURS.

**A**Engesien onsen Alder - Heylighsten Vader *Urbanus VIII.* Paus van Roomen den 13.  
Meert 1625. uytdruckelyck verboden heeft  
eenige Geschiedenissen , Mirakelen , Openbarin-  
gen , ofte eenige andere Weldaeden , van eenige  
Heyligen ontfangen , te beschryven , ofte door den  
Druck gemeyn te maecken sonder herkentenis en  
goedt - keuringe van den Ordinarius : Ick aen dese  
Pauselycke Ordonnantie my met alsulcke onderda-  
nigheyt en eerbiedinge , als't betaemt hechtende ,  
en punctiglyck gehoorsamende , bekenne opentlyck ;  
dat Ick dese onse beschryvinge ofte Historie van den  
Opganck , Voortganck en Mirakelen van onse Lie-  
ve Vrouwe tot Marien boom geheelyck onderwerpe  
aen het goet duncken der H. Kercke : Oock en wil-  
le geen Openbaringen , Mirakelen , &c. verstaen ,  
noch de selve voor anders verstaen hebben , als dese  
van de H. Kercke aengenomen , en goet - gekeurt  
syn , ofte aengenomen en goet - gekeurt sullen wor-  
den , en wat Weldaeden ofte Genesingen der Sieck-  
ten oft van andere Accidenten Ick hier beschreven  
hebbe , wille dat de selve van geen grooter en vaster  
geloof en sullen syn , als dese van de H. Kercke syn  
ofte sullen aengenomen worden ; en vervolgens alle  
het gene Ick hier geschreven hebbe , onderwerpe Ick  
aen den H. Apostolycken Roomischen Stoel , en aen  
't Oordeel der H. Kercke .

Goet-

# Goet - Keuringh.

W Y onderschreven hebben door- le-  
sen sekere Schrift van de beschry-  
vinge van het vinden van het Miraculeus  
Beelt van de Alderh. Moeder Godts Maria  
met de Mirakelen aldaer ter plaatse geschiet,  
met ook de beschryvinge van het vermaert  
Clooster van de Heyl. Birgitta onder den  
Naem van Marien-Boom, by - een verga-  
dert door den Eerw. Pater *Guilielmus van*  
*Gherwen* Religieus van het selve Clooster :  
In het lesen hebben Wy gevonden een seke-  
re groote geestelycke genuchte, ende niet  
gevonden dat stryt tegen het Roomsch Ca-  
tholyk geloof noch tegen eenige goede ma-  
niere : Soo dat Wy goet-vinden van mogen  
laten in Druck te gaen, op dat de Devotie  
magh vermeerderen tot dit Out ende Mira-  
culeus Beelt van de Alderh. Moeder Godts  
rustende in het vermaert Clooster van Ma-  
rien-Boom. Tot teeken der Waerheyt heb-  
ben Wy dit eygen-handigh onderschreven,  
ende met onsen Zegel gezegelt. Den 24.  
April 1710.

*F. Joef. Baptista van Horne Ord. FF. Præd.*  
(L.S.) *Protonotarius Apostolicus S. R. Ecclesiæ,*

*Licentie*

# Licentia Confessoris Generalis.

T Enore præsentium licentiam  
concedo tibi Dilecto Con-  
fratri Rdo. Patri *Wilhelmo van Gher-*  
*wen*, ut Libellus à te conscrip-  
tus, cui Titulus *Historie van Ma-*  
*rien-Boom* committatur Censuræ,  
& si dignus inventus fuerit, &  
approbatus in lucem edatur: In  
quorum fidem præsentes nomine  
& signaturâ consuetis signavi, in  
Clausurâ nostrâ S. Mariæ ad Ar-  
borem. 29. May 1710.

Fr. Embertus Hefsius Pr. &  
Conf. Generalis.

(L. S.)

Cens.

# Censura Ordinarii.

**P**RÆSENS Opusculum, seu Historia de Ortu, progressu ac Miraculis imaginis B. M. V. in Marien-Boom, Authore Rdo. Patre Fr. Guilielmo van Gherwen Ordinis S. S. Salvatoris, alias S. Birgittæ, nihil continent orthodoxæ fideli bonis memoribus Contrarium: Proindeque ex eo Capite nil obest, quin publici Juris per typum fiat.

Coloniæ 3. July 1710.

Cornelius Brewer S. S. Theol. Doctor & Professor, Collegiatarum ac respective Archi-Diaconalis Ecclesiarum S. Severini & B. M. V. ad Gradus Canonicus Capitularis, nec non primo dictæ etiam Parochialis Pastor, Librorum Censor Ordinarius.

HISTORIE

## HISTORIE

Van de Mirakeleuse Vindinge  
des Beelts van de Alderheyliche  
Maget ende Moeder Godts

M A R I A

T O T

MARIEN-BOOM.

HET EERSTE DEEL.

I. CAPITTEL.

*Van den Eycken Boom.*

**W**Y vinden in seer vele ende verscheyde plaetsen der H. Schriftu-  
re, dat Godt Almachtigh den Eycken Boom soo groote Eere heeft aengedaen, ende den selven  
soo wonderlyck verheven; datter onder den selven seer selsame Mysterien gewrocht syn. Want  
onder den Eycken Boom, volgens den Hebreuschen Text, die in dat dal van Mambre Gen.  
was, maeckte Godt met Abraham een Ver-<sup>13. 17.</sup>  
bont; daer verkondigde hy hem ende syne <sup>18.</sup>  
Huys-Vrouw Sara de ontfankenisse van Isaäc.  
Daer gaf hy hem het Gebot van de Besnydenisse.  
Daer wiert hy gesien in eene gedaente van  
eenen Pelgrim. Daer ontfonck Abraham de  
Engel.

**Josue** Engelen ter herberge in menschelycke gedaente. Onder den Eycken stelde Josue eenen groten Steen tot een teecken van het Verbont, het welck de Kinderen van Israël met den Heete vernieuwden, als sy seyden: *Den Heere onsen Godt sullen wy dienen, ende syne Geboden gehoorzaem syn.* Onder den Eycken, die tot Ephra was, sat den Engel des Heeren, ende voorseyde aan den Capiteyn Gedeon met wondere Teecken, dat hy Israël soude verlossen uyt de handen der Madianiters. Onder den Eycken Boom van Bethel is die Heerlyke Vrouwe Debora, de Voerster van Rebecca, begraven, ende de plaatse wiert genoemt den Eycken des weenens. Ja zelfs onsen Salighinaecker Christus Jesus heeft de Saligheyt van 't Menschelyck geslacht gestelt op het Hout des Kruys, het welck, gelick de Leeraers seggen, van eenen Eycken Boom is geweeest.

Oock hielen de Heydeneii den Eycken Boom in soo groote Eere ende Achtinge, dat sy hem noemden den Grooten ende Heylichen Boom, ende hebben hem aan den oppersten Godt, Jupiter geconsacreert ende toege-eygent, om dat de Menschen haer in de eerste Eeuwen met de Eeckelen van den selven Boom voededen: Ende daerom hadden de Romeynen voor eene gewoonte eene Kroone, van de Eycken bladeren gevlochten, te geven aan den genen, die in den Oorlogh het leven van eenen Roomschchen Burger beschermt hadt.

My dunckt dat wy met goet Fondament oock wel groot mogen achten, ende in Eeren houden, den Eycken Boom, die gevonden is in het Hertogdom van Cleef ten tyde van den eersten

# VAN MARIEN-BOOM. 3

dersten Hertogh van Cleef Adolphus, tusschen de Steden Xanten ende Calcar, tusschen het Cleefsche Waldt ende eenen loopende Riviere te de Laye. Want desen Boom was tot de Tacken toe verçiert met Trappen, door de welcke men lichtelyck konde Opklimmen, als over eenen Leedere, ende tusschen de Tacken van dien Eyken is gevonden een Steenen Beelt van de Moeder Godts dragende haer Kindeken Jesus op haeren slincken Arm. Door het welck her aan de Goddelycke Majesteyt belieft heeft daegelyckx seer vele Mirakelen te doen, door welcker glans het schynt, dat Godt syne Kercke heeft willen verlichten ende verbreyden: Om alsoo alle verblinde Meischen uyt haete Duyternissen tot het Waerachtigh Licht te trecken. Want onder de besondere Teecken en van de waere Kercke houden wy de Mirakelen onder andere Teecken en voor de principaelste, steunende op de woorden Christi, die de eeuwige Waerheyt ende Wysheit is, die by S Marcus Cap. 16. aldus seght: *Desē Teeckenē sullen hūn volgen, die gelooven sullen . . . op de Siecken sullen sy haer handen leggen, ende die sullen wel te passen worden.* Ende den H. Apost. Paulus voegter by, Hæb. 2. Dat Christus onsen Salighmaecker by de Euangelische Predicatie ende Christelycke Leeringe, noch daer by eenie getuygenisse van syne Goddelycke handt geeft, door wonderlycke Teecken en, ende boven-natuerlycke uytwerkingen van syne Almogentheyt. Want gelijck de Mirakelen, die Christus gedaen heeft, hebben gedient, op dat wy hem souden kennen, ende vastelyck gelooven, dat hy was, die hy was, te weten den waerachtigen Salighmaec-

# H I S T O R I E

ker des Werdts, gelyck het H. Euangeli ge  
tuygt: Soo oock geven getuygenisse van syn  
H. Kercke de waerheyt van Mirakelen, di  
niet en kunnen geschieden sonder de almogende  
handt Godts. Om welcke reden dat groot Lich  
ende Leeraer der H. Kercke onsen H. Vade

**Lib. de util. creden- di cap. 17. eod. lib. cap. 16.** **Augustinus segt:** Dat de Roomsche Catholyc  
ke Kercke de overhandt ende opperste Au<sup>t</sup>ho  
riteyt bekomen heeft door de kracht der Mi  
rakelen. Ende op een ander plaets segt hy: Da  
de H. Kercke haer beginsel heeft genomen door de Mi  
rakelen, ende door de selve haer kracht ende mach  
& con- behout tegen de poorte der Hellen. Ende noch op  
tra Ep. een ander plaets: My houden in de Roomsc<sup>e</sup>he Kerk  
fundamen- tui de Eendrachtigheyt van alle Nationen ende Volke  
**cap. 4.** ren, die een Ziel ende een Herte syn, ende te samen  
de Au<sup>t</sup>horiteyt van Mirakelen. Ende Richardus

**Lib. 1. de Trin. cap. 2.** a S. Vi<sup>c</sup>t. derft wel seggen, dat meer is: Heere  
segt hy, is't saecken dat het dolinge is, het gen  
wy gelooven, soo is't door u dat wy bedrogen syn  
want dese dingen syn onder ons bevestigt met soo gro  
te Teecken en de Wonderheden, die niemand en kan  
gedoen als gy alleen. Onder welcke Mirakelen  
niet de minste en syn, die de Goddelycke goet  
heyt heeft gelieve te doen op verscheyde plaet  
sen van syn H. Kercke aen de Beelden van syn  
Alderheylighste Moeder, ende dat van't be  
ginsel des Christendoms. Het is eene oude en  
de gestadige overleveringe, dat den H. Euangeli  
list Lucas een Beelt van onse Lieve Vrouwe  
met syne eygen handt geschildert heeft, naer  
het welck vele Copyen geschildert, ende daer  
naer in verscheyde Contryen des Werdts ge  
sonden syn, van de welcke eene is geweest dat  
Beelt, dat den H. Paus Gregorius den eersten

van

van dien naem in de Processie heeft omgedragen  
binnen de Stadt van Roomen, door de welcke Baron.  
de Peeste, met de welcke Godt die Stadt strafte in And;  
in't Jaer 590. daterlyck opgehouden is.

Een jegelyck is bekent, die seer vermaerde  
ende wonderlyke Historie van onse Lieve Vrou-  
we tot Lorettien, welcke plaetsse seer vermaert  
is door den grooten toeloop van de Pelgrims.  
Oock is seer vermaert het Beelt van onse Lie-  
ve Vrouw te Montserrat, in het Viceroyeschap  
van Cathelonien in Hispanien niet verre van  
Barcelone gelegen, alwaer in de gebergte van  
Montserrat dat Beelt in eene Spelonck was ge-  
vonden, omtrent het Jaer 890. ende andere  
meer.

Maer wat wille ick my bekommernet met te  
verhalen het gene buyten de Palen van onse  
Landen is geschiet. Onse Landen syn versien  
met al-sulcke loffelycke gedachtenissen van  
d' Alderheyliche ende Alderglorieuste Moe-  
der van den Alderhoogsten, verçiert met di-  
versche soorten van Mirakelen.

Men vint in die vermaerde Abdye van Cam-  
bron van den Regel vanden Honighvloeyenden  
Vader Bernardus een Beelt van de H. Maget  
Maria, dat in groote Eere gehouden wort, het  
welck van eenen Jode met eenen Poignaert ge-  
steken synde, seer veel bloet uytwierp, gelyck  
men hedendaegs noch kan sien. Dit geschiede  
in't Jaer 1332. Van gelycken heeft Godt al-  
machtigh vele wondere wercken wygewerckt  
door het aenroepen van syne H. Moeder, in ver-  
schenyde plaetsen van Nederlandt. Gaet in Bra-  
bant in een Stedeken Hal genoemt, alwaer een  
Beelt van de Moeder Godts ge-eert wort, hec

welck daer gekomen is door de H. Elizabeth  
Dochter van den Koninck van Hongarien. In  
welcke plaatse eene groote Devotie gepleeght  
wordt om de Mirakelen die daer geschieden.

Ick wil swygen van 't Beelt , dat ge-eert wort  
binnen Laken by de Princelycke Stadt Brussel .  
Van het Beelt , dat ge-eert wort in de Stadt  
Vilvoorden genoemt *ten Troost* , alwaer is ge-  
timmert een seer kostelyck Klooster , in 't welc-  
ke tegenwoordigh woonen Religieusen van den  
Orden der Lieve Vrouwe-Broeders. Van ge-  
lycken wil ick stilstwygen van het Beelt van ons  
Lieve Vrouwe tot Scherpen - Heuvel , het  
welck in eenen Eycken Boom van eenen  
Schaepherder is gevonden , alwaer eene seer  
schoone Kercke met een Klooster der Oratoren  
gebouwt is , het welck seer vermaert is door  
Mirakelen , alsoo dat van alle plaatzen vele  
menschen in Pelgrimagie tot de selve plaatse  
reysen. Oock siet men een Lief - Vrouwen  
Beeltjen in onse Nabuerschap in het Hertogh-  
dom van Geldre tot Kevelaer , het welck door  
de menighvuldige Mirakelen , daer geschiet ,  
oock seer vermaert is. Soo dat men niet de waer-  
heyt wel magh seggen , datter by naer niet eene  
besondere Provincie en is , die geen plaatse en  
heeft of gehadt en heeft , die niet toege-eygent  
en is aan de H. Maget Maria ; om de Eere ende  
Glorie der selve te vermeerderen , ende alwaer  
de Goddelycke goetheyt heeft uytgewercket en-  
de noch somtyts uytwerckt syne Wonderheden  
ende Mirakelen. Van de welcke men soo wel  
openbaere als besondere getuygenissen in een  
groot geral siet. Maer boven alle dese is groo-  
telyckx te verwonderen het gene wy dagelyckx

VER

verstaen, ende sien geschieden op dese plaets, *Marien-Boom* genoemt, in 't Hertogdom van Cleve, tusschen de Steden Xanten ende Calcar, het welck soo groot ende wonderlyck is, dat by naer alle menschen verbaest maeckt. Ende op dat men in eene soo nieuwe saecke, ende onder soo vele Mirakelen, om de verhalinge van vele onsekere dingen, de waerheyd volkomelyck magh kennen, soo hebbe ick voor my genomen, hier in 't besonder, ende met alle getrouwigheyt te verhalen, het gene ick tot noch hebbe kunnen verstaen ende achterhalen, soo wel ten opfichte van de Plaetse ende het Beelt, als van de Mirakelen alhier geschiet, volgens de informatie hier overgeschriet, door last van den seer Eerw. Pater Emericus Hesius Confesseur Gen. oft Prior deses Kloosters Marien-Boom.

## II. C A P I T T E L.

*Van de Plaetse, ende den Boom, van  
het Mirakeleus Beelt van ons Lieve  
Vrouwe tot Marien - Boom.*

**O**M dan onse Historie te beginnen, soo moet den goet-junstigen Leser weten, datter in eene bosachtrige ende heel verlatene plaetse, in eenen **Lycken Boom**, den welcken Traps gewyst tot de raken toe was opgewassen (: oft die trappen uyt de nature in den Boom syn gewassen, oft met instrumenten daer in gehouwen, en is gene sekerheyt :) was een **Lieve Vrouwen Beelt**, van welcke trappen den boom

boom gemeynlyk *Trappen-Boom*, ende de plaeſt  
*Aen gen Trappen - Boom* genoemt wi rt. Voor-  
waer, by too verre eenen wylen, voorsichti-  
gen ende diepsinnigen ondersoecker aller din-  
gen, dese saecken neerſtighlycken wilt aenmer-  
ken ende overleggen, sal sijn lichtelyck kon-  
nen inbeelden, dat desen Boom door de Godde-  
lycke voorsightigheyt ende schickinge, niet by  
geval, met *Trappen* is op - gewaſien, op dat  
hy metter tydt soude dienen tot de Eere ende  
Glorie der Alderheyliche Ste Maget Maria de  
Moeder Godts. Aengesien ons hier door te ken-  
nen wort gegeven, dat wy door Maria, als door  
de *Trappen*, tot Godt moeten op - klimmen.

*Serm. de land. & partu salv.* Want, gelyck den H. Fulgentius segt: *Maria* is geworden *de Leedere des Hemels*, want door Haer *Mariæ* is Godt op der Aerdē nedergedaelt, op dat door Haer *de Menschen* souden op - klimmen tot de *Hemelen*.

Ende den honighvloeyenden Leeraer Bernardus seght oock seer wel tot desen propoost die-  
nende, als wanneer hy onſe eerſte Moeder Eva  
noodicht van dien ongeluckigen Boom des Pa-  
radys te komen tot de *Mariaensche vryheyt*,  
seggende: *Loop*, seght hy, *Eva tot Maria!*  
*loop* Moeder tot de Dochter, dat de Dochter ant-  
woorde voor de Moeder, dat sy de versmaetheyt van  
de Moeder wegh - neme, dat sy aen den Vader voor  
de Moeder voldoe. Daer en boven hadt Godt van  
dien tyt af, gelyck men Christelyck magh pro-  
nōticeren, voorsien, dat in dese plaeſte, op  
ſynen tyt, eene Religieuse Familie van beyde  
de geslaghten van Mans ende Vrouws - Perſoo-  
nen soude ingestelt worden, die dagelyckx,  
niet alleen met haere Lichaemelycke ſtemmen,  
maer oock ende veel beter met het Geestelyck  
geluyt

*Hom. 2. sup. miss.*

geluyt souden singen, op - klimmende uyt de valleye des weenens tot de wooninge der eeuwiger gelucksaligheyt. Waer van den Konincklycken Propheet David aldus singt, *Ick ben ver- Ps. 121. blyt in het gene my geseyt is, in 't huys des Heeren fulien my gaen.*

Ten tyde dan van den Doorlughtighsten Graeve Adolph den eersten Hertogh van Cleve, willende Godt almachtigh syne Vaderlycke bermhertigheyt aen het Lant van Cleve bewyzen, so is 't omtrent de Jaeren 1430. oft 1431. geschiet, datter eenen Schaep - Herder gevonden is, den welken Lam ende met eene ongeneselycke siekte van Godt besocht was. Desen Schaep - Herder hoede syne Schaejkens dagelyckx, ende was seer yverigh in syn dagelyckx Gebedt te storten, dat Godt hem te hulpe soude komen, ende genesen van syne ongeneselycke kranckheyt.

Naer een lanck volherdende Gebedt, soo is 't geschiet, dat desen Schaep-Herder in den slaep van Godt vermaent is geworden, dat hy een Beeldeken van de Moeder Godts soude soeken rustende tusschen de tacken van eenen Eycken Boom, met belofte dat hy daer syne gesontheyt soude verkrygen. Desen Schaep-Herder, versterkt door den schilt des geloofs, volgens het seggen van den H. Paulus *Ephes. 6. nemende den schilt des geloofs*, gaet soo versterkt synde te samen met een vast betrouwien, ende soeckt met alle neerstigheyt onder alle de boomen van het Walt, tot dat hy eenen Eycken boom viat, in den welken hy een steenen Beelt van de H. Maget Maria de Moeder Godts siet, tot het welcken niet trappen moest op klimmen, uyt wel-

ke trappen het Beelt den naem van *Trappens-*  
*Boom* ontfangen heeft.

Den Schaep-Herder dan biddenende voordit Beelt met een oprecht levende geloof ende vast betrouwen, verkrygt door de Voor-spraecck van Maria de gesontheyt, ende dat op eene boven-patuerlycke maniere, soo dat hy dat toeschreef aen een Mirakel, dat in hem geschiet was. Waerom hy (: den Schaep-Herder :) niet willende de wercken Godts ende syne weldaden verborgen houden, heeft tot danckbaerheyt dese weldaet aen een jegelyck kenbaer gemaect; ende over al verkondicht.

Want als nu de maere van een soo groot ende noyt gehoort Mirakel in dese, ende omliggende Landen verbreyt was, soo heeft dit het geheel Lant van Cleve beroert, ende daer is eenen seer groten toeloop van naer by, ende van verre gekomen, ende onder de gesonde quamen doock krancke, blinde, doove, kreupele ende niet allerley kranckheden beladene menschen, die, als sy in 't gesicht van den Boom ende het Mirakeleus Beelt quamen, niet eer af en lieten de H. Maget te bidden ende aen te roepen, voor dat sy haere volkomene gesontheyt verkregen hadden, ende keerde alle wel te vreden ende getroost naer hutys, soo datter op dese plaatse onder desen Eycken Mariaenschen Boom eene besondere kracht Godts gevonden wiert van een jegelyck soo naer Siele als naer Lichaem.

### III. C A P I T T E L.

*Noch handelende van de Plaetse van  
het Mirakeleus Beelt.*

**M**AER eer wy voort-vaeren in het verhael van onse Historie , soo moeten wy wat meer in 't besonder bemerken de wonderlycke voorsienigheyt Godts. Soo dat het niet buyten ons propoost en sal wesen te ondersoeken de omstandigheyt van de plaetse.

Het is eene wondere saecke , dat Godt passeert de vermaerde Stadt Cleve , de Stadt Xanten , Calcar , Sonsbeeck , ende andere treffelycke Steden ende Plaetsen , alwaer seer magnifycke ende kostelycke Kercken , goude ende silvere seer konstelyck gesneden oft geschilderde Beelden , toege-eygent aen de glorieuse Maget Maria , gevonden worden , ende nochtans syne Goddelycke jonste daer niet en betoont. Maer dat hy verkosen heeft eene verlatene boschachtige plaetse onder de Parochie van Vienen , by de Riviere den Ryn gelegen een slegt Dorpken. Wonderlyck syn Godts wercken : want my dunckt , dat alle dese dingen vol mysterien syn , soo wel die het Beeldeken als de Plaets aengaen , die seer oodtmoedigh ende verworpeleyck syn , ende wat bedier dit anders als het gene den Propheet David Ps. 137. segt : *Den hoogen ende verheven Heere aensiet de oodtmoedige saecken* Ende den H. Paulus . 1. Cor. 1. Godt verkiest de oodtmoedige saecken om de hooge ende stercke beschaeut te maecken. Soo heeft het den gro-

ten Godt oock belieft dese versmaedelycke plaets te verkiesen, om syne Lieve Moeder aldaer te eeran, op dat dese plaets eenighsins soude over een komen met de woon plaetsen, daer de H. Moeder op dese werelt gewoont heeft. Welcke plaetsen seer oodtmoedigh syn geweest. Als is geweest Nazareth, alwaer sy door de medewerckinge ende overlommeringe van den H. Geest den Sone Godts in haer aldersuyverste maeghdelyck Lichaem ontfangen heeft; ende het Stalleken van Bethlehem, alwaer den Sone Godts is geboren. Hoe arm ende ellendigh dese Plaetse is geweest, kan men wel overdencken door de gelegenheit der plaetse, dewelcke bestont in Bosch ende Hey; ende de plaetse, daer het Beelt stont, eenen Eycken Boom. Daer heeft Godt begeert, dat syne Moeder soude ge-eert worden. Het uytwercksel van 't Mirakel sal't bevestigen.

Want den Eerw. Heer Pastoor van de Parochie van Vienen, hebbende gehoort de wonderlycke Vindinge van dit Mirakeleus Beelt, door den krancken Schaep-herder gevonden, heeft uyt Vaderlycke forse ende Pastorele plicht, het Beelt uyt den Eycken Boom doen halen, ende stellen in syne Parochiale Kercke. Maer siet door Goddelycke schickinge heeft men alle de reysen des daeghs daer naer het selven geistelt gevonden in den Eycken Boom. Soo dat men hier uyt kan bemereken, dat Godt dese oodtmoedige plaetse verkosen hadt, om aldaer van de Inwoonders ende Pelgrims ge-eert te worden: gelyck oock geschiet is. Want in korte tyt is alhier tot desen Eycken Boom sulcken grooten toeloop geweest van kreupele, gichtige,

ge, kraenck, blinde menschen sonder getal, de welcke meest allegader haere volkommen gesontheyt van den Sone van Maria door haere Voorspraeck verkregen. Soo dat in korten tyt, om de menighvuldige Mirakelen, de welcke besonderlyck van 't Jaer 1430. oft 1433. tot het 1438. Jaer 1438. seer veel geschiededen, ende om dat den toeloop des volckx van alle kanten dage-lyckx groter wiert, eenen soo grooten Offer by een gekomen is, dat de gemeynte van de Parochie van Vienen (: in de welcke den voorseyden Boom stont:) met toedoen van den Heer Pastoor, ende met believen, goedduncken ende toestemminge van den Doorluchtigsten Grave Adolph, die eenige jaeren te voren, te weten Anno 1417. in het vermaert Concilie van Constans door den Keyser Sigismundus solemnelyck tot eersten Hertogh van Cleve is gekroont, synde een Man geheel bereyft tot alle oeffeninge der Godtvuchtigheyt, eene Kapelle op de plaetse, daer den Boom stont, heeft doen timmeren, in 't Jaer 1438. tot 1440. in 1438. welcke Kapelle (: den Boom afgekapt synde:) het Mirakeleus Beelt met groote Devotie ende Solemniteyt gestelt is op den hoogen Autaer, alwaer den Eycken Boom, in den welcken den Schaep herder het Mariaensche Beelt gevonden hadt, gestaen heeft. Soo dat het Beelt noch staet op de selve plaetse, daer het gevonden is.

## IV. CAPITTE L.

*Waerom Godt in dese Plaetse syne  
Moeder wilt ge eert hebben.*

**H**et is eene wonderre saeke, waerom het  
aen de Goddelycke Mejesteyt behaeght  
heeft, syne Almogentheyt te toonen,  
ende Mirakelen te doen in een soo verlatene  
wilt Walt door een steenen Beelt, het welck re-  
presenteert syne gebenedyde Moeder: Wy mo-  
gen ons laten voorstaen, dat dit waerschynlyck  
geschiet is, om twee besondere oorsaecken:  
**Rom. 1.** Ick segge, waerschynlyck, want *Wie heeft den*  
*sin des Heeren gekent? oft wie heeft synen Raets-*  
*man geweest?* Dit is, segge ick, apparentlyck  
geschiet, voor eerst, om dat de Goddelycke  
voorschrijgheyt dickwils eene gewoonte heeft,  
eenigh volck, als hy dat om de sonden wilt ka-  
styden, om dat tot beierschap te brengen, en-  
de niet om het geheelyck te vernielen, soo dat-  
ter niemandt over en blyft, ondertusschen  
eenighsints pleegh te troosten door wercken van  
syne almogende ende bermhertige handt. Dit  
sien wy klaerlyck geschiet te syn in de Kinderen  
van Israël, de welcke seer gequelt ende ver-  
drukt wierden door die swaere ende onver-  
dragelycke slavernye van Egypten, door de  
Serpenten in de wildernisse, van de welke sy ge-  
beten synde stierven, door het overvallen der  
Medianiters haere vyanden, ende door andere  
miserien ende ellenden: maer op dat sy niet en  
souden dencken, dat Godt haer geheelyck hadt

ver-

verlaten, soo heeft haer Godt vertroost, als hy haer door de roode Zee droogh-voets leyde, ende genesen heeft van de beten der Serpenteri door het aenschouwen van het copere Serpent, verlost door het stilstaen der Sonne onder den Capiteyn Josue, door het overdauwen van her vlies op eene drooge plaets onder Gedeon, ende door meer andere wonderheden.

Het Landt van Italien was eertyts seer gequelt, ende verdrückt met swaere inlantsche Oorlogen tusschen twee machtighe Princen: maer Godt almachtigh, willende toonen, dat hy voorgenomen hadt haer door syne machtige handt haest te verlossen, sone voor uyt in Italien het mirakeleus Huysken, in het welck de H. Maget de Moeder van synen eenigen Soen met haereti Soen tot Loretten gewoont heeft.

Alsoo hopen wy vastelyck ende voor seecker, dat de Goddelycke goetheyt door syne Gratien ende Mirakelen onste kennen geeft, beweeght synde door medelyden ende bermhertigheydt over het Hertoghdom van Cleve, wel haest sal weg nemen de geeselen van syne Goddelycke gramschap: Ende op dat wy, siende het Land van alle kanten door ellenden ende miserien benouwt ende verdrückt, niet ensouden dencken, dat hy ons geheelyck verlaten heeft, soo komt hy onverwaght onste beloven syne Goddelycke hulpe door de Voorspraeck van de Alderheyligste Maget Maria. Gevende ons, alstot een onderpant van syne aenstaende hulpe, een nieuw Teecken ende Mirakel.

De andere oorsaecke magh syn, om dat soo vele H. H. Persoonen, de welcke seer vele syn, gelyck men kan sien in cenen Boeck, geintituleert

leert *Anime Illustres*, &c. Uytgegeven door den Eerw. P. Theod. Khay, die in dit Lant gewoont ende haeren oorspronck genomen hebben, ende besonderlyck in het Hertoghdom van Cleve, door haere verdiensten ende gebeden van Godt dese Gracie hebben verkregen, dat dese plaets, de welcke sy in haer leven hebben beseten als haer Erfgoet oft Patrimonie, oft wel in de welcke sy de Goddelycke Majesteyt gewoon waeren te dienen, somwylen soude vereert worden door soo groote Mirakelen.

## V. C A P I T T E L.

### *Waerachtige beschryvinghe van het Mirakeleus Beelt van Marien-Boom.*

**A**Engesien vele Menschen niet en weten, ende nochtans seer curieus syn om te weten, hoedanigh het meer-gemelt Mirakeleus Beelt, van den Schaepherder in den Boom gevonden, is, soo sal ick het selve volkomelyck, ende vanden hoofde tot de voetentoe, gelyckmen seght, beschryven.

Dit Mirakeleus Beelt van Marien-Boom, oft van de Alderheyligste Maget Maria, is uyt eenen suyveren, harden ende vasten Steen, de lanckheyt van dese statue, is omtrent eenen Cubitus oft elleboge, oft precies eenen voet erde vier duymen. Het aengesicht der H. Maghet is geheel minnelyck, ende een weynigh tot haeren Soen gebooght, in haere rechte handt heeft sy een appelken oft gont bolleken

witten

witter als het ander deel van den Steen, als oft het marmer waer. De kleederen der H. Maget syn eenen witten doeck, den welcken het hooft met de vergulde hayren bedeckt, boven het hooft heeft sy noch eene blaeuwe wiele, bekleedende omtrent het halfbeelt, daer naer eenen langen purpuren rock, hangende tot op haere Voeten, soo nochtans dat men het voorste van de Maeghdelycke Voeten kan sien, die geschoent syn. Op de slincke handt aen de maeghdelycke borste draegt dese H. Maghet haer Kindeken Jesus, het welck in beyde syne handekens een brieftken vast hout, beschreven met den soerten naem J E S U S, houdende het hooft om hooge niet van besyden naer syne onbevleckte Moeder, maer naer den Hemel, als hooge dingen betrachtende, ende als van een veel peysende ende ryp verstant, synde vroolyck van aengesicht. De groote oft lenghde van dit Kindeken, is omtrent van eenen halven voet. Het kleet van dit Kindeken, is eenen rock van doncker greun coleur, wat geneyght tot het swert. Het vertoont oock syne bloote voetjens, een weynigh gebooght hangende ende nergens aen reurende.

Dit is dien schadt, den welcken den Boom van Maria meerder acht als alle de schatten van Cresus, wiens menichvuldighe vruchten wy hier naer sullen sien,

## VI. C A P I T T E L.

*Van de Wyinge der Kapelle ende  
herstellinge van het Mira-  
keleus Beelt.*

**D**E Kapelle nu onder den titel van *Trappen-Boom* voltrocken synde, heeft men de selve met den hoogen Autaer gewyt, het welck geschiet is ter instantien ende versoek van den Doorlughtigen Hertogh van Cleef Adolph, ende de gemeynte van de Parochie van Vienen, door den Hooghweerdigen Heere Joannes Venecomponensis Episcopus, synde voor dien tyt Vicarius Gen. onder den Doorlughtigen Keur-Vorst ende Arts-Bisshop van Cuelen 1441. Theodoricus in't Jaer 1441. den 23. Augustus, tot meerder Eere ende Glorie Godts, ende syn der H. Moedet, ende des H. Apostels ende Evangelist Ioannis. Oock heeft den selven Hooghgemelden Heer in de voorschreven Kapelle op het selve jaer ende dagh, gewyt eenen anderen Autaer staende achter den hoogen Autaer ter Eeren van den Arts-Engel Michaël, des H. Mart. Laurentius, ende der H. Maget ende Marteleresse Catharina.

Maer den goet-junstigen Leser sal noteren, dat den Hoogw. Bisshop geordineert heeft, de jaerlycksche vernieuwinge van den dagh der wylinge te houden op den Sondagh voor den Feest-dagh van de H. H. Philippus ende Jacobus Apostelen. Dese Kapelle is tegenwoordigh, ende is altyt geweest, soolangh als het Klooster gestaan heeft, den Choor van de Eerw. Paters. Al-

Als dan de Kapelle volkommen getimmert, ende, volgens d'ordinantie der H. Kercke, gewȳt was, soo heeft syn Hooghweerdigheyd den Bischoop het Mirakeleus Beelt met eene solemnaele Procesſie gebracht in de voorseyde Kapelle, ende met alle mogelycke eerbiedinge gestelt op den hoogen Autaer, alwaer het noch tegenwoordigh rust.

## VII. C A P I T T E L

### *Van de Offerande aen het Mirakeleus Beelt.*

**D**E H. Maget nu op den Autaer, als op haeren Troon, gestelt synde, heeft onophoudelyck den glans van haere moederlycke bermhertigheyt ende mirakelen over de ellendige ende noodtlydende menschen overvloedelyk uytgestort, soo dat seer vele ende treffelycke giften ende offeranden den Autaer der H. Maget verryckt hebben, die de Godtvuchtige devote menschen haer geoffert ende toege-eygent hebben. Onder de welcke niet de minste en is, die Vorstelycke gifte, die den Doorluchtighsten Hertogh Jan den eersten van dien Naem Hertogh van Cleve, ende Grave van der Marck, &c. aen dese voornoemde Kapelle vereert heeft. Want onder andere giften heeft dien Prince in het Jaer 1449. intredende de voetstappen van den Doorluchtigen ende Godtvuchtigen Hertogh Adolph synen Heer Vader, dese Kapelle voorsien met eene schoone silvere Lampe, die dagh ende nacht

voor het Mirakeleus Beelt moest branden, gelyk  
noch tot op den dagh van heden onderhouden  
wort, alhoewel het niet de selve silvere Lam-  
pe en is, want die is daer naer uyt de Kercke  
geroofd, maer een kopere.

Boven de giften ende genegheden van de  
Doorluchtige Hertoghen Adolph ende Joannes,  
ende andere voornaeme hooge Persoonen, soo  
en magh ick niet vergeten die Princelycke gif-  
te van de Doorluchtighste Hertoginne van  
Cleve Maria van Bourgognien, de welcke,  
woonende met haere Doorluchtige Familie  
eene groote ure van dese Kapelle op een Ka-  
steel genoemt Monrebergh, dat nu geheel af-  
gebroken is, beweeght synde door het bemerc-  
ken van alle dese Devotien ende Mirakelen, die  
daer daghelyckx geschiededen, haere devotie  
oock heeft laten blycken, als sy, onder ande-  
re kostelycke giften, oock vyf seer kostelycke  
edele gesteenten van verscheyde Coleuren,  
maer van groote Weerde, aan het Beelt der  
**Alderheylichste Maghet Maria vereert heeft.**  
Ende hier mede noch niet te vreden synde,  
heeft daer-en-boven noch een schoon Klooster  
by het Beelt getimmert, welcke plaets haer  
uyt den Hemel is vertoont geweest; gelyck  
wy nu sullen beschryven.

HET

## HET TWEEDÉ DEEL.

Hoedanigh de Kapelle heeft  
begost verandert te worden  
in een Klooster.

### I. C A P I T T E L.

*Hoe Wonderlyck Godt in syne  
Wercken is.*

**J**emand sal sigh misschien hier laeten voorstaen, dat nu het werck van der Trappen-Boom ten hoogsten, ende tot syn eynt gekomen was, als wanneer tot berief der Bedevaders ende Pelgrimseene Kapelle gesticht was, ende de Kapelle met eenen Priester voorsien, om de Pelgrims t' ontfangen, ende in den Goddelycken dienst te dienen. Maer de eeuwige wysheyt Godts streckende *vān den eyn-* Sap. 8:11.  
*de tot den cynde sterckelyck;* ende beschickende *alles soetelyck,* heeft het geue lieven te nemen tot een begin van een meerder werck, het geene wy menschen (: de oordeelen Godts niet kennende:) meynen een eynt te wesen: alsoo dat wy hier oock mogen uytroepen met den H. Apostel Paulus, *O diepte der Ryckdommen vān de wysheyt ende wetenheyt Godts, hoe onbegrypelyck syn syne oordeelen, ende hoe onbespoorigh syn syne wegen?* Want wie heeft den sin

des Heeren gekent? Oft wie heeft synen Raetsman geweest? Den genen dan, die wonderlyck is in syne vonden ende raden, die daer en boven oock alles werckt ende doet om sich selven, heeft dese Kapelle willen nemen tot een begin eines Kloosters ter Eeren van syne Alderheylighste Moeder onder den Regel van den H. Vader Augustinus, ende Constitution van onse Seraphynsche Moeder ende Bruydt Christi de H. Birgitta. Soo dat die Kapelle, die daer alleen was eene Herberghe voor de Pelgrims, soude worden eene gestadige woonplaetse der Religieusen; ende die den meesten tyt toestont ende gesloten was, nu voortaen nacht ende dagh tot Devotie soude open staen: Daer men misschien eens oft tweemael ter weecken het H. onbloedigh Sacrificie der Mis se oofferde, dat men daer alle dagen die selve offerande niet eens, maer thien, derthien oft meer-maels den Hemelschen Vader tot eenen versoenlycken offer soude presenteren ende oofferen: ende dat die plaets, die tot noch toe alleen wiert besocht om te vinden de gesontheyt oft genesinge der Lichamen, van dien tyt aen soude worden, door die dagelycksche administratie ende uytdeylinge der H. H. Sacramenten der Bichte ende des Au taers, eene curatie oft genesinghe der Zielen. Ende daer te vooren een jeder syne gebeden in 't besonder stortede, daer soude men nu, naer het exempel van den Propheet David, ende naer de gewoonte der H. Kercke sevenmael des daeghs, niet alleen van een, maer van beyde de Geslaghten der Geestelycke, Godts Lof solemnelyck singhen. Alsoo dat d' aert

d' aertsche plaetsche der suctinge soude veranderen in eenen onophoudelycken Choor der art-scher Engelen , den genen met vrolyckheyt lovende , den welcken de Cherubinen ende Seraphinen onophoudelyck toe-roepen , seggende : *Sanctus , Sanctus , Sanctus , Dominus Deus Sabaoth. Heyligh , Heyligh , Heyligh , Heere Godt der Heyrschaeren.* Maer wat heeft toch die onbegrypelycke wysheit Godts voor eenen middel gebruyckt , om tot een soo verheven eynt dese saecke te brengen ?

Het en is niet onkennelyck , hoe dat de almogentheyt Godts , om een verheven werck te volbrengen , geensins van doen en heeft eenige middelen te gebruycken , die met de verheventheydt des wercx eenige over-een-kominge soude hebben . Want den genen , die alles uyt niet geschapen heeft , die doet alles naer synen alderheylichsten Wille , ende als hy eenige middelen gebruyckt , sook kan hy door de aldersleghste , jae die contrarie sullen schynen te syn , het werck tot perfectie brengen . Alsoo heeft hy Joseph Heere gemaect van Egypten door de vervolginghe van syn Broeders , ende van de Huys-vrouwe van Putiphar . Welcke vervolginghe meer eene vernielinghe <sup>Exodi 41.</sup> van Joseph scheen te wesen als eene promotie . Alsoo heeft syne Goddelycke Majesteyt in den tyt der gracie eenen blinden genesen met stycck op d' ooghen te smeeren , daer nochtans het stycck meer verblint als verlicht . Alsoo heeft hy oock de werelt door arme , botte ende plompe menschen bekeert , die daer toe geheel onbequaem schenen te wesen . <sup>Ioana 9.</sup>

Maer gelyck den Heere aller glorie (: als boven geseyt is :) alles om sich selfs werckt ende doet, soo pleegh hy dese middelen te gebruycken, als de eere ende glorie des werckx van iemant anders: maer als syne Goddelycke Eere ende Glorie, soo wel door hooge als door slechte middelen kan vervoordert worden, soo pleegh hy oock wel door verheven middelen groote wercken te doen. Siet aen hoe hy de verlossinge van't menschelyck geslaght bevoordert heeft door die onuytpreeckelycke ende onbegrypelycke Mensch-wordinge syns eenigen Soons. Hoe hy syne groote liefde aen de werelt getoont heeft door d' instellinge van't alderheyliche Sacrament des Autaers: Ende in de doot van synen eenigen ende alderliefsten Soon.

Jae hoe dat syne goetheyt (: om te spreecken van de wercken der menschen:) oock groote wercken heeft volbracht door doorluchtighe, machtige ende groote Keyseren, Koningen ende Princen. Dat blyckt uyt soo vele honderde, jae duysende Koninklycke ende Vorstelycke stichtingen van Kercken, Kloosters ende Gasthuysen; alsoo dat Godt de machtige niet en versmaet (: gelyck in't Boeck, Job Cap. 36. staet:) aengesien Godt selfs machtigh is, maer haere hooghmoedigheydt verwert ende versmaet hy, willende de Glorie ende d' Eere des werckx alleen hebben, de welcke als hem de machtige geven, soo gebruyckt hy oock wel machtige, om syne wonder-wercken ende daden te doen.

Om dan den raet van syne eeuwiche Providentie uyt te wercken, ende het Klooster van

der

der eeuwigheyt voorsien te stichten , daer synen H. Naem nacht ende dagh soo menigh hon-  
dert jaer soude gelooft worden , heeft syn God-  
delycke Majesteyt eene Doorluchtige Vorstinne  
willen gebruycken : Ende dese is geweest de  
Doorluchtige ende Grootmachtighe Vrouwe  
Me-Vrouwe Maria van Borgondie , Herto-  
ginne van Cleve , Gravinne van der Marck ,  
Vrouwe Moeder des Doorluchtigen Heere Jo-  
annis I. , Hertogh van Cleve : Welcke Door-  
luchtige Vorstinne , om dat dese (: tot be-  
looningh van haeren yver , tereeren ende glo-  
rie Godts :) sigh met haeren Doorluchtigh-  
sten Eheheere Adolphus den eersten Hertogh  
van Cleve , van Godt als een instrument hadt  
laten gebruycken tot de stichtinge der Cart-  
huyzers by Wesel op den Grave , genoemt  
*Insula Reginae Cali* ter eeren der Alderheyliche  
ste Koninginne der Hemelen ; ende der Pre-  
dick-Heeren Klooster tot Calcar . Soo heeft  
sy haer weerdigh gemaect , dat haer d'eeuwige  
wysheyt Godts wederom soude gebruyc-  
ken tot voltreckinge deser stichtinge : van de  
welcke als dese Doorluchtige Vorstinne dat  
eerste voncksken der Gratie Godts in haere  
Ziele heeft beginnen te gevoelen , ende ge-  
voelende gehoor te geven , ende te gchoorsa-  
men door een vast opset van alles te volbren-  
gen , wat haer den almogenden Heere in haer  
herte hadt gegeven , sonder nochtans te be-  
sluyten ende te termineren , wat het voor een  
Klooster , ende van wat Orden het selve sou-  
de wesen . Soo heeft haer die Goddelycke Ma-  
jesteyt (: die alles soetelyck tot haer voorne-  
men brenckt :) te hulpe gekomen , in het be-

Auyten der deliberatie van te timmeren een Klooster van den H. Orden der H. Moeder Birgitta, anders genoemt S Salvatoris.

## II. CAPITTEL.

*Door wat middelen Me-Vrouwe Maria van Borgondien is aengeleyt om te stichten een Klooster van den H. Orden S. Birgitte oft S. Salvatoris.*

**A**ls dan de Doorluchtigste Vorstinne (: gelyck nu geseydt is :) vastelyck in haer herte besloten hadt het licht der Gracie Godts in haer te volgen, ende te doen, waer toe sy gevoeldē getrocken te syn, om te weten, een Klooster van de goederen haer van Godt gegeven te bouwen: sonder nochtans te bessuyten, ende twyfelachtigh bleef, van wat Orden ende onder welcken Regel sy dat Klooster soude oprechten: Soo is 't geschiet, dat haeren Capellaen met eenige Medegeesellen eene reyse hadde te doen door de Frontieren van Brabant, naer den raedt der menschen, oft om de affairen te bestellen van haere Doorluchtigheden des Hooghst-gemel-den Hertoghs, oft der Hertoginne van Cleef: Maer naer den Goddelycken Raedt om eenen Orden te vinden, dien sy nochtans niet en sochten, waer van Vrouw Maria van Borgondie een Klooster sonde stichten in 't Landt van Cleve. Soo is den boven-gemelden Capellaen

pellaen met syn geselschap door de Goddelycke bestieringe van den wegh , hem nochtans seer wel bekent , afgedwaelt , ende om dat Godt haer door dit dwaelen op den selven wegh wilde brengen , daer hy haer op wilde hebben dat sy gaen souden , ende dien sy niet en kenden , soo hebben sy hoe langher hoe meer gedoolt , tot dat sy in den laten avondt hebben begonst te despereren , dat sy op den rechten wegh wederom souden komen . Maer den alderwysten Godt , in wiens oogen ende voor-sichtigheyt dese menschen wel gingen , die in hunne oogen schenen te dwalen , heeft de ge-nien , die in synen ongrondeerlycken Raet een Klooster sochren , ende nochtans meynden dat sy doolden , het geluyt van een Klooster-klocke laten hooren , op dat sy door dit geluyt , als door eenen onverwaghten Leytsman tot een Klooster souden geleyt worden , dat noch *in rerum natura* niet en was , maer noch te stichten was .

Hoorende dan dese klocke , luysterden sy scherpelyck van waer desen klanck quam , ende mits sy noch niet bequamelyck en konden oordeelen , noch daer van onderscheyden , soo hebben sy eenen van haer lieden te peert af-gesonden , om te sien oft hy ergens eene kercke oft toren konde gewaer worden . Den welcken , gevende het Peert de sporen , snellyck op het geluyt der klocke is gegaen , ende hy siet tus-schen de boomen eene kercke oft torentjen , het welck gesien hebbende ; loopt terstont tot den Capellaen ende syne Medegesellen , haer boodtschappende wat hy gesien hadt : Die al- legader te samen dat torentjen neerstelyck soec-

kende; ten lesten blydelyck, als van Godt op eene sonderlinge maniere geholpen synde, gekomen syn by een Klooster. Dit was ons Klooster Marie-Water, oft anders genoemt Kou-Water by de Stadt s' Hertogen-Bosch. Kloppende dan aan de Poorte des Kloosters, hebben sy haere ongeluckige dwalinge te kennen gegeven, begeerende ende versoeckende, dat men haer voor eene goede belooninge ende recompens wilde herbergen. De Religieusen dan hebben haer seer minnelyck ende met eene Religieuse liefde ontfangen ende geherberghet. Ondertusschen hoorde den voorseyden Capellaen, dat onse Paters aldaer het *Completorium* songen, waer door hy seer beweeght wiert tot de aendacht. Maer hoorende, dat naer der Broederen sanck oock de Suisteren begonsten te singen, was hy boven maten verwondert, als geen kennisse hebbende van eenige Kloosters, daer beyde geestelycke geslachten in eene Kercke, Kloosters-gewys, Godt loofden met dobbelen Choofsanck: ende vragende wat Orden dit was, hoorde, het was den H. Orden van S. Birgitta, wiens Constitutien oft Regel Christus Jesus, d'eeuwiche wysheydt selfs, aan de H. Birgitta hadt gegeven, ende met synen Goddelycken mont gedicteert omtreent 't Jaer 1346., synde Weduze, ende woonende in het Koninckryck van Sweden. Welcken Regel ende Constitutien naderhant van den Paus Urbanus V. geapprobeert is in 't Jaer 1370., als wanneer de H. Birgitta oock van den Paus oorlof versocht, om het Klooster, dat sy nu begonst hadt, te volmaecken in de Stadt Wartzstein, gelegen in Gothia, onder het

het Bischedom van Lincopen , voor 60. Nonnen besloten levende , ende 25. Broeders levende na den Regel van S. Augustyn , het welck onse Moeder de H. Birgitta oock volbrocht heeft in 't selfde Jaer 1370. De welcke drie jaeren daer naer , dat is , 1373. , heyliglyck in den Heeren is ontslapen. Ende is ten lesten in 't Jaer onses Heeren 1391. gecanonizeert , oft onder het getal der Heyligen gestelt door den Paus Bonifacius den negenden. Gelyck breeder te sien is in de Bulle hier van gegeven.

Terwylen desen Heer Capellaen dit hoorde seggen van de menschen , soo gevoelde hy oock eene inwendige stemme Godts in syne Ziele , die hem veel krachtiger ende stercker toesprack ende beweeghde tot aendachtigheyt ; liefde ende reverentie tot desen H. Orden. Ende met dese H. Inspraecke sich des avonds te ruste begevende sliep in , tot dat men des nachts wederom begonst te luyden tot de Mettenen , als wanneer hem den H. Geest Godts , die syn werck wilde ten eynde brengen , uyt syne rust-plaetse heeft gedreven , ende tot de Kercke gedwongen. Alwaer hy , gehoort heb bende eerst den devoten sanck der Broederen , ende dat haer de Susteren onmiddelyck in den sanck volghden , gestaen heeft met Devotie bevangen synde , tot dat men is gekomen tot de *Lectiones* oft Lessen der Susteren Mettenen , naer de welcke hy met groote aendachtigheyt luysterde , ende den sin met eerbiedinge naedenckende , bevont alles wel te accorderen met de H. Schrifture , ende met de Leeringe der H. H. Vaderen , waerom hy noch met

cene

eene grootere liefde ende aendacht ontsteken  
is geweest, soo seer dat hy begeert heeft,  
dat men het Engels Sermon geheel met de  
verdeylinghe der *Lectiones* op ieder dagh der  
weecke soude uytſchryven, op dat het gene,  
dat hem eens tot den brandt der Goddelycker  
liefde, ende tot reverentie tot syne alder-  
heyliche Moeder beweeght ende getrocken  
had, hem namaels door d' berlesinge weder-  
om tot de selve soetigheyt der liefde soude  
moghen verwecken: Het welck als't geschiet  
was, met vermeldinghe, dat dese *Lectiones*  
genoemt wierden het *Engels Sermon*, om dat  
den Engel Gods aan onſe H. Moeder Birgit-  
ta die selve gedicteert heeft, ende bevoolen,  
die op jeder dagh der weecke te verdeylen in  
de Mettenen der Susteren deses H. Ordens:  
Soo is hy, vol van liefde, aendacht ende re-  
verentie tot desen H. Orden, van daer naer  
synen Heere ende Vrouwe vertrocken; een  
jegelyck desen H. Orden aenprysende, den  
welcken, door den continueerlycken ende by-  
naer nimmer ophoudenden Lof ende Gods-  
dienst, representeert het hemelsche hof op der  
aerden.

Als desen Godtvuchtigen Dienaer Gods op  
eenen tyt verstaen hadt, dat de Doorluchti-  
ghe Vrouwe van ſin ende vooruemens was,  
noch een Klooster te stichten, ſoo heeft syne  
Eerweerdigheydt den Capellaen door Godts  
zendryven met eenen dusdaenighen yver die  
Hoogh - ghemelde Hertoginne van Cleve,  
Vrouw Maria van Borgondie, desen H. Or-  
den, uyt het gene hy gehoort ende daer van  
gesien hadt, beginnen aen te pryzen, dat die  
ſelv-

selve Hertoginne door verwonderinge des yvers by-na verbaest stondt.

Ende om dat den genen, die te vooren tot Marie-Water in 't herte van den Heer Capellaen gewerckt hadt, ende nu oock synen yver ende tonghe stierde tot sijn voornemen ende intentie, inwendigh oock krachtiger met syne Goddelycke kracht doordrongh de ziele ende den wille der Hertoginne: soo hebben lichtelyck die woorden van desen Eerwaerdigen Heer kunnen werken ende te weghen brenghen het geene, daer hy den H. Geest eenen hulper ende principaelsten aenleyder toe hadt: namelyck dat de Hertoginne besloot een Klooster deses Ordens te timmeren. Maer om dat sy eene wyse, voorsichtige, ende seer Godtvuchtige Princesse was, soo heeft haere Vorstelycke Genaede niet voorders in dese faecke willen doen, voor sy en hadde eerst Persoonlyck het voor-gemelde Klooster Marie-Water gevisiteert: is daerom met haere Hovelingen in eygen Persoon derwaerts gereyst, alles seer neerstelyck met eygen oogen, ende rypen raet besiende ende ondersoekende: ende, naer Visitatie van beyde de Kloosters, bemerckte sy dat alles in goede ordre ingestelt was, en oock puntiglyck onderhouden wiert: oock dat beyde de gheslachten met muyren ende tralien soo afgesloten waeren, dat het meer aensiens hadt van twee Kloosters als van een.

Dese Doorluchtige Hertoginne dan groot vermaeck genomen hebbende in den alternativen ende sich vervolgenden sanck, naer dat sy haer tractement in den Reste der Susteren

ge-

genomen hadt , is met volle vreught haef herten wederom van daer vertrocken , met volkommen resolutie eenen dusdanigen aertschen Hemel ter eeran Godts , ende synder H. Moe der , in haer Landt van Cleve te timmeren ende op te richten.

### III. C A P I T T E L.

*Van de beraedinge der Vorstinne met  
haer Heeren van den Raede , op  
wat plaetse het Klooster sou-  
de gebouwt worden.*

**A**lle het gene wy te vooren geschreven hebben van den *Trappen-Boom* , van de timmeringe der Capelle , van de Consecratie oft Wyinge der selver , &c. syn tot noch toe alleen aan Godt , ende syne Lieve Heyligen bekent geweest , die het syne Goddelycke Majesteyt heeft belieft r' openbaren ; namelyck het eynde , waer toe alle dese dingen geschiet syn. Maer nu begint de almogenide wysheyt ende Providentie Godts (: die alle momenten ende minuten des tyts , van alle het gene hy geschickt heeft , dat in den tyt soude geschieden , vander eeuwigheyt weet :) synen eeuwigen raet hier van oock de sterfelycke menschen bekent te maecken op dese manieren .

Naer dat de Doorluchtige Vorstinne geresolveert hadt de Timmeringe deses Kloosters , soo isser een verschil op - gestaen tusschen de

Her

Hertoginne ende eenige van haere geheymste Raeden, nopen de plaetse, daer men den bouw soude stellen. Ende overmits de Hoog-geimelde Vorstinne in haeren Weduwelycken Standt synde, van het Hof van Cleve gescheyden was, ende sich in desen haeren eensamen Staet aldermeest ende alderliefst bekommerde met werken van Devotie van d' eene zyde, ende dat van d' andere zyde den Orden van de H. Moeder Birgitta, door den geduerigen Godts-dienst, haer seer bequaem docht te wesen, om haere Devotie meer ende meer te voeden, ende t' onderhouden: Soo was haeren raet ende goet-duncken het selve Klooster te timmeren aldernaest haer Hof: op dat haer Vorstelycke Doorluchtigheyt alle dager in den Goddelycken dienst soude kunnen tegenwoordigh syn: ende om dat sy haer Hof hadt op het Vorstelyck Kasteel van *Monreberg*, soo hadt die Hertoginne by haer beflooten, het Klooster te timmeren omtrent den Vorstelycken Meyer-hof *Op den Born*, liggende recht onder den Bergh, denckende dat dese plaetse niet alleen bequaem en soude syn ten opsichte van haere Devotie, maer oock om Visscheryen te maecken, die daer, om de lege plaetse ende by-liggende Lay, met andere gelegentheden seer bequaemelyck schenen gemaect te kunnen worden tot gerief ende voordeel des Kloosters in de tyden des Vastens, gelyck in den boven-gemelden Orden door het geheel Jaer seer veel gehouden wort, alsoo dat niet eene weecke daer van vry en is, oock niet eenen dagh van abstinentie van vleesch, om dat den selven Orden

den;

den; behalven den woens-dagh, vry-ende sa-  
ter-dagh van jeder weecke, oock alle daghen ha-  
des avondts, sonder opscicht van Sondagh,  
Kersmisse, oft Paesch-dagh, onthoudinghe  
van vleesch onderhout.

Maer eenighe van de Vorstelycke Raeden  
(: al hoe wel sy alle dese gemelde reden wel  
loofden, willende op geenderley maniere,  
noch de Devotie van de Vorstinne, noch het  
profyt des Kloosters prejudiceren:) en kon-  
den dese designatie der plaetse niet geheel ap-  
proberen, uyt oorsaecke dat dese plaetse ge-  
heel leegh ende sompich is: ende dat daerom  
de Religieusen waerschynlyck veele sieckten  
souden onderworpen syn; Ick verswyghe,  
dat, soo dickwils als het hoogh water soude  
syn, ende principaellyck, als den na-by loo-  
penden Ryn soude door-breecken, continueer-  
lyck met de ongelegentheden des waters sou-  
den geincommodeert worden: Stelden daer-  
om dese saeck in hooge consideratie ende dis-  
cretie van haere Hoogheyt, om te oordeelen  
oft het niet op goede reden ghefondeert en  
waer, dat men het Klooster op eene soo wa-  
terachtige plaetse niet en soude stichten. Al-  
legerende oock (: aengaende de principaelste  
reden ende motief, waerom dat haere Door-  
luchtigheyt de fondatie even op dese plaetse  
begeerde te hebben, namelicke dat sy haeren  
Geestelycken troost soude mogen genieten van  
den nimmermeer op-houdenden Goddelycken  
dienst:) dat men lichtelyck, op wat plaetse  
oock het Klooster mocht gesticht worden,  
eene besondere goede plaetse soude kunnen or-  
dinen omrent het Klooster, daer sigh Hac-

te Vorstelycke Doorluchtigheyt somwylen om  
haere Devotie te plegen, soude moghen bege-  
ven, ende voor eenen tyt lanck woonen.

## IV. C A P I T T E L.

*Van de Mirakeleuse aenwysinge der  
Plaetse, waer het Klooster soude  
gefondeert worden.*

**V**OORWAER alle den genen die d' oppositie  
van de Raeden der Heeren boven - ge-  
meldt, met eene menschelyck verstandt  
aensiet, sal oock meynen, dat daer niet anders  
dan menschelycke reden in verborgen en syn  
geweest: maer den genen, die in alle dingen,  
die de Goddelycke Majesteyt werkt, niet aent  
en siet wat den mensch raet oft doet, maer  
somtyts wat werkt ende wilt door die din-  
gen, die by ons menschen schynen by geval-  
te geschieden, die fal in dese saecke oock be-  
merken, dat Godt door den Raet ende reden  
der Vorstelycke Raets-Heeren anders niet en  
heeft willen wercken, als dat synen Goddelyc-  
ken Raedt soude volbrocht worden, ende dat de  
haperinge der verschillende sentimenten in dese  
voorschrevedingen nergens anders toe en dien-  
den, als dat de stichtinge aldaer soude ghe-  
schieden, daer syne Goddelycke Majesteyt die  
selve vander eeuwigheyt geschickt ende voor-  
sien hadt: namelyck by ende aen de Kapelle  
van Trappen-Boom: ende om dat sich, noch  
de Hertoginne, noch de Raeden hier toe en  
zefol-

resloveerden , sonder twyffel op dat den ghenen eenen volbrenger des werckx soude wesen , die daer van eenen aenvanck was gheweest : Soo heeft Godt , die door mirakel dese saeck begonst hadt , de selve door mirakel willen voleynden , op deser manieren als volghet.

## V. CAPITTEL.

*Hoe Haer drye seer schoone Hemelsche  
Maeghden vertoonen om de plae-  
se des Kloosters aen  
te wysen.*

**T**Erwylen de beraedinge over de plaeſe des Kloosters , op de reden voor - ghemelt , door de Hertoginne , ende haere Heeren van den Raet alsoo gedreven wierden , ende geen resolutie van d' eene noch d' andere fyde genomen wiert ; Soo hebben haer drye seer schoone ende in alles boven menschelycke maniere wel - geschickte Jonck - Vrouwen voor de Poorte van 't Kasteel Monrebergh vertoont , in een habyt als men doen ter tyt in Vlaenderen pleegh te dragen , d' eene was lanck ende rasch van statuer , de tweede midvelbaer , ende de derde kort , alle nochtans van wytnemende Hemelsche schoonheyt ende gemaniertheyt . Dese hebben aen de Poorte een tecken gegeven , om opgelaten te mogen worden : De Poorte geopent synde , hebben den Poortier gesonden by de Hertoginne , om aen-

mel-

meldinge te doen, dat daer eenige Edele Jof-  
frouwen aengekomen waeren. Den Poortier  
het habyt, seden, ende haere boven alle ma-  
ten schoonheyt aenmerckende by na verbaest  
synde, is metter haest geloopen, om dese  
aenbevolene boodtschap te verrichten: Ende  
die Doorluchtige Hertoginne meynende (:de-  
se boodtschap ontfangen hebbende:) dat het  
eenighe Dammen waeren die haer, naer ge-  
woonte der Princen, quamen besoecken, schic-  
kende haeren Hofmeester, heeft dese met eerlen  
laten noodighen, om boven te komen; maer  
sy hebben haer voor dese reyse geëxcuseert,  
seggende dat sy naerderhandt haet af-komste  
ende digniteyt wilden aengeven, versochten  
alleen, dat men haer eenige van haere Hoog-  
heysts Staet-Joffrouwen wilde mede geven:  
voegende daer by, dat sy van eene seeckere  
hooge Princesse waeren gesonden, om aan  
haere Doorluchtigheyt eene seer bequame en-  
de wel-gelegene plaets te wysen, om een  
Klooster des Ordens S. Salvatoris te stichten;  
overmits sy verstaen hadden dat de Hertogin-  
ne van sin was te timmeren. Wat dese Door-  
luchtiche Vrouwe inwendigh in haere Ziele  
ende herte heeft gevoelt, als haer eene dus-  
danige hoogh begeerde boodtschap, ende dat  
van alsulcke boden des almachtigen Heere is  
aengekondight, en is niet uyt te sprecken!  
Daer en is niet aen te twyfelen, al waer  
't schoon saecken dat sy noch niet en verstant,  
dat dese wel-geschickte Joffrouwen Hemel-  
sche Legatinnen waeren, dat nochtans den  
Hooghsten Heere, die dese tot haer gesonden  
had, inwendigh in haere Ziele een singulie-

re ende besondere ontsteltenisse met blytschap heeft verweckt, oock haeren wille soo seer geinflammeert ende krachtigh beweegt heeft, om van stonden aen eeniche van haeren Hove te deputeren, die met de voorschreven Joffrouwen de plaatse souden gaen besien. Tot welcken eynde de Doorluchtige Vorstinne drye van haere Staet-Joffrouwen genomineert heeft, d' eene wiert genoemt Joffer van Haeften, d' andere Joffer van Kemnade, ende de derde Joffrouw van den Boetzelaer, om met dese te gaen, ende de beloofde plaatse te besien.

Naer dat sy nu t' samen op den wagen waeren geseten, syn de peerden, gevoelende de tegenwoordigheyt van die onsterffelycke boden, seer haestelyck al brieschende van *Monrebergh* nedergedaelt: Onse sterffelycke faghen de onsterffelycke gestadighaen, verwonderden haer over de woorden, manieren, schoonheyt des aensichs, Hemelsche Majesteyt, noch en waeren nauwelyckx door verbaestheydt haers selfs. Sy syn dan met groote haeste de plaatse van den *Born* (:daer de Hertoginne de plaatse beschickt hadt:) voor by gevaeren, ende syn in seer korten tyt gekomen by de Kapelle van *Trappen-Boom*, synde eene groote ure gelegen van het Kasteel *Monrebergh*, alwaerdese onbekende Ioffrouwen t' samen met die van de Hertoginne van den wagen syn gegaen; ende die Kapelle ingegaen synde, hebben sich voor den Hoogen *Autaer* ende ons Lieve Vrouwe Beelt, in eenige Bancken (:die daer tot gezel vande Bedevaders gestelt waeren:) op haare knien met aendacht nedergeset om te bidden:

Ende

Ende na dat sy eene wyle tyts gebeden hadde, seyden die onbekende tot d' andere Ioffrouwen : *Gy lieden siet wat grooten wegh wy in korten tyt hebben afgeleyt. Wy hebben nu vele plaeſen door-reyſt, maer nerghens ſoo eene bequaeme plaeſe gevonden, om een ſoodanigh Kloofter te timmeren als deſe: Hier wilt de Moeder Godts het Kloofter gebouwt hebben, dat de Princeſſe van Cleve Maria voor-genomen heeft te timmeren.* Toonende de plaeſen daer de Paters ende Susteren ſouden woonen, te weten aan de rechte syde de Broeders, ende aan de ſlincke de Susteren. Dit geſeyt hebbende, syn ſy opgestaen, ende om den Autaer gegaen, als oft ſy hadde willen offeren, maer komende tot de fyde, daer men den Epiftel leeft, syn ſy uyt d' ooghen van de gene, die ſy daer ghebrocht hadde, ende die plaeſe ghewefen hadde, verdwenen; latende haer vol troots ende foetigheyts met vele liffelycke traenen overghoten, met minnelycke ſuchten ende klagh-reden vervult ſynde, om datſe die genen niet gekent en hadde, die haer voor eenen korten tyt tot een Godtvuchtigh werck gedient hadde, met de welcke ſy in die eeuwighe woon-plaeſe altoos verhoopten te blyven, ende om datſe niet weerdigh waeren geweest haere gebeden door haer ten Hemel te ſtieren, die haer geweerdight hadde, door Goddelycke diſpensatie met haer te reyſen ende te ſpreecken.

Naer deſe foete ende minnelycke ſuchten ende traenen weder-komende tot Monrebergh by Haere Genadighste Vrouwe (: de welcke deſe Hemelsche Legatinnen met ſmerken ver-

wachtede, ende op 't heerlyckste wilde ontfangen ende tracteren:) hebben sy nauwelyckx eenige woorden, om het suchten ende lamenteren, kunnen voorts-brenghen. Waer door d' Hertoginne lichtelyck bemerckte, datter iedt Goddelyckx was over-gekomen; eyndelyck hebben sy haere vreughden ende traenen aen die Selve, als oock aen't geheel Hof mede-ghedeylt met volkome vertroustinghe, dat sy weerdigh waeren geweest een teecken uyt den Hemel te hebben, waer door sy seeker waeren, ende vastelyck mochten gelooven, dat haer voor-genomen werck Godt almachtigh, ende syne alderheylichste Moeder aengenaem waer. Waer door de Doorluchtige Vorstinne boven-maten verblydt, stortende oversoete traenen van blydschap, Haer selven, ende haer Cleefs-Landt geluckigh achtede, in het welck Haer eene plaeſte, Gode aengenaem, die boden, van den Hemel gesonden, getoont hadden; ende wiert met genen nieuen Geest gedreven, om den Bouw des Kloosters voor beyde de geslaghten van de Birgittinsche Familie genoechsaem voort te setten ende op te rechten.

Dit Hemels gesicht ende mirakelous Visioen heeft die voor-gemelde Joffrouw van den Boetzelaer in 't jaer 1467. voor eene ongetwyfelde waerheydt verhaelt aen de Wel-Eerw. eerste Abdisse deses Kloosters Huberta van Lishoudt in de tegenwoordigheyt van de Suſters Joanna van Gent, Sybilla Hellinghs ende Mechtildis van der Hups.

Dat dese dingen, gelyck nu verhaelt is, alsoo waerlyck geschiet syn, blyckt klaerlyck uyt

uyt eene aenteeckeninge door onse eerste Abdisse Me-Vrouw Huberta van Lyshoudt aengeteekent ende bewaert: welcke aenteeckeninge Ick hier wil stellen tot meerder verseekeinge.

### Inhoudt des Briefs.

**A**Ve Maria. In den tydt doen Myn Vrouwe genaden Hertoginne van Cleve Maria van Borgondie saliger gedachtenisse wille hadde te timmeren dit Klooster, ende geen seker Stede en wiste, waer sy dat leggen soude, die een van den Raede riede, dat men dat leggen soude by Monrebergh aen den Born, om dat men des avonts geen Vleesch en etet, dat men daer Vijschen mochten hebben; die ander van den Raede sorghden, als 't water groodt worde, dat men dan in 't water sitten soude, ende ongesont worden. Doen sy onderlingen hier met bekommert wae-ren, soo is't geschiet, dat tot Monrebergh dry Iofferen syn gekomen, ende begeerden Myn Vrouwe genade te spreecken. Den Poertenaer liet haer op ende gaft te kennen. Soo seynde Myn Vrouwe den Hofmeester af, dat hy die saecke verhooren soude. Soo seyden sy. Sy waeren gesonden van eene groote Vorstinne, ende hadden gehoort, dat Myn Vrouwe een Klooster wilde timmeren, ende te sien waer men dat het beste soude leggen. Doen worde Myn Vrouwe genaden met haeren Raedt seer verblydt, ende sanden die Vrouwe van

„ Haeften , ende Kemnade , ende die Ioffer  
 „ van den Boetzelaer af , dat sy die Iofferen  
 „ die Stede souden laten sien , ende die voe-  
 „ ren met die Iofferen voor den Born henen ,  
 „ ende brachtense hier , voor ons Lieve  
 „ Vrouwe deden sy haer Gebedt , ende gin-  
 „ gen in die Kapelle , daer waeren bancken  
 „ geset , daer men op knien mochten , daer  
 „ gingen sy in , ende deden haer Gebeden  
 „ met die Iofferen , doen sy haer Gebedt ge-  
 „ daen hadden , seyden sy tot Ioffer Haeften  
 „ ende Kemnade ende Boetzelaer , Nu hebben  
 „ wy veel wegen gereyst , ende en hebben  
 „ niet soo bequaeme Stede gevonden als hier ;  
 „ ende stonden op , ende gingen om den Au-  
 „ taer , als oft sy offeren wollen , ende aen  
 „ die syde , daer men den Epistel leest , ver-  
 „ loeren sy die Iofferen , dat sy die niet meer  
 „ en sagen . Die een Ioffer was lanck van Per-  
 „ soon geweest , ende seer schoon , die ander  
 „ middelmatigh , ende die derde kort van  
 „ Statuer .

Dit heeft die voorseyde Ioffrouw van den  
 Boetzelaer , die dit gesien heeft , ende selfs  
 met die voorseyde hier gekomen is , vertelt  
 aen de Eerw. Abdisse Huberta van Lyshoudt  
 ende andere , gelyck boven geseyt is , in 't  
 jaer 1467. die het ons oock in geschrift heeft  
 achter gelaten .

## VI. C A P I T T E L.

*Van de Timmeringhe des Kloosters,  
ende wanneer het begonst  
is geweest.*

**D**OOR de boven vermelde Hemelsche openbaeringe ende mirakeleuse aenwysinge der Plaetse, de Doorluchtige Vorstinne verseeckert synde, dat haer voornemen van den H. Geest was, ende nu niet meer sich beradende, waer sy het Klooster soude timmeren, heeft van stonden aen op de selve plaetse, die haer gewesen was, alle toerustinghe ende bereydingen van alle de Materialen beginnen te vergaderen. Ende naer dat sy alsoo voorsien was van de selve, dat sy, als eene wyse ende voorsichtige Bouwstersse, verhoopte, dat sy den selven Bouw ten eynde soude kunnen breghen, heeft sy in den naem Godts (: die Haer hier toe door fulcke wonderlycke middelen hadt beweeght:) den Bouw aengevangen in 't jaer 1457., oft 1458. <sup>1457.</sup> Het welck bewesen wort uyt een seer out geschrift op den hooghduytschen styl geschreven, het welck, optellende veele Kloosters van onsen H. Orden, ende ten lesten komen de tot ons Klooster Marien-Boom, dese woorden seght: *Marien-Boom Guels* (: dat is in 't Bischdom van Cuelen:) *gesticht in dat Edele Hartogdom van Cleve*, welck gesticht heeft die Edele Doorluchtige Vrouwe Maria van Borgondien Hertogin van Cleve ende Gravin van der Marck.

Maerck, Anno D. 1458. Want in 't jaer 1460  
is de plaetse met mueren ende ghebouwen  
middelmatigh verçiert geweest. Gelyck uyt  
verscheyde schriften ende brieven van dat jaer  
klaerlyck blyckt.

Sy heeft dan den eerste Steen daer van mer  
gewoonlycke Solemniteyt ende Ceremonien  
doen leggen door den eerst - gebooren Prince  
van haeren Soon , Joannes den tweeden, doen  
ter tyt noch een Kint synde , den welcken nae-  
derhant daer van placht te glorieren, dat Hy  
van eene soo H. Plaetse , noch in den Rock  
gaende , den eersten Steen hadt geleyt. Het  
is seecker ende seer gelyck - formigh aen de  
waerheyt, dat dese Doorluchtige Hertoginne  
daerom desen jongen Prince heeft willen ge-  
bruycken tot dit soo heerlyck begin, op dat  
naer Haere , ende haers Soons Joannis den  
eersten, doodt , noch iemant soude overwe-  
sen, die de selve genade aen het Klooster sou-  
de continueren ende toe - dragen , die haere  
Doorluchtigheyt hadt getoont aen 't selve.

## VII. C A P I T T E L.

*Van de Privilegeringe des Kloosters,  
ende van de Inleydinge der  
Religieusen.*

Als nu den Timmer des Kloosters soo  
verre gebrocht was , ende uytwendigh  
ende inwendigh soo wel voorsien, dat  
de Religieusen des Ordens S. Salvatoris ,  
volgens haere Constitutien , daer onbekom-  
mert

mert ende vry in konden woonen ; Soo is de Doorluchtige Fondatersse indachtigh geworden , hoe dat het naer de Constitutien des H. Ordens noodtsaeckelyck was , dat dese Fondatie van den Pauselycken Stoel moeste geapprobeert worden ; heeft daerom tot Roomen instructien gedaen , hoe dat sy ter eeren ende glorie Godts , ende der alderheyliche Maget Maria syne gebenedyde Moeder ghesticht hadt , ende noch meer ghesint was te stichten , ende te begiftigen een Klooster van den Orden der H. Birgitte voor beyde de gheflachten , Mans ende Vrouws-Persoenen , begeerende dat het Klooster met consent ende verwillinge des Artz Bisshop tot Cuelen , van syne Pauselycke Heylighey<sup>t</sup> soude mogen geapprobeert worden , ende dat de Persoenen des selven Ordens het selve Klooster soude mogen in possessie nemen , om Godt den Almachtingen Heere naer haere Regulen ende Constitutien te dienen.

Terwylen dese saecken tot Roomen gedreven wierden , ende oock bewillight , gelyck dat blyckt uyt de Bulle gegeven tot Sena in Italien op den 15. dagh van April Anno 1460. <sup>1460.</sup> in 't tweede Jaer des Pausdoms van Pius II. van dien naem , soo is daer nae oock aenghemolen de bewillinghe ende approbatie Bulle van den Paus gedateert tot Senen , als geseyt is. Door welcke Bulle de Doorluchtige Vorstinne vermaect synde , heeft nu begonst met verdere schreden tot voleyndinge des begonnen werckx te gaen , heeft daerom haeren Doorluchtighsten Sone Joannes den I. Hertoghe tot Cleve beweeght , dat hy oock als Landts-

Landts-Heere met haer syne genadighe handt  
aen 't werck wilde slaen, ende dat hy (: die  
onghetwyfelt te vooren met syne genadighe  
**Vrouw**-Moeder hadt beghost te bouwen:) nu den selven met haer oock wilde eyndigen:  
gelyck hy metter daet oock gedaen heeft met  
verscheyde Gratien ende Privilegien, die hy  
aen het Klooster gegeven heeft door genadige

**1460.** brieven de dato 1460. op Pingst-avond, op  
dat dit Godtsaligh werck door den H. Geest  
mocht voleynt worden, dat door syn Godde-  
lyck ingeven was aengevangen. De principa-  
le pointen deser brieven, mitsgaders de Pri-  
vilegien daer in vermeld, syn dese. Ten eer-  
sten, te betoonden die Godtvruchtige intentie,  
waerom syne Doorluchtige Vrouw-Moeder  
dese Timmeragie gedaen heeft, namelyck tot  
Zaligheyt haerder, haerder Ouderen ende  
Kinderen Zielen. Ten tweeden, tot eene  
dancksegginghe aan Godt voor alle goede ende  
eeren op dit aertryck van syne Goddelyc-  
ke Majesteyt ontfanghen. Ten derden, ter  
eeren Godts, der Heylige Moeder Godts Ma-  
ria, ende aller Heyligen: Principalyck noch-  
tans, der H. Moeder Birgitta Patronesse des-  
ses H. Ordens, &c. Dese selve brieven wy-  
sen alle Religieusen aen, wat sy in dit ghe-  
sticht Klooster sullen doen: te weten Godt  
dienen nacht ende dagh, voor den Doorluch-  
tighen Heere Adolph des Hertoghs Heer Va-  
der, voor de Fondatersse Vrouw Maria van  
Borgondie syne Vrouw-Moeder, voor haere  
Ouders, Kinderen ende allen den genen daer  
de Doorluchtiche Fondatersse voor begeert  
gebeden te hebben. Sy toonen hoe dat den

Door-

Doorluchtighen Hertogh het Klooster met de plaetse, met alle Religieuse Personen, met alle Dienaers ende Familie der selve neemt ende stelt in syne, ende syner Nakomelingen proteetie ende bescherminghe, met meer andere Privilegien, gelyck men breeder in de selve Originele brieven kan sien ende lesen.

Naer dat dan dese brieven, op den H<sup>e</sup> Pingst-avond gedateert, gereet laghen, ende nu oock eenighsins het Klooster in syn gebouwen ende mueren van liaere eygen goederen waeren voltrucken: Soo hebben de Doorluchtiche Princen, namelyck Hertogh Ian, ende syn Godts dienstiche Vrouw-Moeder de Fondatersse, eenighe Personen versocht uyt het Klooster Marie-Water, gelegen by de Stadt s' Hertogen-Bosch, om haer Klooster te beginnen. Tot welcken eynde sy haeren Koets-wagen daer gesonden hebben, om de Susteren over te brengen, ende het Convent van Marie-Water heeft dese navolgende Susteren ende Broederen gesonden, te weten twee Paters, vyf gewielde ende twee Leecke-Susters, wiens namen dese syn.

Pater Ioannes van Tienen als President, ende Pr. Ioannes Dreyfuscher beyde Priesters.

Suster Elizabeth Bax als Matersse, ende Srs. Huberta van Lyshoudt als Priorin, Elizabeth van der A, Elizabeth van Esche, Mechtildis Batesons gewielde: Eva van Oirschot ende Cornelia van Oirschot. Dese 9<sup>e</sup> gemelde Broeders ende Susters syn d' eerste aertsche Engelen geweest naer het getal der Heimelscher Chooren, dewelcke Vrouw-Ma-

ria van Borgondie , om Godt almachtigh  
nacht ende dagh sonder ophouden te loven in  
haeren aertschen ghetimmerden Hemel van  
Marien- Boom , eerstmael met groote Heet-  
lyckheyt ingeleyt heeft in de tegenwoordig-  
heyt van de Schepenen ende Raets - Heeren ,  
ende heeft haer die groote plaets , nu middel-  
baer verçiert met gebouwen ende mueren ,  
1460. opgedragen Anno 1460. op den H. Feest-  
dagh van S. Iacobus Apostel synde den 25.  
July. De welcke haere stemmen van ston-  
den aen oock hebben laten klincken in d'oo-  
zen Godts in den Hemel , ende der Menschen  
op der Aerden , te weten daegs daer naer op den  
Feest van de H. Moeder Anna , als wanneer  
sy aldereerst het H. onbloedigh Sacrificie der  
Misse ter eeren van ons Lieve Vrouwe de  
Moeder Christi devotelyck hebben gesongen  
met eene aldusdanige soete ende aenmoedige  
melodye , dat door het medewercken des H.  
Geests eenighe honderde met verloop van jae-  
ren , ende tyden syn ghetrocken gheworden  
om haer daer by te voegen , om den selven  
Heere met haer nacht ende dagh onophoude-  
lyck te loven ende te dancken : het welck van  
die Religieuse Nakomelingen tot deser uren  
toe noch gecontinueert wort .

Als die voorseyde Religiculen ( : alhoewel  
het Klooster van stonden aen niet gefondeert  
noch berent en was voor soo veel Persoonen ,  
als daer van Regels wegen in de Kloosters  
van S Birgitta behooren te wesen , dat is ,  
voor 60. Nonnen en 25. Broeders : ) ingeleyt  
waeren , soo heeft de Godtvuchtige Princes-  
se het Klooster doen volmaecken van beyde

de syden , ende heeft tot het eynt van haer leven getimmert sonder eenige lasten oft kosten der Religieusen. Item sy heeft het Klooster voorsien met seer veele ende schoone sooo Geest als Wereltlycke Privilegien. Jae dat meer is , ende grootelyckx te verwonderen . Sy heeft naer d' inleydinge der Religieusen , ter Liefde Godts , ter Eeren van de Alderheyliche Maget Maria ende Birgitta de Bruyt Christi , haer selven verstervende , veracht ende versmaet alle wereltsche Pracht ende Pomperyen , Sy heeft die syde ende met gout geweven klederen , ende andere lichamelycke gieraten ende juweelen van haer lichaem afgeleyt , Haer te vreden houdende met alleen klederen van wolle gemaect , tot het eynt van haer leven. Maer beminnde de schoonheyt van 't Huys Godts , heeft onse Kerck met de alderkostelycke Ornamenten ende goude Vaten verçiert. Waer van wy eylaes ! voor het meestendeel door verscheyde Plunderingen in Kryghs - tyden , ende op andere manieren door de begeerlyckheydt der menschen , ende veranderinge der tyden syn be-roofst geworden.

Hier en magh ick niet achter laten te beschryven de groote Devotie , de welcke die Doorluchtige Hertoginne droegh tot de Alderheyliche Maget Maria. Want soo groot was haere Devotie tot de selve ende haere H. Plaetsse , dat Sy seer dickwils , niet tegenstaende haeren hoogen Ouderdom , te voet van het Kasteel Monrebergh , ons Lieve Vrouw in onse Kerck quam besoecken : ende dat soo dickwils dat men niet wel en konde onderscheyden ,

scheiden, waer sy den meesten tyt was, oft op haer Kasteel Monrebergh, oft tot Marien-Boom; want sy woonde op beyde de plaeſſen. Op Monrebergh verrichtede Sy de we-ſeltsche Saecken, ende tot Marien-Boom onderhielde Sy haer met Devotie ende Godt-vruchtigheyt.

## VIII. C A P I T T E L.

*Van het Overlyden deses Hoogh-gepreſſen Princesſe Maria van Borgon-die, onſe Fondaterſſe.*

**N**AER dat de Doorluchtige Vorſtinne haer Klooster nu ſoo verre gebracht hadt, dat de Religieuen daer ſonder vreeſe mochten in woonen, ende den Godde-lycken dienſt verrichten, ende bedacht was om het ſelven met oft door Ianckheyt des tyts noch veel meer te doen, ende volkomentlyck te ſtichten, fynde geduyrigh voor het Klooster ende haere Geestelycke Sonen ende Dochteren de Religieuen, als eene forghvuldige ende minnelycke Moeder, besorcht: Soo is dese Godtminnende Fondaterſſe door de Goddelycke providentie tyt dit sterfſelyck leven door de doot tot dat eeuwigh leven geroepen in het jaer 1463. den 28. October, latende Gode den eersten Steen-legger van Marien-Boom voorder bevolen 't geene Sy, door de doot voor-koomen, niet en konde volbrengēn. Sy is begraven in de Carthuys op den Graef by Wesel, de welcke den Doorluchti-

gen

gen Hertogh Adolph haeren Lieven Man gesticht hadt.

Hier laete ick een jeder betrachten, wat droefheyt ende smerten onse Broeders ende Susters gevoelt hebben in dien tydt; die tot dese ure toe altoos van Haer gevoer ende gespyst waeren geweest, ende dat met meerder forge ende neerstigheyt, als 't eene natuerlycke Moeder met haer Kint soude kunnen doen, gelyck onse Reecken-boecken van dien tydt dat betuygen. Daer en boven wie sal de droefheyt ende weedom van de Broeders ende Susters genoeghsaem kunnen beschryven? Als sy voortaen niet alleen moesten derven dese haere Moederlycke forge, maer oock lyden dat haer Eerweerdigh Lyck voor-by het Klooster passeeerde, ende daer van oock berooft wierden. De klocken in onse Kerck hebben wel geluyt, ende haeren droevigen klanck gegeven, maer wat penne sal die droefheydt van de Broederen en Susteren, ende dien droevigen klanck van sucten ende weenen over haere lieve Moeder genoeghsaem kunnen beschryven? Aengesien sy van Dese in haere teerdere jeught, ick segge, in 't vierde jaer dat Sy nu tot Marien-Boom waeren geweest, berooft wierden.

Dese Doorluchtighe ende Godtvuchtighe Princesse was wel van sin ende meyninge geweest in haer leven haer Klooster volkomelyck te stichten, ende volgens den H. Regel S. Salvatoris, alias S. Birgitta te berenten, gelyck Sy nu al eenighsins begonst hadt, maer geensins genoech tot onderhout voor so groote meenichte van Menschen, maer eylaes!

in 't beginsel van den wasdom van dien Mariaenschen Boom is alle de hoope verdweenen, als haere Fondatersse uyt dit verganckelyck leven is gescheyden. Waer het saecken dien oppersten Prince Godt almachtigh haer een langer leven verleent hadt, soo soude onse kleynheyt nu seeckerlyck betere conditien genieten. Maer het schynt dat den Mariaenschen Boom in armoede moest op-wassen ende bloeyen. Soo dat van dien tydt af de armoede Marien-Boom is by-gebleven, het welck die Godtvuchtige Hertoginne geensins en soude toegelaten hebben. Het welck ongetwyfelt niet sonder de besondere voorsightigheyt Godts en is geschiet; want aengesien de sen Mariaenschen Boom door eene besondere schickinge Godts was geplant end verçiert met het Mirakeleus Beelt der alderheylichste Mager Maria, soo wilde Godt, dat syne Dienaers ende Dienerffen de Birgittinen den anchor der hoope ende betrouwien alleen op Godt ende Godts Moeder Maria souden werpen ende vast-stellen, ende niet soo seer en souden steunen op de menschelycke Ryckdommen ende hulpen, als syn den genen, die door dry Hemelsche Legatinnen ende Boden de plaeſte hadt getoont, ende met soo groote uytne-mende Mirakelen verçiert, dat Hy oock soude syn den voeder, bewaerder ende beschermer van die Birgittinsche Familie, in wiens handt syn de herten der Christene Princen, die hy tot voort-plantinge van den Mariaenschen Boom lichtelyck kan bewegen.

## IX. CAPITTEL.

*Wanneer de Clausure oft Slot des  
Kloosters begonst ende  
ingestelt is.*

**T**Ot noch toe hadt het Landt van Cleef als eenigh voorspel van de Birgittinsche Clausure gesien, maer den Luyster van onse Clausure en hadt het noch niet gesien. Want het is verboden door d'ordinantien der Pausen, ende door de besondere Statuten van onsen H. Orden, dat men geen Solemnele Clausure oft Slot en magh aenvanghen noch instellen voor dat de timmeringe in alle syne deelen geheelyck volmaeckt sijn, ende de renten oft goederen des Kloosters tot genoechfaem onderhout der Religieusen volkommen. Want het is alsoo van de nature geordineert ende voorsien, dat die Religieusen, die van d'aelmoessen moeten leven, aan de Wetten der Clausure niet en kunnen verbonden worden, maer gedwonghen syn dickwils uyt te gaen om haeren noodd-druft te soecken.

Niet tegenstaende het Klooster seer arme-lyck van onderhoudt versien was (: want het en was noch niet half voltrocken soo in't gebouw als in de renten, alleen konden Sy daer droogh in woonen:) soo heeft het de Broeders ende Susters evenwel, haer betrouwuen op Godt stellende, naer dat Sy eenighe jaeren, te weten van't Jaer 1460. tot 1477. sonder wettelycke Clausur in't Klooster gewoont

hadden, nootsaeckelyck gedocht, de Clausure  
in te stellen. Het welck dan oock met auctoriteyt  
geschiet is. Want tot dien eynde is den  
Hooghweerdigen Heer Henricus Bisshop van  
Venecomponen ende Suffragaen van den Arts-  
Bisshop van Cuelen geroepen. Als dan nu on-  
der het gemeyn Volck kenbaer wiert, dat de  
wereltsche voortaen geheelyck ghescheyden  
moesten worden uyt beyde de Kloosters der  
Broederen ende Susteren, ende datter voor-  
taen niemand in geen van beyde de Kloosters  
en soude moghen ingaan, soo isser eene seer  
groote meenigte van menschen van alle kan-  
ten gekomen, om voor het lest die treffelycke  
gebouwen van binnen te sien, die de Door-  
luchtige Princesse Maria getimmert hadt. Als  
den Hooghweerdighen Bisshop met volmacht  
ende auctoriteyt gekomen was, soo is den  
Doorluchtighsten Hertogh van Cleve Joannes  
I. met de Hertoginne syne Huys-Vrouw Eli-  
zabeth, Dochter van den Prince van Niveis  
ende Estampes, om in dese solemniiteit te-  
genwoordigh te syn gekomen. Het was het  
jaer 1477. den 6. July op eenen Sondagh,  
synde den achsten dagh van den feestdagh der  
H. H. Apostelen Petri ende Pauli, als wan-  
neer den voorseyen Bisshop, den Goddelyc-  
ken dienst doende, met seer statighe ende so-  
lemnele woorden, datter de Doorluchtighe  
Hertogh ende Hertoginne met ontallycke  
menschen hoorden, aan d' onse d' eeuwighe  
Clausure oft Slot aenkondighde sonder oyt  
meer mogen uyt te gaen uyt kraght van den  
H. Regel S. Salvatoris; ende aan de werelt-  
lycke voor eeuwigh verboordt den inganck tot  
onse

onse Kloosters. Een jegelyck , die dat hoorde ende sagh , versuchte seer twaerlyck , ende bemerkte dat het Ryck der Hemelen niet als met ghewelt en wordt inghenomen , naer 't exempl van d' onse.

## X. C A P I T T E L.

*Van de Opbouwinge der kleyne Kapelle.*

**A**Engesien veele menschen haer door quaede overleveringhe hebben laeten wysmacecken , dat diekleyne Kapelle , staende buyten der Paters Clausure , neffens den gemeynen wegh naer den Suyden , de eerste is gheweest , ende dat daer den Boom met het Mirakeleus Beelt heeft gestaan ; So dunckt my niet buyten propoost te syn , iet daer van te seggen tot eene betere onderrichtingh.

Van den tyt der opbouwinge van dese kleyne Kapelle en vinde ick niet besonders beschreven. Dat nochtans dit Kapelleken naer de groote Kapelle (: de welcke van de Broeders voor haeren Choor gebruyckt wort :) gebouwt is , kan men eenighsins bewysen uyt een seer ouut geschrift aldus luydende : *Myn Vrouwe* , dat is , *Abdisse* , *dede veele wercklieden komen* , *ende alle gereetschap vergaederen betrekende haer Klooster*. Soo dat die voorste Kapelle recht buyten beyde die Clausure aen 't Klooster Marien-Boom staet , om den toeganck des volckx , die grooten Offer ende Was brengen. Te

weten dat sy 't alleenlyck timmerden van haeren properen goederen : Niemant en gaf iet die tydt van haer leven , behalven den Offer van Gratien , die in 't Kapelleken dagelyckx quam om de Mirakelen die 'er tot noch toe dickwils geschien . Hoe neerstigh myn Vrouwe was , om dit werck geenen kost wegende , &c. Dit is het gene ick van dit Kapelleken beschreven vinde , waer uyt men lichtelyck kan verstaen , dattet moet gebouwt syn naer dat het Klooster getimmert is , alhoewel het niet lanck daer nae en kan syn , aengesien men bevint , dat onder d'eerste Abdisse deses Kloosters Vrouw Huberta van Lyshout den Offer deser Kapelle is berekent worden in den ontfanck in 't jaer 1463. Soo dat dese Kapelle naer alle apparentie is gebouwt in het jaer 1461. oft 1462. min oft meer.

## XI. C A P I T T E L.

*Wat Vervolginge den Boom van  
Maria geleden heeft.*

**N**U begost den Mariaenschen Boom op te wassen ende te groeyen , ende den reuck van eene seltsame Godtvruchtingheyt ende Heyligheyt sigh wyt ende breet te verbreyden : Den Boom wiert besproyet met seer schoone Privilegien soo Tydelycke als Geestelycke , soo door den Doorluchtigen Hertogh van Cleve als door de Pausen van Roomen , ende dat uyt kracht van de groote

VOOR

voorsorgh van de Doorluchtighste Hertoginne  
Maria van Borgondie onse eerste Fondaterisse  
saliger gedachtenisse.

Daer geschiededen seer vele Mirakelen by  
het Beelt van d' alderheyliche Moeder Godts  
Maria altyt Mager. Alle het welck onsen  
erf-vyandt den oprocker tot alle quaedt den  
Duyvel soo qualyck nam , dat hy op allerley  
manieren bedaght was , om het Beelt van  
Maria ende haer gedachtenisse te niet te doen,  
ende den Boom met eenen droeven nevel te  
verduysteren. Waerom hy voor eerst sommi-  
ge afgunstige ende begeerlycke menschen ver-  
weckte ende opstockte , dat sy door eene dwae-  
se stoutigheyt aen d' onse groote schaeden en-  
de injurien souden doen. Om welcke te wederstaen , d' onse genoortsaeckt waeren haeren  
toevlucht te nemen tot den Stoel van Roomen.  
Sy gaven dan de geheele saeck te ken-  
nen aen syn Heyligheydt Leo X. Paus van  
Roomen , die terftont oock een Apostolyck  
Brevet met excommunicatie tegen de Vyan-  
den van den Boom font , bevelende aen drye  
Dekenen van Cuelen , dat sy de saeck neer-  
stelyck souden ondersoeken , ende de weder-  
spannige met de excommunicatie bedwingen ;  
by soo verre sy terftondt niet op en hielden ,  
ende de toegevoeghde schade niet goet enden-  
den. Dit *Breve Apostolicum* , gegeven Anno  
1515. den 18. April, wort noch in onse Ar-  
chive wel bewaert. Hier mede en was dien  
helschen Draeck noch niet te vreden , maer  
synen haet was soo groot , dat 't scheen , dat  
hy niet eer en soude rusten voor dat hy den  
Boom geheel uytgeroyer soude hebben , soo

door brandstichten als door plunderen, roeven ende oorlogen, gelyck wy in 't vervolgh breeder sullen sien.

## XII. CAPITTEL.

*Van den Brandt des Kloosters, ende van de wonderlycke Blussinge.*

¶ 1513. **O**mtrent dien tydt, dat is, in 't Jaer 1513. meynde den boosen vyant geheelyck te triompheren over den bedruckten Mariaenschen Boom, als wanner hy (: door onvoorsichtigheit vaneenen Leekken-Broeder, die eenen Boeck-binder van syn handtwerck was:) het geheel gebouw door den brandt meynde te vernielen: Waer van ons Godt almachtigh op eene wonderlycke maniere, immers voor een groot deel bewaert heeft. Want als het Broeders-Klooster den 5. October, terwylen de Broeders de Lades songen, in vollen brandt stondt, ende tot den grondt toe afbrande, soo was het Nonnen Klooster oock in een groot ende openbaer peryckel om oock af te branden. Maer den Heere, aen wie water, vier ende alle elementen onderdanigh syn, van de geheele gemeynte met diepe oodtmoedigheyt aengeroepen synde, heeft desen schadelycken brandt van meerdere schade afgehouden door de voorspraak van de H. Maget ende Marteleisse Agatha, dewelcke haer sienlyck vertoont heeft boven de mueren ende dacken met eenen blauwen

blauwen mantel omgeven, waer mede sy de vlamme van verder quaet heeft afgeweert ende gekeert, soo dat de Kerck ende het Susteren Klooster onbeschadight is gebleven. Dit is geschiet terwylen de Broeders synde in de Kercke haere Mettenen songen, daer uyt komende sagen sy het Klooster in vollen lichten vlamme itaen, waer door de bibliotheeck, huys-raet, openbaere instrumenten ende getuygen der mirakelen, &c. door dat verslinden-de viet verteert syn.

Tot danckbaerheyt van dese soo groote ontfangen weldaet door 't voorbidden der H. Maget Agatha, vieren onse Susteren den Feestdagh van dese H. Maget alle ijaeren met sondere devotie.

Naer den brandt is den om-of kruysganck onder met schoone konstige glaese-vensters (: waer in het heel leven ende dooit Christi gerepresenteert wort:) in die vier deelen vergiert, die verscheyde Edel lieden deses Lants, ende andere goede Vrienden vereert hebben. Ende in plaets van plancken, waer mede den Pandt onder eerst beleyt was, is hy daer na, naer verloop van wel hondert jaeren, mer een steene gewelft voorsien.

## XIII. CAPITTEL.

*De Kerck van Marien- Boom wort  
seer schandelyck geplundert,  
ende het Mirakeleus Beelt  
van Maria Wort Wegh-  
genomen.*

**D**ien helschen Draeck en was noch niet vergenoeght met dien grooten schaden, die hy nu door den brandt hadt veroorsaeckt, maer sochte op allerley manieren den Boom om te werpen ende uyt te roeyen. Het welck dien seer Eerweerdighen ende devoten Pater Petrus Canisius, wiens Lof door alle de Kercken vermaert is, soo door heylighheydt als geleertheyd, wel bemercke heeft. Want als hy eens van Cuelen af quam om te gaen naer de Stadt Nimmegen syn Vanderlandt, soo quam hy tegen den avondt by Marien- Boom, nam syn logyst tegen over dit Klooster in eene Herberge, alwaer de 1565. Swaen uythanght in 't jaer 1565. den 21 November, synde in dien tyt Provintiael van de Societeyt Jesu in de duytsche Provincie. Daer synde, staet in de deure, ende aenschouwende de gebouwen van beyde de Kloosters, siet hy onder andere eene seer groote meenigte van helsche Geesten, die op de dacken van beyde de Kloosteren sitten, ende met soo groote furie ende rasernye woededen, alsoft sy het geheel gebouw van de Mariaenschen Boom wilden

wilden omwerpen ende uyt den gront rucken. Doen seggende sich Canisius met het teecken des H. Kruys, ende berste uyt in dese woorden, seggende : *O goeden Jesu! hoe veel millioenen Duyvels sitten op dat Klooster.* De Werdinne dit hoorende, ende seer qualyck nemen-de, strafte den Pater over syn lichtveerdigh oordeel, om dat hy de devote Godtvuchtige menschen, soo sy meynde, slaven der Duyvelen noemde, want sy en sagh dat hels gespuys niet. Maer den goeden Pater Canisius syne woorden uytlegghende, ende willende het misverstandt van de Vrouwe wegh nehmen, seyde : *Daerom sien ick soo veele duysende Duyvelen, met dc welcke die Birgittinen soo wreedestryden ende oorloghen hebben, want dese menschen syn Gode seer aengenaem, en syn heyligh.*

Dat desen Eerw. Pat. Canisius door geen ydel spectakel bedrogen en is, sal een iegelyck lichtelyck mogen bemercken, soo wie die twyfelachtige avontueren van de volgende jaeren wel neerstelyck aenmerkt. Ende al hoe wel in d' eerste hondert jaeren de oorloghsche furien den Mariaenschen Boom noch niet gesien noch gevoelt en hadt, soo hebben nochtans in die eerste jaeren seer menigvuldighe tribulatien ende vervolginghen den Boom seer vreeselyck beroert. Maer naer de eerste hondert jaeren, tot desen tegenwoordigen tyt toe, hebben seer geweldige, vreeselycke, ysere ende vierige oorlogen soo wel den Mariaenschen Boom, als oock selfs het geheel Cleefs-Landt meestendeel sonder eenige onderbreeckinge gequelt ende benouwt; gelyck men in 't vervolgh eenighsins fal mogen verstaen.

Anno,

1568. Anno 1568. den 12. Augustus , is onse Kercke van de Spaensche Soldaeten met gewelt open gebroocken ende berooft , ende hebben onder andere dingen oock de Ciborie met de H. H. geconsacreerde Hostien wegh- genomen. Daer en boven hebben die boose menschen , door eene Barbarische ende onmenschelycke boosheyt gedreven , de kleyne Kapelle , staende aan de straat , oock open gebroocken ( : alwaer doen ter tyt het Mirakeleus Beelt stondt : ) ende hebben haere goddeloove handen oock aan 't selve Beelt geslagen , ende wegh- genomen. Met dese buyt vertrecken die boose roovers , dragende met haer alle de kostelyckste Ornaementen der Kercke , waer onder oock waeren vyf Edel gesteenten van verscheyde coleuren , maer van grooter weerde , die de Doorluchtige Hertoginne onse Stifterisse Maria van Borgondie aan 't Beelt van de Moeder Godts vereert hadde.

Ende ; O vervloeckte boosheyt ! sy werpen het Hooghweerdigh H. Sacrament van het Lichaem ende Bloedt Jesu Christi in dat loopende Rivierken de Laye , ende oock , soo men gelooft , het Mirakeleus Beelt , dat niet sonder mirakel daer uyt is gekomen , ende sig aan den Oever vertoonende , het welck , segh ick , geloovelyck is. Want en hebben deese boose menschen haer niet ontsien het H. Sacrament in 't Water te werpen , soo en sul- len sy haer oock niet ontsien hebben het sel- ven te doen aan een steenen Beelt , het welck sy eerst seer schandelyck mishandelt , ende het Hoofd af-geflagen hadden.

Wic

Wie sal hier de droefheyt ende tranen van beyde onse Conventen kunnen beschryven? Een jeder liet sich voorstaen, dat dese Sacrilie oft Heyligh-schynderye om haere sonden waer geschiedt. Sy riepen eenpaerlyck, dat sy onweerdig waeren het geselschap van so groote weerdige Maget. Ondertusschen troostede het aengenaem licht der hoope het gemoet der Religieusen, dat sy, te weten dien onweerdeerlycken schadt ende heylighdom souden mogen vinden ende weder-kryghen, by soo verre Sy met gebeden, vasten ende weenen den selven sochten; Sy beginnen dan sonder op-houden te bidden, haere Lichamen met vry-willige vasten uyt te merellen, ende veel bloedt te vergieten doo<sup>r</sup> de menighvuldiche Disciplinen ende Geesselen. Alsoo wiert den Bermhertigen Godt, ende de H. Maget Maria, tot medelyden beweegt, ende wort ten lesten daeghs daer nae, dat is, den 13. Augustus weder gevonden door onsen Schaep-Herder, andere seggen, door den Verckens-Herder, die syne kudde was houdende by de Laye, alwaer hy op den Oever van't selve Rivierken het Eerweerdigh Beelt van ons Lieve Vrouwe sagh liggen, maer sonder Hooft, het welck die goddeloose menschen hadden af-geslagen, ende by malkanderen op die plaatse laten liggen. Hy siet oock dat het Alderheylichste Sacrament de gecon-sacreerde Hostien op het Water teghen den Stroom op-dreven. Hy loopt terstondt met grooter haeste ende droefheyt over beyde dese ongevallen, verlatende syne kudde, naer het Paters Klooster, treckt met aller haeste  
ende

ende seer dickwils de Schelle , den Portier loopt om te hooren wat dat bediededen , hy vertelt met groote verbaestheyt wat hy gesien hadt. De Paters , dese gewenste blyde tydinge hoorende , loopen terlont met haere Priesterlycke kleederen uyt de Clausure , ende komende by de Laye , nemen met haere suyvere Handen (: want sy waeren alle Priesters:) het Alderheyliche Sacrament met groote eerbiedinge uyt het Water op , te samen met het Mirakeleus Beelt , ende maken het Hooft weder vast op het Lichaem. Waer in noch op den dagh van heden een groot litteeken in den Hals gesien wort , nochtans sonder eenige mismaecktheyt , geheel vast als oft het noyt gebroocken en hadt geweest.

#### XIV. CAPITTEL.

*Hoe het Klooster geplundert wort,  
ende de Religieuseen vluchten.*

**A**L hoe wel den Hooghweerdigen Bisshop van Venecomponen geordineert ende bevolen hadt , dat den hooghen Autaer van de Kapelle de eygen plaetsen van het Maeghdelyck Beelt soude syn , soo hebben nochtans onse Susteren naer die schandelycke plunderinghe der Kapelle dien Schadt van 't Maeghdelyck Beelt in haer Clausure ontfangen , als eene besondere bescherminghe tegen die goddeloose Kerck-Rovers. In dien tydt leefde Suister Anna Ripperbandt , eene Maget van een onberispelyck leven , en indeugh-

deughden uytſchynende , die daer naer veele jaeren het Officie van Abdiffe ſeer loffelyck bedient heeft. In wiens bewaerniſſe het Mirakeleus Beelt geſtelt wiert ; welck Beelt ſeer dickwils , beſonderlyck als 't onweder was oft donerde , ſoo nadt van ſweet wiert , dat de ſelue Sr. Anna den ſweet met haere han- den afvaegde , het weleк noyt tevooren noch daer na en is geſien geweest : als weſende een teecken van de navolgende jammerheden , gelyck den Prophēet David ſeugt : *Dedisti me- tuentibus te ſignificationem , ut fugiant a facie arcus.* Gy hebt den genen die u vreesen een teecken gegeven , dat sy vlieden ſouden van 't aenschyn des boeghs. Want naer het een tempeſt oft onweder iſſer terftont een ander gevolgh , ende heeft den Boom van Maria ſeer deerlyck overvallen. De sterfte , oorlogen ende roovingen dreyghden aen den Boom der Maget eenen geheelen onderganck. Maer het beginſel van de navolgende miseriën was de Pest , die Anno 1581. ſeer vele menſchen , ſoo in 1582. het geheel Landt van Cleve , als in dit Kloofter wegh nam. Naer de Pefe is gevolgh her gedruys der Wapenen ; ende de vyantlycke oproerten doorliepen het geheel Landt alles plunderende , vernielende ende ſchendende. De Spaensche , Hollantsche ende Keyſerlycke Soldaeten besprongen ende overvielen het Landt van alle kanten ſoodanigh , dat den Hertogh van Cleve Wilhelmus geuenen middel en ſagh , hoe hy den Mariaenschen Boom ſoude mogen beſchermen. In 't jaer 1582. den 28.<sup>3</sup> October ſont den Doorl. Hertogh Wilhelm mit haefte synen Bode tot ons Klooster rus- schen

Pl. 592

1582.

schen 9. ende 10. uren des avonds , welcken  
ontydigen Bode geen kleyne vreefe de onse  
aenjoegh , besonderlyck de Nonnen , die tot  
alle gerucht schuddeden ende beefden , ende  
by naer uyt schrick van haer selven vielen.  
Welcke vreefe een weynigh versoetede , als  
sy den Bode keriden , die brieven van den  
Prince brocht , in de welcke syne Doorluch-  
tigheydt d' Abdisse ende beyde de Conventen  
seer beweeghde , dat sy haere beste saecken  
souden oppacken , ende de jonckste maeghden  
met den dageraet tot de naest gelegene Stadt  
brengen , ende dat beyde de Conventen uyt  
haere Clafuren souden vertreken naer eenige  
vaste plaetsen : bekennende opentlyck , dat  
hy niet machtigh genoegh en was , om , niet  
alleen den Mariaenschen Boom , maer oock  
met syn geheel Landt van Cleve , te beschermen.  
Soo haest als den dagh verscheen , heeft  
d' Abdisse Catharina Braeckmans , eene Ma-  
ger van eenen grooten Geest , eenige van de  
Nonnen met haer naer Calcar gebrocht , het  
welck den Hertoge op dien selven dagh ghe-  
boodtschap is. Die wederom ten 12. uren  
eenen anderen Bode assont ; die diergelycke  
brieven brocht , bevelende dat alle Broede-  
ren ende Susteren in alle haest naer de Ste-  
den souden vluchten ; het welck voorwaer  
eene groote pyne was voor de Minnaers der  
eenigheyt ende der Clafure. Terstoet wier-  
dender drye wagens bereet gemaeckt om de  
beste saecken ende meubelen , ende de maegh-  
dekens wegh te brengen. Nauwelyckx was  
den wagen , daer de Nonnekens op saten ,  
ende den eersten uytvoer , buyten de poorte  
des

des Kloosters , oft komt de Trommelen van 't Hollandts Leger te gemoet : keerende dan den Wagen ( : want sy wilden naer Calcar vluchten : ) loopen nae Xanten ; maer d' andere twee Wagens met de Goederen des Kloosters geladen , wierden niet allen haest binnen de Cláusure gebracht ende geborgen soo wel als sy kosten .

Den Hollandtschen Velt-Oversten , Schet-ter genoemt , sloegh synen Leger neder nef-fens Marien-Boom op den Feestdagh der H. H. Apostelen Simon ende Judas , ende hy selfs bleef tot S. Martens avond in onse Gast-kamer , niet sonder groot ongemack endescha-de des Kloosters . Defen wulpschen onfuyver-en mensch , niet te vreden synde met het verderf des Kloosters , wilde met gewelt in 't Susteren Slot sijn , de Nonnen seer bevreesd synde weygerde het hem soo veel sy vermo-gten , ende gaven wat tydts goede woorden , tot dat Suster Henrica Hontzelaer Priorinne des Kloosters de jongkste Nonnen in werelt-sche klederen heymelyck door het Bosch naer Calcar sont , gevende haer eenen getrouw-en knecht mede . Ondertusschen brack den Velt-Oversten , wordende om het uytstel onver-duldigh , de keucken-deure met gewelt open ; ende is alsoo in de Cláusure geraeckt . Als de Maeghden dit sagen , soo vertrocken sy haer allegader te samen , geen uytgenomen , in 't Siecken-huys , alwaer eene oude Suster in haer uiterste lagh ; hy dit siende is terstont verandert geworden door den geenen , in wiens handt de herten der Koningen syn , ende af-leggende syn wreidt ende stuer gesicht , wan-

delde een weynigh tyts door het Sieck-huys  
met een minnelyck aenghesicht. Daer naer  
doorsocht hy met syne Trawanten die hem  
volghden, de heele Clausure sonder de Su-  
steren aen te raecken, ende sonder schade van  
eenige dingen. Dit is geschiedt op den Feest-  
dagh van alle Heylighen, ende den tienden  
van November brack dat Hollandts Leger  
op, noch den Oversten en liet niet toe, dat-  
ter jemant van de Soldaten binnen het Kloos-  
ter soude gaen. Als 't Leger nu vertrocken  
was, soo syn de Broeders, die met een deel  
van onse Susteren naer Xanten, ende die Su-  
steren die met d' Abdisse naer Calcar ge-  
vlucht waeren, weder-gekeert tot den Ma-  
riaenschen Boom, ende hebben terstont hae-  
re soete Stemmen ende Choor-sanck laeten  
hooren, als oft haer niet en waer over-ko-  
men.

## XV. C A P I T T E L.

*In wat Peryckel de Broeders ende  
Susters syn geweest, ende hoe  
wonderlyck sy verlost syn  
geweest.*

**M**aer dat helsch Serpent hier mede  
noch niet te vreden synde, smeede  
voor onse Broeders ende Susters noch  
eene vele droevigere saecke, de welcke den  
goedertieren Godt van haer by tyts genade-  
1583. lyck af-keerde. Ende was, dat in 't jaer 1583.  
op

op den Sondagh van half-vasten, genoemt *Letare*, welcken dagh by ons seer Solemneel is, om den grooten vollen Aflaet van de Pausen aen onsen H. Orden verleent, om welcken te verdienen alle jaeren eene groote menichte menschen tot onse Kercke komen, heeft Stupper met syne Soldaeten, die seer veel, sterck ende boos waeren, houdende garnisoen in de Stadt Nimmegen, welcke Stadt de Staeten van Hollandt in hadden, ende die haer over dagh in het Kloosters boschken opgehouden hadden, ende tusschen 9. ende 10. uren des nachts uyt haere schuylplaetsen komende, eenen Jongen door de tralien van de buyten-poort, daer d' Aelmoese door plegen gegeven te worden, gespeken, die de Slooten geopent, ende die boose ende door eene bloedtdorstige verwaentheyt opgefvollen menschen ingelaeten heeft, hebbende in haere handen de Stroppen om de Broeders aen de boomen op te hangen, ende in haer herte besloten hadden alle de Maeghdekens ende Bruyden Christi te schenden. De Stroppen vondt men des anderien daeghs voor een deel noch aen de boomen hangen. Beyde de Conventen waeren in haere eerste ruste, alleen was den Eerw. P. Wilhelmus Hutingh sonder twyffel door Goddelycke schickinghe noch wacker gebleven ende op, die door de venster van syne Celle, staende naer den Oosten, uytstende, hoorde aen de mueren van beyde de Conventen eenigh getier ende rumoer, ende ten lesten bemerckende het openbaer peryckel, daer sy alle in waeren, maekt alle de Broeders door een ontydigh ghetier

wacker , de welcke , hoorende het peryckel daer sy in waeren , presen ten eersten dien Pater , maer de saeck dieper bemerckende , dat sy te weten allegader met de Kroone der Martelie souden hebben gekroont geweest , soo begonst een jegelyck sich over dat waeken te beklaegen : Maer als sy verstanden , dat naer haere doodt , de Maeghdekens Christi in groot peryckel waeren om van die onkuysche bocken verslonden ende geschonden te worden , soo hebben sy haer geheelyck begeven om de Susteren by te staen ende te helpen . Sy trecken met haeste de Schelle , daer de Susteren mede aen de Rolle geroepen worden , maer midts dit met groote haeste geschiedede , soo brack de koorde van de Schelle : Sy loopen dan terftondt naer de kercke ende trekken de groote Klock : waer door niet alleen alle de Susteren wacker , maer oock de Soldaerten geheel verbaest wierden , ende niet en derfden volbrengen dat sy voorgenomen hadden , synde soo bevreest dat sy nauwelyckx een woordt derfden spreecken ; want sy meynden dat de Spaensche Soldaerten door dat teecken in 't Klooster geroepen waeren : Sy dan , naer dat sy des smorgens wat gespyst hadden , want sy waeren flaeuw van honger ende dorst , vertrocken met het opgaen van den dageraet , getuygende openlyck , dat sy met fulcke meyninge tot het Klooster niet gekomen waeren , met de welcke sy nu wegh-gingen .

## XVI. C A P I T T E L.

*De Religieusen door den Oorlogh over-vallen, nemen de vlucht uyt Marien-Boom te samen met het Mirakeleus Beelt van de Moeder Godts Maria.*

**A**lle dese voor-verhaelde miserien ende ellenden en waeren als niet te achten ten opfichtte van die geene, die daer naer volghden, de welcke soo groot syn geweest, dat sy met geen penne te beschryven ensyn: want het scheen dat den gehelen Mariaenschen Boom met den wortel, alle de gebouwen tot de fondamenten toe souden omgesmeeten ende vernield worden. Want als wanneer de Spaensche Soldaeten in het jaer 1586. Blyenbeeck belegerd hadden, gingen de Ruyters voyeragie soecken, te samen plunderende ende roovende daer sy quamen, den heelen Vasten waeren sy gaende ende komende op het Klooster, die men t'eten ende te drincken moest geven.

Ten lesten des avonts voor de Hemelvaert Christi, namen sy wegh alle de Peerd'en, Beesten, alle Eet-waeren ende alles watter te krygen was: tot welcke plunderinge sy vier geheele daegen bestededen. Wat raet voor die arme ongewapende ende verla-

tene Religieusen? Sy sonden eenen expressen bode naer Cleef, om van den Hertogh raet ende onderstant te versoecken. De Raers-Heeren gaven tot antwoort, dat sy allegader terstont souden vluchten tot eene naelt-gelogen Stadt. Den Gen. Confesseur oft Prior deses Kloosters den Eerw. Pat. Theodorus Homborgh ende Me Vrouwe de Abdisse Catharina Braeckmans, beyde geboortigh tot Calcar, begaven haer des middernachts met noch eenige Broeders, mededragende het Mirakeleus Beelt, naer de Stadt Calcar, om raet te vraegen van de Magistraet, die haer noode, dat sy met beyde de Conventen souden daer komen. Maer daer en was niemant om de Religieusen af te halen, ende tot Calcar te convoyeren; men sloegh dan de Trommel der Stadt, om eenige manschap voorgelt te nodigen om dese reyse te doen. Daer quammen hondert mannen, maer allegader van 't slecht ende gemeyn volck, die niet te verliesen en hadden, (: want die iet te verliesen hadden, en derfden haer niet in peryckel stellen:) die de Susteren af-haelden, ende al dat de Soldaeten gelaten hadden, namen sy diefs-gewys voor haer selven mede; met dit geley ginghen onse Religieusen vyfrigh in getal twee en twee naer Calcar, synde nuchter van spysen, maer van traenen ende droevige sucthen versaeyt. Als sy nu tot Calcar op de merckt gekomen waeren, soo loste het geley alle haer geweer seer feestelyck ter eeren van haere wilkomst tot Calcar, waer door by-naer de geheele Stadt soo Vrouwen als Mannen, groodt ende kleyn op de merckt

quam

quam gelopen, om onse Nonnekens te fien, die noyt buyten het Slot gesien waeren geweest, ende verwonderde haer seer over de Maeghdelycke schaemte ende haer onberispe-lyck leven. Gevraeght synde waer sy souden woonen, en wisten sy geen plaetsc aen te wy-  
sen; doch ten lesten quamen sy in 't huys van die Edele Matrone Weduze van Stein, die doen noch van een ander Religie was, maer korts daer naer wederkeerde tot den schoot der H. Kercke. Ondertusschen wiert aen ie-der man van 't geley, hondert sterck, eenen daelder gegeven, ende dat tot twee reysen, want dat selve Convoy is tweemaal op den selven dagh tot Marien-Boom geweest, syn-de t' sament twee hondert daelders, welck gelt d' Abdisse moest opnemen, want sy en hadt niet. Alle dit is geschiet op den 13. dagh van Mey 1586. Niemant en magh sich inbeelden dat dese ellenden ende vervolgingen den Mariaenschen Boom alleen syn over - komen. Want op defen tyt, te weten in 't jaer 1586. en 1587., is dit geheel Landt van Cleve in seer groote benouwtheydt geweest, soo dat by-naer niet een Klooster van de plunde-ringen ende rooven vry was, gelyck blyckt in dat Adelyck Klooster Vorstenbergh by de Stadt Xanten, het welck geheelyck is ge-ruineert, als oock in de gewesene Carthuys by Wesel, genoemt *Regina Cæli*, die in dien tyt geplundert ende voor een groot deel verbrandt is geweest, ende korts daer naer ge-heel geruineert. Ende andere meer die ick achter late, om dat myn voornemen alleen

is te beschryven dat ons Klooster Marien-  
Boom aengaet.

Nauwelyckx en gincker eene maent voor-  
by, oft den Doorluchtigen Hertogh Wilhelm  
besoegt den Mariaenschen Boom, ende pleegh  
sich te voegen by de Broeders in den Choor,  
als eenen oprechten Yveraer der ouder Godt-  
vruchtigheydt, singende seer dickwils te sa-  
men met haer, want hy hadt eene seer soe-  
te ende helle stemme.

Door d' ordinantie ende vermaeninghe van  
de Raedts - Heeren waeren d' onse gevlycht  
ende in ballinckschap, het welck den Her-  
togh noch niet bekent en was; want is korts  
daer naer met den Prince synen Soon Joannes,  
ende eene groote meenichtre van synen  
Edeldom tot Marien - Boom gekomen, om  
beyde de Conventen nae gewoonte te groe-  
ten, omtrent vyf uren des smorghens. Hy  
verwonderde sich over die groote veranderin-  
ge ende haestige onsteltenisse van den Ma-  
riaenschen Boom, Hy vint alles open, Hy  
en vint geene bewaerders noch aan de Poor-  
te noch aan de Rol, gelyck pleegh, Hy  
gaet in 't Nonnen Klooster, ende knielt seer  
devotelyck in den Pant op de bancken, staen-  
de tegen over het Hooghweerdigh H. Sacra-  
ment, alwaer Hy eene Leecke - Suster ge-  
waer wort, roept haer, ende vraeght met  
syne gewoonlycke Stemme, *Wa ist das Weib?*  
*Waer is toch,* seyde Hy, d' Abdisse? waer  
op de Suster antwoorde, dat sy met beyde de  
Conventen gevlycht was tot Calcar. Doen  
seyde den Hertogh al versuchtende tot dry-  
mael toe, *zu Calcar, zu Calcar, zu Calcar?*

Dit

Dit seyde Hy , ende weende soo seer dat Hem de traenen over de wangen op de borst ende schoenen vloeyden , waer door syne Edel-Lieden met alle die by Hem waeren oock tot weenen beweeght wierden. Hier naer en vertoefde den Hertogh niet , maer geven-de aan de Peerden de spooren , is met syn geselschap naer Calcar gejaeght , ende quam by het huys , dat d' onse gehuert hadden , d' Abdisse ende den Eerw. P. Prior ontfin-gen Hem met alle mogelycke Eere ende Respecht. Naer dat Sy t' samen wat tyts gespro-knen hadden , gingen sy te samen met alle de Susteren nae de kercke om de Hoogh - Missee by de EE. P. P. Predick - Heeren te hooren , nemende d' Abdisse met de handt tot in de kercke ; naer de Missee keerde Hy tot d' Ab-disse , ende nemende haer wederom met de handt , leyde haer uyt de kerck , ende is , naer dat Hy noch een weynich met d' Ab-disse op den kerck - hof gesprocken hadt , Haer met beyde de Conventen vertroosten-de soo Hy best koste , met alle haeste son-der iemandt van de Stadt , die Hem seer geerne gesprocken hadden , aen te spreken , naer Cleeft gereden. Die sedert niet meer by d' onse en is geweest ; want is in dat selven jaer 1586. overleden.

Terwylen onse Religieusen tot Calcar in dat gehuert huys waeren , ginghen sy dage-lyckx in der Predick - Heeren kerck , om in den Goddelycken dienst tegenwoordigh te syn: Doen hebben de EE. P. P. Predick - Hee-ren eene besondere uytneemende beleeftheeydt ende goedhertigheydt aen d' onse getoont ,

die haer het Kapelleken van onse Lieve Vrouwe hebben ingheruymt , ghevende haer den sleutel , waer in onse Paters den Goddelycken dienst deden, ende de HH. Sacramenten aan de Susteren uryckten , Waerom wy tot op den dagh van heden grootelyckx aan haer verbonden syn.

Onse Religieusen noch in dat gehuert huys  
 1587. op de middel-graft woonende , is Anno 1587.  
 de Pest tot Calcar gekomen , die soo wel secr  
 veele van die Heerlycke Borgers , als van on-  
 se Religieusen wegh - nam. Sy heeft 18. oft  
 20. Susteren , vier Broederen , ende vier van  
 het buyten - volck wegh - genomen : Onder  
 de welcke de seer Eerw. Abdisse Catharina  
 Braeckmans , eene Vrouwe van groote voor-  
 sichtigheyt ende heyligheyt des levens , eene  
 is geweest , die door de Pest uyt dit sterf-  
 lyck leven is geroepen om te genieten , soo  
 wy hoopen , d' eeuwige gloorie des Hemels  
 voor haeren getrouwien arbeyt. Sy is overle-  
 den den 16. Meert , ende begraven in haers  
 Voor - Ouders graft in de Hooft - kercke in  
 S. Jans Koorken , niet verre van de deure .  
 Op wiens graft noch hedendaeghs dese woord-  
 den gelesen worden . *Anno Milesimo, quingen-*  
*tesimo, octogesimo septimo Veneranda, nec non*  
*Religiosa, & Pia Domina Catharina Bräcmans*  
*Abbatisa in Marien-Boom, ob fidem Catholicam*  
*exilio fatigata, hic sepulta, expectat tubam no-*  
*vissimam.* De andere van de Religieusen syn  
 sommige in der Predick - Heeren , andere in  
 S. Ursule , in S. Cecilie kercken en andere ,  
 begraven. Soo dat den Eerw. seer geleerden  
 Heer N. Holstein Pastoor van S. Nicolaes  
 kercke

kercke publick op den Preeck-stoel ende andersins pleegh te gloriëren ende te seggen, dat de Reliquien van S. Marien-Boom in alle de kercken van syne Stadt nu verdeylt waeren.

In dit selve jaer 1587. hebben onse Religieusen S. Urselen Klooster, dat ledig stont, gehuert, gelyck haer den Doorluchtiigen Hertogh Wilhelm te voren hadt geraden. Welck Klooster Sy daer naer te weten Anno 1605. op sekere conditien gekocht hebben, veranderende den naem van S. Ursele in den naem van Marien-Blom, als voorts-komende ende wesende de Blom van den Mariaenschen Boom.

Voorders wat vreese, droefheydt, armoede, hunger, dorst, &c. die goede Religieusen in den tyt van haer ballinckschap hebben uytgestaen ende verdragen, hoe dat alle het gebouw van den Mariaenschen Boom in perickel is geweest om vernield te worden, en kan met geene penne beschreven worden, ende soude oock te lanck vallen hier teschriven. Alleen wil ick wat seggen van de armoede.

In dien tyt was d' armoede van onse Religieusen soo groodt, dat d' Abdiffe niet alleen geen gelt en hadt, maer oock geen broodt, noch andere lichaemlycke noodtdruftigheyd, Sy en hadden niet als garsten-broodt ende dat seer soberlyck met kout water. De Abdiffe koght met geleendt gelt Peerden ende Beesten, mits sy sonder die niet en konden syn, ende terstont wierdense genomen, dan gerantsoent, dan weder genomen, soo dat-

ter

ter geen apparentie en was om iet te behouden; Sy waeren genootsaeckr, wildensy wat hebben, selfs een licht Wagentjen te maeken, dat sy selfs moesten trecken van Marien-Boom tot Calcar toe; Als 'er wat Saet gewassen ende ryp geworden was, soo en konden sy niemandt krygen voor gelt om dat te mayen, te binden, te dorschen, Sy moesten het selfs al doen, ende sloegen het Saet met stocken uyt, ende droegen 't op haeren rugh na Calcar, oft naer het Klooster. Dese ellen-dan waeren soo groot, dat selfs die Barbarische wreede menschen dit siende, hoe boos sy oock mochten wesen tot medelyden beweeght wierden; Dese miserien duerden eenen langen tyt, te weten tot het jaer 1611. Als wanneren sy wederom naer haer Klooster trocken, gelyck wy noch fullen hooren. Maer eer ick voorder gae, soo moet ick hier noch by-voegen; hoe dat den Graef van Hollack van meyninghe was, het Klooster tot den grondt toe te vernielen ende om te werpen.

Desen Grave dan quam met syn volck tot Marien-Boom, voorwaer niet geen ander opset als om alle ghebouwen van beyde de Conventen om verre te werpen, ende den Mariaenschen Boom gheheel uyt te royen. Maer, O wondere krafft Godis! soo haest hy den dorpel des Kloosters genaeckte, soo heeft hy, verbaest synde om d'eerweerdigheyt ende heylighheit der plaatse, opentlyck bekent ende geseyt, dat hem syne handen onsielenlyck wierden gebonden, ende syn herte verandert, dat hy aen die H. Plaatse geen schade

fchade en soude doen. De Soldaten , die den Gräve volghden , waeren soo stout ende moetwilligh , dat hy de selve niet en konde bedwingen , soo hy selfs bekende , waerom hy aen de Nonnen , die'er maer 7. oft 8. met eenige Broeders waeren , gesonden van Calcar om het Klooster te bewaren , vermaende , dat sy , want sy niet beschadight en wilden worden , gheensins van hem en souden wycken. Ende om dat sy niet op eene plaetse en mochten blyven , om het Klooster te bewaeren , soo gaf hy aen d'eene syn Sweert , aen d' andere synen Sluyer , ende aen d' andere iet anders tot teecken van vryheyt , die den Graef haer met syn eygen handen gaf , waer door de Religieuseñ soo groten moet schepten , dat sy stoutelyck alle de Plaetsen des Kloosters door - liepen ende doorsochten , of'er mischien ergens iet quaets gedaen wiert. Welcke sorghvuldigheydt ende neerstigheydt niet te vergeefs en was; want sy vonden op verscheyde plaetsen in 't stroy Bus - pocyer met brandende Lonten liggen om het Klooster in brandt te steecken.

Waer uyt blyckt den miserabelen staet van dit Klooster Marien - Boom ; soo dat op dien tyt seer wel mocht geseyt worden het geene wy lesen in 't tweede boeck der Machabeen Cap. 6. *Erat ergo videre miseriam. Aldus was er in dien tyt ellendigheyt te sien.* Uyt alle de welcke den goedertieren ende bermhertigen Godt , die slaet ende weder geneest , haert ten lesten verlost heeft , vervullende de ledighe plaetsen der afgestorvene : Want terwylen sy noch tot Calcar in ballinckschap waeren , syn-

der

der seer veele bequame ende treffelycke Personen, getrocken door den Geest Godts, tot ons Klooster gekomen, soo wel Ingesetene der Stadt Calcar, als andere: Onder de welcke den eersten is geweest den Eerw. Pater Christophorus Langenius, namaels Prior des Kloosters, wetende nu Priester ende Vicarius van het Capittel van Wissel, die in onsen H. Orden gekomen is Anno 1602., als wan-neer maer eenen Priester, met name Henricus ten Dael, van de Paters ende Broeders over was. Welcken Pater Christophorus eenen man is geweest, die in synen tyt niet alleen een Marien-Boom, maer oock aan den helen H. Orden seer veel goeds gedaen heeft. Naer Hem syn noch seer veele andere ghevolght, soo dat den Boom van Maria nu wederom redelyck versien wiert met seer schoone Spruyten oft Planten. Soo dat Godt haer seer mildelyck vertroostede, ende de H. Mag-  
ter Maria verblyde haer met haere gewoonlycke weldaeden aan de menschen te bewyzen, doende seer veele Mirakelen, niet tegenaende Sy door de boosheyt der menschen uyt haeren Boom verjaeght was. Want syn-de tot Calcar gevvlucht, heeft Sy door haer Voorspraeck seer veele menschen van verscheyde kranckheden genesen.

Naer dat het Klooster om de troebelen van het jaer 1586. tot 1611. ledigh ghestaan hadt, synde de Religieusen met het Mirakel-  
Ieus Beelt van Maria gevvlucht, soo heeft het den Heere ten Iesten belieft dien langh gewenschten Vreden te verleenen.

Als

Als dan den aengenamen Vrede de straelen van syn licht verbreyde, soo is een jegelyck naer syn Huys ende Landt vertrocken, ende het heeft de Onse oock goedt gedocht, haere over-langh verlatenene wooninge van den Mariaenschen Boom wederom in te nemen ende te besitten, latende nochtans genoechfame bequame Persoonen soo van Sufteren als Broederen tot Calcar in S. Ursele alias Marien-Bloms Klooster, de welcke die alderminnelyckste Stadt, die onsen H. Orden soo seer toeghedaen is, voorders met haere goede exemplelen, ende geestelycke onderwysingen souden verwecken tot de Godtvuchtigheydt, ende trecken uyt het slyck ende modder der boosheden.

Als d' Onse weder-gekeert waeren tot haere oude wooninge, soo hebben Sy met eenen nieuwen Moet ende Geest haere Stemmen laten horen, ende den Boom heeft op een nieuw beginnen aen te wasschen, ende vruchten tot het Eeuwigh Leven voordts te brennen.

## XVII. CAPITTEL.

*Wat vervolgingen den Mariaenschen Boom noch meer geleden heeft.*

**D**E Religieusen nu in haren Boom syn-de, ende eenige jaeren ruste hebben-de, en hebben de selve niet lanck mogen genieten. Want in het jaer 1642., als <sup>1642.</sup> de Saxe-Wymmerse met den Koninck van Vranck-

## 32 HISTORIE

Vranck - Ryck geconfedeteert waeren tegen  
het Rooms - Ryck , soo syn de Saxe - Wym-  
merse onder den Grave Guebriano den 29.  
September des smorgens , terwylen onse Pa-  
ters de Sexte in haeret Choor songen , over  
de mueren in beyde de Clausuren gevallen ;  
ende hebben , seer begeerigh tot de buyt ,  
beyde de Kloosters geheel uytgeplundert ; al-  
waer sy eenen grooten schadt vonden : want  
niet alleen en hadden de omliggende Huys-  
Lieden , ende Borgeis der Steden , maer oock  
de Edel - Lieden haere beste saecken in den  
Mariaenschen Boom gevlycht , betrouwende  
meer op den Boom van Maria , als op de Ca-  
steelen ende Steden ; het welck die begeer-  
lycke Roof - vogels wel geweten hebben ;  
waerom sy geen perickel oft quaet , dat haer  
daerom mocht over - komen , en ontfaghen .

Terwylen die boose Roovers over de muer  
der Susteren vielen , soo liepen alle de Maeg-  
dekens ende Bruyden Christi te samen op ha-  
ren Choor , ende d' Eerw. Abdisse Elizabeth  
Bentingh stelde haer voor dat Maeghdelyck  
Leger aan de Deure , de welcke door toe-  
doen ende bystandt van Br. Jan Bilevelt , alias  
Renneboom , die in sulck geval seer vroom  
ende neerstigh was , eenen onbevreesden Sol-  
daet van die Roovers voor eenen seeckeren  
penninck kochte , den welcken syne Mede-  
gesellen kloeckelyck van der Nonnen Choor  
af - keerde staende voor de Deure met eenen  
blooten Sabel in de handt . Ondertusschen  
roofden d' andere al dat sy vonden . Maer dat  
wel te bemercken is , niemand van die Roo-  
vers en heeft eenen voet in de Kercke (: ons

Lieve

Lieve Vrouwe haere plaetse beschermende :) gestelt, om daer iet uyt te haelen, niet tegenstaende de Autaren seer schoon verciert waren, als synde den Feestdagh van den H. Arts- Engel Michaël, want als sy haeren voet in de H. Plaetse wilden stellen, sookeerden sy terstont om de weerdigheydt der Plaetse met ghoote verbaestheyt te rugh, seggende ende roepende; verre, verre zy van ons, dat wy onse handen souden slaen aan soo H. Dingen, en vreest niet, daer en sal niet eenen draet of spelle uyt dese kercke genomen worden.

Ick en magh hier niet verswygen, dat de geene van die Roovers, die Luthers ende Calvyns waeren, vastelyck besloten hadden naer andere plaetsen te ghaen om buyt te soecken sonder Marien-Boom te beschaeiden: maer syn door eenen van de selve benede, die nochtans Rooms - Catholyck was, verweckt ende aengewackert geweest om het Klooster te plunderen. Den welcken dese vermerelheyt ende boosheyt wel dier betaelt heeft; want als hy den na-volgenden dagh met syne mede-gesellen, beladen met eenen rycken Roof, voor-by het Klooster passeerde, soo is desen Aenleyder van alle dit quaedt aen gen Balcken, by-naer in 't gesicht des Kloosters, als wanneer de Wymmerse niet haere Vyanden handt - gemeyn wierden, ende aen 't gevecht quamen, ende die Heyligh-schenders haere proye ont namen, alleen niet een Vuur-Roer door 't Lyf geschooten; ende op een baere naer Marien-Boom gedraegen, de Paters ontfin gen hem niet een groote beleeftheyt; die hy

niet en verdiende , waer over hy oock seer verbaest was ; den Sauve - garde wilde hem seer dickwils het leven benemen , maer wiert altoos van P. Paulus Holstein , die syne bichete gehoordt hadt , weder - houden , maer hy stierf korts daer naer van syne quetsure.

Onse Nonnen , haer niet langher dervende betrouwen in het Klooster , namen wederom de vlucht op den selven dagh , dat is , den 29. September , ende vluchteden allegader naer de Stadt Rees , alwaer sy tot den 14. van de na - volgende maent bleven.

Hier uyt kan den goet-jonstigen Leser verstaen , hoe dat den Mariaenschen Boom van het begin af tot noch toe altydt in armoede ende vervolgingen heeft begonst , ende voortgegaen is . Ick segh *tot noch toe* : want het is een jegelyck bekent , wat schade den Boom geleden heeft in de jaeren 1672. 1679. ende 1702. nu leeft in 't Jaer 1702. is het geheel Klooster in een openbaer peryckel geweest van geheel geruineert te worden . Waer van den bermertigen Godt ons genadelyck bevryt heeftr . Want naer dat den Voor-hof , waer op seer veel goedt gevlycht was , van de Fransfoisen den 29. April , synde eenen saterdagh , seer schandelyck gheplundert was , als wanneer oock eenighe menschen geuest ende doot geschoten wierden , niet teghenstaende wy levende ende schriftelycke Sauwe-Garde hadde n . Soo hebben sich eenige Vrybuyters van des Graven Tallards Leger op den Feestdagh van de H. H. Dryvuldigheyt by een gherorreert , synde sterck , soo men seght oft meynr , omrent de 600. man , met eene vaste resolutie

Iutie van het heel Klooster uyt te plunderen, want, seyden sy, den Voor-hof is wel geplundert, maer niet binnen. Het welck sy lichtelyck ende sekerlyck souden in 't werck gestelt hebben, aengesien wy voor dien tydt geen Sauwe-Garde als alleen een schrifstelycke en hadden, ten waere Godt almachtigh ons by gestaen ende eenen Velt-Pater toegefonden hadt, den welcken eenen Franschen Capiteyn, die voorby het Klooster naer het Leger passeerde, versocht ende badt op het Klooster te komen, ghelyck hy oock dede, maer wilde terftont wederom vertrecken; doen vielen hem alle Religieusen aen, baden hem met traenen, dat hy haer toch wilde beschermen, maer en wilde nergens naer hooren, seggende, dat hy nootfaeckelyck by syn volck moest wesen, ten waer het Leger stil bleef liggen; waerom men terftondt Broeder Jan Middeldorp uyt sfont, om te vernemen waer het Legher was, den welcken 't huys komende ende seggende, dat het by Calcar stil lagh, soos liet hy sich geseggen, ende stelde alles in soo goede ordre, dat die Vry-buyters haer voornemen niet te werck en hebben gestelt. Aldus heeft ons den bermhertigen Godt uyt dat uiterste peryckel verlost, synde daerom oock seer oodtmoedelyck ende hertelyck gebeden. Want onse Nonnen, terwylen alle Broeders in de weer waeren, hebben dien heelen nacht sonder ophoudeu plat ter aerden liggende op haer aensicht over gebracht in het gebedt, biddende den H. Roosen krans, synde de Eerw. Hoogh-Edele Meyrouwe Catharina Baronersse van

Nesselrode Abdisse deses Kloosters, als een waerachtige Overste ende sorghvuldige Moeder, de eerste die alle haere Religieuten voorginck. Wat suchten, traenen ende benouwtheyt haere herten bevanghen hadden, late ick een jeghelyck by sich selfs betrachten. Des anderen daeghs 's morghens vertrocken die onaengename gasten sonder iet uytgewerckt te hebben. Maer dat grootelyckx te beklagen is, is, dat, als dien goeden Heer onsen beschermer naest Godt des anderen daeghs in 't Leger quam, soo wiert hy van de andere feer bespot ende uytgelachchen, als feer bloede die voor den vyant niet en derfde komen; ende oock verweten, nochtans valschelyck, dat hy eene groote gifte van 't Klooster hadt ontfangen, ende daerom achter gebleven was: welcke woorden soo verre quamen, dat sy de wapenen grepen, waerom onsen beschermer, d' overhandt hebbende, de vluchte moest nemen, die, komende by ons sonder degen ende Perruycke, nochtans soo eerlyck was, dat hy ons dat niet en wilde te kennen geven, maer alle syn goedt verlatende is vertrocken, sonder dat wy weten waer hy ghebleven is. Dit heeft ons vertelt eenen Borger van Wesel, die oock met hem by ons was in dien droeven nacht. Den Heere wille syne bermhertighe oogen op hem slaen, ende den loon wesen voor alle het goet, dat hy voor ons gedaen heeft, ende het ongelyck, dat hy om ons gebeden heeft, Amen.

## XVIII. CAPITTEL.

*Van de vergrootinge der Broederen  
Clausure.*

**T**Ot het Jaer 1649. was de Clausure der <sup>1649.</sup> Broederen seer engh ende kleyn, maer is in dit jaer groter ghemaecte ende geëxtendeert door de goetjonstigheydt van syne Keur-Vorstelycke Doorluchtigheyt van Brandenborgh Frederich Wilhelm Onsen Genadighsten Heere, (: wiens Heer Soon nu verheven is tot de Konincklycke Weerdigheyt van Prussen, &c. Onsen Genadighsten Regerenden Heere ende Prince Frederich, voor wien wy bidden dat Godt een geluckigh lanck leven wille verleenen:) die de steenen heeft gegeven, de welcke met syn aldergenadighste believen van het Casteel op Monrebergh afgebroken syn, met de welcke den muer soo wyt is geëxtendeert, dat dat kleyn Boschken van opgaende hout, dat te vooren buyten der Broederen muer ende Clausure lagh, nu binnen de selve gebrocht is.

Waer toe oock grootelyckx geholpen heeft den Doorluchtighiten Prince ende Keur-Vorste van Neuborgh, &c. Philip Wilhelm, die alle den kalck, tot dien muer noodigh, seer mildelyck ende genadelyck verleent ende gegeven heeft. Tot welcker eeuwiche gedenchtesse Syne Keur-Vorstelycke Doorluchtigheyt van Brandenborgh met de Door-

88 HISTORIE, &c.  
luchtige Keur-Vorstinne haere Doorluchtige  
Wapens op den selven muer hebben ghestelt.  
Voor welcke groote ghenade ende weldaet  
den Heere Haere Doorluchtigheden wille  
gebenedyden,

A M E N.





HET DERDE DEEL  
VAN DE  
**MIRAKelen,**

die tot Marien-Boom geschiet  
syn door de Voor - spraeck van de  
Glorieuse Maget ende Moeder

G O D T S.

**M A R I A.**

Gelegen in het Hertoghdom  
van C L E V E.

Op-gefogt ende by-een vergadert  
door P. F. G. van Gherven , Ord.  
S. Salvatoris alias S. Birgittæ  
P R I E S T E R.

Ende in 't selve KLOOSTER geprofessyt.

Door Commissie van syne Re-  
spective Oversten.

# VOOR-REDEN TOT DEN LESER.

**A**Engesien wy de Goederen, die ons den bermhertighen milden Godt door de Voor-spraeck van syne Heylighen mede-deylt, geensins en mogen verborgen noch verwyghen, maer over-al kennelyck maecken ende verkondigen, volgens het gene den Arts-Engel Raphaël tot Tobias seyde: *Godts wercken openbaeren ende te bely-* Tob<sup>12.</sup> *den dat is eerlyck.* Waer toe ons oock den Psalmist David vermaent, seggende: *Komt, hoort, ende ick sal vertel-* Ps<sup>65.</sup> *len gy alle die Godt vreest, hoe groote* dingen dat *hy mynder Zielen gkedaen heeft.* Ende dat op dat wy anderſins niet met recht berispt mogen worden van ondanckbaerheydt; gelyck Christus van die thien gesuyerde Melaetsche Luc<sup>17.</sup> seyde: En synder niet thien gesuyvert, ende waer syn de negen? Daer en is niemant gevonden die wedergekomen is, ende Godt de Glorie gegeven heefi,

G S dan

# VOOR - R E D E N.

dan desen vremdelinck. Soo hebben  
my die groote ende menigvuldige wel-  
daden ende Mirakelen , die hier op de-  
se H. Plaets van *S. Marien - Boom* schier  
dagelyckx door de Voor - spraeck der  
**Alderheyliche Maget Maria** by haer  
Beelt geschieden , beweeght , om de  
Penne in de handt te nemen , ende niet  
alleen de leste Mirakelen , maer oock  
eenige oude te beschryven. Op dat een  
jegelyck soude moghen sien , ende als  
met de handen taften , dat hier niet  
nieuws verhaelt en wort , oft sich late  
voorstaen , dat het niet door de Voor-  
spraeck van Maria , maer door geval  
oft natuerlyck geschiet. Want dat se-  
dert de Vindinghe des Mirakeleusen  
Beelts op dese plaets *Marien - Boom* van  
outs seer vele ende seltsame Mirakelen  
geschiet syn , ende noch dagelyckx ge-  
schieden , getuygen ons die seer dick-  
wils aengeteckende versekeringen der  
**Chronycken** deses Kloosters , als oock  
de hier om - liggende Steden ende Dor-  
pen , als Xanten , Calcar , Sonsbeeck ,  
etc.

# VOOR - R E D E N.

&c. der welcker aller Attestation; ende opene Brieven met haere respective Segels in onse Archive bewaert worden, die ick hier in het lanck wille byvoegen, op dat den goet-junstigen Lefser aen dese waerheyt niet en twyfle maer een vast geloof magh geven, ende meerder vastigheyt hebben van het gene ick sal verhalen.

## *Getuygenisse van de Schepenen van Vienen.*

**W**Y Rutger Veyningh, ende Henrich Lambertz, beyde Schepenen des Kirspels tot Vienen in het Vorstendom Cleve gelegen, doen kondt ende getuygen op onse vromicheyt met desen openen Brief, hoe dat wy van onse Kintsche dagen af tot op dese ure, ende van onse Ouderen, Voor-Ouderen, ende oock van seer oude Mans-ende Vrouws-Personen in ons Kirspel Vienen gehoort, verstaen, ende vernomen hebben, dat dat

## VOOR - R E D E N.

dat Eerweerdigh Beelt onser Lieve Vrouwe tot Marien - Boom (: waer by van Ouders heen tot noch toe op desen hedigen dagh toe soo veel Mirakelen geschieden :) wonderbaerlycker wyse gevonden zy van eenen Schaep-Herder in eenen Eycken - Boom, die Traps - gewys gewaffen waer , waer van die selve plaets te vooren oock *Trappen - Boom* is genoemt geweest. Dit bekennen wy van onse Ouderen , Voor - Ouderen, ende oude Mannen ende Vrouwen onfers Kirspels Vienen dickwils ende menigh - mael verstaen ende gehoort te hebben , sonder arghlist ende sonder eenige twyfelinge. Tot getuygenisse van meerdere versekeringe der waerheyt, hebben Wy onder desen Brief onser beyder handt-teecken geset, ende daer beneven onfers Kirspels Segel hier doen op - drucken naer de geboorte onfers Lieven Heeren Jesu Christi A°. 1643. aen den 14. Juny.

At-

# VOOR-REDEN.

*Attestatie des Stadt Xanten.*

W Y Borger-meester, Schepen, ende den geheelen Raet der Xantische gemeynte tot getuygenisse versocht, maecken bekent, ende getuygen, dat het Klooster, Marien-Boom genoemt, synde gelegen tusschen Xanten ende Calcar, altyt in grooter Eere is gehouden, niet alleen om de Religieusen, die aldaer onder den Regel der H. Birgitta tot stichtinge van andere seer devotelyck ende onberispelyck leven, maer oock om de Mirakelen, die aldaer de Moeder Godts aan de siecke ende ellendighe Menschen, die tot haer komen, uyt geheel haer binnenste mede-deylt. Ende datter vele Pelgrimagien ende Processien van verscheyde plaetsen daer naer toe geschickt worden, ende niet sonder eeniche mirakeluse uytwerckinge en geschieden, &c. tot welcker verseeckeringe Wy dese getuygenisse hebben

# VOOR - R E D E N.

hebben willen geven , ende met den gewoonlycken Segel van onse Stadt bekrachtigen. Gegeven den 15. August. 1643. getekent Henricus Wreet Secret. Waer onder het Stadts Segel in een houten Doosken met een blaeuw lindt hanckt.

## *Attestatie der Stadt Sonsbeeck.*

**W**Y Guilielmus van Plettenbergh, Borger - Meester , ende Regeerders der Stadt Sonsbeeck in het Hertoghdom Cleve , allen den genen die dese tegenwoordige sullen sien , lesen oft hooren lesen saligheyt , Aengesien d' Eerweerdige ende Devote Paters van Marien - Boom des Ordens S. Salvatoris , in 't selve Hertoghdom van Cleve het vervolgh , ende Historie der Mirakelen , die by het Eerweerdigh Beeldt der Alderheyliche Moeder Godts by haer dagelyckx geschieden , in 't licht dencken te geven , ende sy tot een sehynbaerder ende vaster bewys der

# VOOR - R E D E N.

der waerheyt, Onse , ende onser Stadts  
getuygenisse in dese saecke hertelycken  
begeeren ende verlangen. Wy Borger-  
meester ende Regeerders der voor-sey-  
de Stadt Sonsbeeck maecken van on-  
sen kant ende Onser Borgeren met de-  
se tegenwoordige kennelyck ende ge-  
tuygen , dat , gelyck Wy van onse  
Voor - Ouderen ontfangen hebben,  
ende Wy selfs van onse tyden voor se-  
ker weten , de boven-verhaelde plaat-  
se van *Marien - Boom* , nu van over de  
twee hondert Jaeren met seer vele Mi-  
rakelen , vry van alle twyfelagtigheyt ,  
vereert is gheworden door de Voor-  
spraek der onbevleckte Maget de  
Moeder Godts. Gegeven tot Sons-  
beeck A°. 1643. den 30. May. On-  
derteekent, Theodorus in gen Busch  
Sacrâ Impli Authr. Notarus pub. &  
Secret. substitutus Civitatis Sonsbecen-  
sis.

Als

# VOOR-REDEN.

Als dit Instrument door den Heer Ernestus Gunnick , Borger - meester der selver Stadt , aan ons Klooster Marien - Boom gepresenteert wiert voor verscheyde Religieusen , te weten den Eerw. Pater Andreas Schenckel Confesseur Gen. oft Prior , ende de Eerw. PP. Dominicus Falck , ende Paulus Holstein seniores , soo getuyghde dien selven Heer , dat den Heer Joannes van der Laeck , Richter tot Sonsbeeck , publick in den Raedt , als men besich was om dit Instrument te maecken , ende hy daer over quam ingegaen , geseyt ende herhaelt heeft (: gelyck hy oock te vooren getuygt hadt voor den Eerw. Heer Judocus Dudinck Pastoor in Vien : ) dat tot Marien - Boom by het Beeldt der H. Maget waerachtige Mirakelen geschieden en kan niemand loochenen. Die nochtans niet van onse maer van de genoemde gereformeerde Religie was.

At-

# VOOR - R E D E N.

## *Attestatie der Stadt Calcar.*

W Y Borger-Meester, Schepen,  
ende alle den Raedt der  
Stadt Calcar, getuygen ende maeken  
bekent, hoe dat tot Marien - Boom  
(: dat onder dien naem eene Clausure  
des Ordens S. Birgitte door heyligheyt  
ende onberispelycke onnooselheydt  
ende suyverheyt des levens vermaert  
is, ende dat van onse ende der Stadt  
Xanten in eene gelycke wydde gele-  
gen is :) de Moeder Godts de H. Ma-  
get teecken van haere maght by  
haeren Soon gheopenbaert heeft tot  
veele menschen, soo en heeft den  
by-standt van die Alder-Godtvruch-  
tigste Moeder tot onse Inwoonders  
somwylen oock niet ontbroocken.  
Want . . . tot welckers verseeckerin-  
ge hebben wy desen Brief bekrach-  
tigt met den Segel onser Stadt An-  
no 1643. den 15. Juny, Ondertee-  
kent, H. Héssen, Secret.

H

Oock

## VOOR - R E D E N.

Oock bevestight dit myn schryven de dagelycksche experientie der gener die noch in 't leven syn, ende weldaden ontfangen hebben, gelyck wy in het vervolgh van dese Historie breder sullen vernemen.

Dit soo synde, sal ick hier eerst eenige Mirakelen stellen, die ick gevonden hebbe in d' oude schriften, ende aenteekeningen van onse Voorouders, al hoe wel ick noch den tyt noch Persoonen en wete aen te wesen, aen wie ende wannier die geschiet syn. Waer van de reden magh syn, oft om dat de schriften door den brandt verteert syn, oft door d' oorlogen, plunderen ende vluchten verloren syn: oft om dat de simpelheyt van dien tydt, die lichtelyck geloofde, dat versuymt heeft beter te bevestigen. Nochtans sal ick die hier stellen, gelyck ickse in verscheyde schriften aengeteekent vindē.

Ende niet tegenstaende den tydt, Persoonen ende andere omstandigheden

# VOOR - R E D E N.

den van die oude Mirakelen niet aengewesen en worden, die hedendaegs alleen eene groote getuygenisse der waerheyt plegen te geven, nochtans en gebreken ons geene waerschynlycke teekenen der waerheyt van die oude Mirakelen, te weten, die giften ende Offeranden, die men voor een groot deel tot op den dagh van heden noch geheel ende ongeschenkt kan sien, die aan de H. Maget ter oorsaecken van de beloften ende ontfangen weldaden syn geoffert. Alleen en vinden wy niet de Namen, Ouderdom, Geslachte, Conditie ende diergelycke dingen te samen met den tyt wanneer die Mirakelen geschiet syn. Daerom sal ick die oude Mirakelen met sulcke getrouwigheyt verhalen, gelyck ick se beschreven vinde. Maer die jonger syn, sal ick met meerder feeckerheyt overleyeren.

12 MIRAKelen  
HET DERDE DEEL  
VAN DE  
**MIRAKelen**,  
die tot Marien - Boom ge-  
schiedt syn door de Voor-  
spraecck van de Glorieuse  
Maget ende Moeder  
GODTS

# MARIA.

*Eene blinde Vrouwe siende.*

**E**ene seeckere Vrouwe blint geworden,  
genen raet noch middel wetende om  
haar gesicht weder te krygen, beween-  
de seer haer ongeval: maer terwylen sy hae-  
re blindtheydt beweende, soo aenschoude sy  
door 't inwendigh licht de maght van de H.  
Moeder Godts. Sy grypt eenen moet, vaste-  
lyck hopende dat sy door haer genesen soude  
worden. Sy doet dan stoutelyck eene belofte  
aen Godt ende de H. Maghet Maria, ende  
t' samen met de Pelgrimagie eene eeuwige  
gedenckenisse van 't toekomende te offeren.  
Ende dat niet sonder troost; want terstondt  
nae de belofte heeftse haer volkommen gesicht  
weder - gekregen.

Noch

*Noch eene Blinde genesen.*

**W**ederom eene Vrouwe , hebbende haer gesicht verlooren , ende hebbende dickwils hooren verhaelen de Mirakelen die tot S. Marien- Boom geschieden , heeft uyt het gehoor een vast betrouwien geschept , ende gelooft , dat Sy van de H. Maget die tot Marien- Boom geëert wort , haer gesicht oock soude kunnen verkrygen. Dese Vrouwe dan wetende dat aan de Moeder Godts door haeren alderliefsten Soon niet onmogelyck noch moeyelyck en is , heeft haere inwendige ooghen naer den Hemel op- geheven , ende haere knien geboogt , seggende ; Ende Gy , schoon als de Maene , wytgelesen als de Sonne , hebt myne ooren met soo groote blydtchappen vervult ; als sy uwe groote daden hooren : Waerom en verlicht gy myne oogen niet , op dat sy uw Beelt in uwen Boom moghen sien , ende met traenen van blydtchappen groeten ? Is 't saecken , O Maget die de werelt verlicht , my arme Blinde hoort , soo sal ick sonder wytstel tot uwen Boom loopen , ende my voor uw stellen . Dit heeft die Vrouwe geseyt , ende terstondt heeft Sy de blindtheydt verdreven , synde genesen ende siende .

*Een blint - gebooren Kint genesen.*

**H**et was voorwaer een droevigh schou spel voor de bedrückte Ouders , als sy moesten sien , dat sy een blindt Kint ter werlt hadden gebrocht ; nochtans hoop-  
ten  
H 3

zen sy, dat met verloop des tyds de blintheyt soude vergaen; maer naer dat nu negen maenden waeren verloopen, soo hebben sy haeren moet ende hoope verlooren, als sy sagen dat de blintheyt niet verminderde, maer eer met den tyt vermeerderde; ende geenen raet wezende, soo hebben sy haer herten ende oogen geslagen op die geene, die gemaectt heeft in de Hemelen, datter een onvergankelyck licht soude op-gaan; Sy nemen haeren toevlucht tot die Alderheyliche Maget van Marien-Boom, wiens Wonderheden ende Mirakelen gheenen hoeck van 't Cleefsche Landt onbekent en syn: Dese roepense aen ende smeekense, doen belofte van twee silvere overgulde oogen tot een eeuwige gedachtenisse aen haer Beelt te hangen. Nauwelyckx en hadden sy dese belofte gedaen, oft syn verhoort geworden; want op den selven dagh heeft het Kindt klaerlyck beginnen te sien, tot groote vreught van de Ouders, die oock terstondt haere belofte hebben volbrocht, komende tot Marien-Boom.

*Een Dochterken Blint geworden  
genesen.*

**E**n seecker Dochterken van dit Landt is bevangen geworden met de Kinder-Pockxkens oft maselen, bedervende het aengesicht, ende ontsteekende het geheel lichaem ende oock de oogen, waer door het Kindt geheel blint is geworden. De Ouders door dit ongeval seer bedroeft synde ende  
geenen

# tot MARIEN-BOOM. 15

geenen raet wetende , gaen met de Medecyn-meesters te raden. Die terstondt bevelen, dat men de handen van het Kint (: gelick men in diergelycke gevallen pleegh te doen :) wel vast soude binden , op dat het om het groodt jeucksel de oogen niet en soude wryven, ende alsoo de selve meer beschadigen. Het Dochterken dan heeft 't zy door het krabben der nagelen , 't zy door de bespringingen der Pockxkens in de oogen, het gebruyc van beyde de oogen geheelyck verlooren. Wie sal nu het Gesicht weder-geven ? Voorwaer van geenen mensch en is soo grote kracht te verhoopen. De Ouders mistrouwen oock van alle menschelycke hulpe, daerom wenden Sy haer tot de Maget van Marienboom , Sy roepense met een vast betrouwuen aen , ten lesten sy verbiddense ende bewegen se tot bermhertigheyt. Want als sy door belofte van Pelgrimagie tot dese plaets te doen, haer hadden verbonden , soo is het licht in de blinde oogen weder-gekeert , ende het Dochterken heeft die van blydschap weenende Ouders aenschout , ende sy , danckbaer synde voor d' ontfangen weldaden , hebben met vreught des hertens haere beloften volbrocht , ende syn blydelyck weder t' huys gekeert.

Dat dit alsoo is , kan men lichtelyck gelooven ; (: niet tegen staende noch de jaeren noch de namen van die genesene Persoonen beschreven en syn:) aengesien noch overigh syn haere Offeranden , te weten vierpaer silvere oogen, de welcke sy sonder twyfel , volgens haere beloften , hebben geoffert ,

## 16 MIRAKelen

die ick selfs gesien ende in myne handen hebbe gehadt. Oock is't geloofelyck, datter behalven die vier boven-gemelde Persoenen, noch eenige andere van blintheyt syn genesen, aengesien boven die acht oogen, noch vier over syn, die in figure, forme ende maecksel verschoydensyn, soo dat men kan oordeelen, dat dese oogen van soo vele verscheyden Persoenen geoffert syn, als hebbende maer het gesicht van een ooge verloren, ten waere dat d' andere silvere oogen verloren waeren; het welck lichtelyck kan geschieden, mits die alle jaeren tweemael in de Processie worden omgedragen, ende lichtelyck nu ende dan een kan afvallen. Dese voorseyde silvere oogen kunnen alle jaeren van een jegelyck tweemael gesien worden.

*Een Kindt van de Doodt  
verweckt.*

**N**och finde ick in d'oude schriften een seer seltsaem ende wonderlyck Mirakel, het welck ick om de seltsaemheyt (: al hoewel ick hier van, gelyck van de voorgaende, noch den tyt, noch Persoon en finde:) hier oock wil by-voegen, ende sal 't verhaelen soo ick 't beschreven finde.

Den goedertierenden Godt ende Schepper aller dingen hadt in dit selve Lant van Cleve de Ouders gesegent met eene vrucht der gebenedydinge, te weten met een Soontjen, wiens geboorte haer eene groote blydtchap hadde veroorsaeckt, maer d' ontydiche doot heeft

heeft haer eene meerdere droefheyt veroorfaeckt ende by-gebracht. Het Kint was geboren , met het H. Water des Doopsels afgewasschen , de hope der nakomelingen , den Erfgenaem van 't goet , ende den steun - stock van d' Ouders wiert opgevoet , te suygen gegeven , bemint. Maer in 't begin van 't leven is dit jonck tandeloos Kindeken in de Wiege overleden. Nu verduysterde de droefheyt het Vaderlyck huys , de Moeder begon sonder ophouden te weenen , haere wynbrouwen met de nagelen te verschenren , de droevige hayren uyt het hooft te trecken ; den Vader syn droevighaengesicht met traenen natte maecken. Maer eylaes ! noch het suchten ende lamentieren , noch de traenen en konden versoeden de wreede doort. Alleen resteerter het graft , eylaes eene duysterē woonplaets voor het Kint ! Maer en isser dan geenen troost voor die bedroefde Ouders ? Jae voorwaer d' Ouders worden indachtigh die groote ende menighvuldige Mirakelen door de Moeder der bermhertigheyt by haeren Boom geschiet , sy krygen eenen moet , ende hopen dat sy oock voor haer eenen ongewoonlyken bystandt van haer souden mogen verwachten. Komt nu hier alle gy Princen der medecynen , wonde-genesers , ende Anatomisten van de geheele werelt , ende besiet oft uwen Galenus oft Hippocrates iet dierglyckx kan. De Ouders boogen haere knien tot op der aerden , ende roepen de Marien-Boomsche Lieve Vrouwe met eene diepe oodtmoedigheyt ende vast betronwen aen ; sy doen daer en boven eene belofte. Wat verwaght gy

# IS MIRAKELEN

aendachtigen Leefer? Naer dese belofte ende  
gebedt van de Ouders, O wonder! het King  
doet d' oogen open, herhaeldt den aessel,  
ende vertoont sich levendigh. Wie sal hier  
de vreughden van de Ouders moghen uyt-  
spreken? Sy hebben uyt den grondt des her-  
ten de H. Mager Maria gedanckt ende gebe-  
nedyt, verheffende ende groodt-maeckende  
haeren H. Naem. Sy syn terstont met haer  
van der dooit verweckt Kindeken naer den  
Boom van Maria geloopen, volbrengende  
haere beloften aan Godt ende syne Lieve  
Moeder. Sy vertellen aan onse Paters, ende  
alle menschen dat wonder Mirakel, ende  
haere beloften volbrocht hebbende keeren met  
vreucht ende blydtschap naer huys.

Het gene wy tot noch toe verhaelt hebben,  
(: achterlatende meer andere diergelycke:) is  
genomen uyt de oude aen-teeckeningen  
van onse Voor-Vaders, die om de reeden  
boven gemelt, syn beschreven sonder mel-  
dinge der Persoenen ende tyt. Maer die nu  
sullen volgen, sullen wy, sooveel als 't mo-  
gelyck is, verhaelen met alle de omstandig-  
heden.

## Van vuyle Neten ende Wormen gesuyvert.

¶ 87. **A**NNO 1587., Naer dat de H. Mager  
in haer Beelt met alle de Religieusen  
was gevlucht in de Stadt van Calcar,  
soo heeft sy nochtans voortgevaren de ge-  
woonlycke graetien der Mirakelen aan de  
men-

menschen te verlenen, niet gedenckende het ongelyck aen Haer ende aen haeren Boom gedaen. Ende heeft onder andere eene Novitie van dit Klooster, genoemt Gertrudis Grebber, de welcke den boosen Geest met eene groote menichte van vuyle neten ende wormen heeft doen krielen, geheelyck verlost. Want naer dat dese Novitie alle natuerlycke middelen, oock van experte Medecynmeesters te vergeefs hadt gebruycgt, want dese quale en was niet natuyrlyck, ende bemerkende dat haer dit van den Duyvel was aengedaen, om haer van haer goedt propoost tot de Religie af te trekken; soo komt haer in den sinne hulpe van den Hemel te vragen tegen dese helsche Slange. In dien tyt was Suster Anna van Ripperbandt, geboortigh tot Emmerick, Abdisse deses Kloosters, eene Maget die met seer uytnehmende deughden begaeft was, tot dese gaet de Novitie, ende segh, dat sy om van dit quaet verlost te worden, een ghelofte aen de H. Magher ende Moeder Godts Maria, ende aen de H. Maget ende Martelerisse Agatha wilde doen, biddende d' Abdisse, dat sy haer belofte wilde voor goet houden: het welck d' Abdisse haer geerne toestondt. De Novitie doet dan belofte, ende de Abdisse approbeertse, ende fier den helschen Draeck neemdt de vlucht, ende alle die stinckende vuylighete der wormen verdwynt in 't Jaer 1587. Als Gertrudus sagh dat Sy over den Erfvyandt van alle goet triompheerde, soo heeft sy haer voor eeuwigh door de H. Professie aen onsen H. Orden verbonden ende toe-geeygent.

Waer

Waer in sy veele Jaeren Loffelyck geleefst  
heeft.

*Eene onbekende Sieckte,  
genesen.*

1591. **A**nno 1591. Een Kindt, nauwelyckx  
twee Jaeren oudt, was met eene pe-  
ryckeuse onbekende sieckte alsoo be-  
vangen, dat het noch leven noch sterven en  
kost. De Moeder gebruyckende alle midde-  
len en vont nergens baet. Sy dan, verlaten-  
de alle menschelycke hulpe, neemt haeren  
toevlucht tot Godt, roept de H. Maget van  
Marien-Boom aen, doet belofte dat sy haer  
Beelt tot Marien-Boom sal besoecken met  
haer Kint. Ende siet het Kint verkryght ter-  
stont syne gesontheyt. Welcke belofte de  
Moeder oock volbracht heeft, al-hoe-wel  
eenen langen tydt daer nae, te weten Anno  
1607. het welck sy sonder twyfel soo langhe  
heeft uytgestelt om d' Oorlogen ende Stroo-  
peryen. Dit Mirakel heeft de Moeder met  
haeren Soon, die nu 17. Jaeren oudt was;  
opentlyck bekent aenden Eerw. Pater Chri-  
stophorus Langenius Confesseur Gen. oft Prior  
deses Kloosters, in de tegenwoordigheyt van  
Meester Lambertus Busæus Borger tot Xan-  
ten in 't Jaer 1607. den 16. September.

*Eene*

Eene Vrouwe , die eene Naelde inge-  
slickt hadt , wordt door het aen-  
roepen der H. Maget wonder-  
lyck van het peryckel des  
Doodts verlost.

**A**nno 1602. Als wanneer die Edele 1602  
Vrouwe Margaretha Bentinck , Huys-  
vrouw van den Edelen ende Vromen  
Heer Judocus Steck , die op dien tydt voor  
Capiteyn diende onder den Koninck van Hi-  
spanien , met de Naelde was stickende , en-  
de eene Naelde tusschen de tanden houden-  
de , de selve onbedachtelyck doorhaelde , soo  
is die Naelde dwars in de Strot blyven ste-  
ken. Wat raet ? Noch spouwen noch hoestem-  
baet , de pyne vermeerderd , daer en is geen  
hope om dat ongeval te verdryven , ende om  
het peryckel van te sterven t'ontkomen , sy  
is in een openbaer peryckel des Doots. Aen  
dese Me-Vrouwe en waeren de wonderheden  
van onse Lieve Vrouwe van Marien-Boom  
niet onbekent , als die ons Klooster welken-  
de. Sy dan , mistrouwende van allen men-  
schelycken by - standt ende troost , keerdert  
haer uyt geheelder herten tot de alderhey-  
lighste Maghet ende Moeder Godts van Ma-  
rien-Boom , Sy roeft haer aan om bystandt  
ende hulpe in haeren uitersten noodt ende  
openbaer peryckel. De H. Maghet en heeft  
haere ghetrouwe ende devote dienersse Mar-  
garethem niet verlaten , noch haere devote  
ende

ende oodtmoediche gebeden versmaet, maer  
is haer terstont te hulp gekomen. Want als  
sy nu in haer uiterste was, ende haeren geest  
meynde te geven, soo is de Naelde los- ghe-  
worden, ende is van selfs tot tusschen de tan-  
den gekomen. Vrouw Margaretha dan dese  
weldaet toeschryvende aan de alderheylichste  
Maget van Marien- Boom , heeft terstondt  
eene silvere Naelde doen maecken, ende die  
uyt danckbaerheyt aen haere weldoester ge-  
offert; die noch te sien is, ende jaerlyckx in  
de Processie tweemael omgedragen wordt:  
behalven dat Sy noch meer op-gheoffert  
heeft.

*Eenoudt Geswel door de han-  
den der H. Maget selfs  
Wegh- genomen.*

**H**et en sal, soo ick meyne , niet buy-  
ten Propoost wesen, hier te verhalen,  
het gene dat geschiedt is aen die seer  
Eerw. ende godtvuchtige Abdisse deses  
Kloosters , genoemdt Anna Ripperbandt ,  
in 't jaer 1609. Die , al-hoe-wel sonder  
eenighe belofte , sonder daerom gebeden te  
hebben, door de Glorieuse handen der alder-  
heylichste Maget Maria is genesen. Dese Ab-  
disse hadt een seer mismaect geswel op hae-  
ren slincken arm seer leelyck om te sien, het  
welck haer nu 40. jaeren seer gequelt hadt,  
daer-en-boven hadt Sy noch eene andere  
kranckheydt , die haer sieck te bedde hielt,  
het was den 15. Augustus op den welcken de  
glo-

glorieuse Maget met Triomph van geheel het Hemels hof in den Hemel was opgenomen. De siecke Abdisse bereyde haer om haer sonden door de Bichte af te leggen; als sy nu neerstelyck haer conscientie ondersocht hadt, viel sy in eenen soeten slaep. Hier vertoonde haer de Koninginne des Hemels met een onuytsprekelycke schoonheyt, stelde haer voor de siecke Abdisse, doet haer goeden moet hebben, de gesontheyt hopen, ende nu, seyde de H. Maget Maria, *hebbe ick u genesen!* Ende terstont heeft de H. Maget, nemende den slincken arm van d' Abdisse, dat out geswel uyt d'aderkens selfs getrocken; ende in de rechter-handt van de slapende Abdisse gegeven. Dit gedaen hebbende, is sy verdwenen. De Abdisse wordende wacker, ende siende haer genesen, hebbende het gheswel met den wortel uytgetrocken, sonder eenigh Litreecken in den arm te laten, heeft Godt ende de H. Maget danckbaer geweest. Tot getuygenisse der waerheyt van dit Mirakel, wil ick hier stellen het geene den Eerw. Pr<sup>e</sup> Christophorus Langenius eerlyts Prior deses Kloosters tot bevestinghe deses in syn schriften ons heeft achtergelaten. Hy heeft dan in syne aenteekeningen op 't Jaer 1609. dese woorden: *Ick heb dat geswel, met de handen der H. Maget uytgetrocken, gesien, ende in myne handen gehadt, hebbende de groote van eene note. Van den eenen kant was 't als vleesch met vek overtrocken met het vet daer aan hangende: van den anderen kant als gebraden vleesch half swart.*

Brenck

## Breuck genesen.

1612.

**A**nno 1612. was Broeder Michiel Kaelkop, geboortigh tot Venlo, Leecken Binnen-Broeder deses Kloosters, bedienende den last van Dispensier, ende daerom buyten woonende, met eenen swaeren Breuck soo seer gequelt dat hy nauwelyck den last des Kloosters en kost beschicken. Hy kreegh eene groote hope dat die Maget, die haer tot de vremdelinghen soo bermher-tigh toonde, hem oock genadigh soude syn. In 't jaer dan 1612. den 29. April, als wan-neer het Mirakeleus Beelt van ons Lieve Vrouwe rontem door de velden op de Kerckwydinge (: gelyck noch alle jaeren geschiet:) omgedragen wiert, ende niet in onse Kercke maer in de kleyne Kapelle voor eenen korten tydt bewaert stont; soo heeft den ghemelden Broeder Michiel, vol van hope ende vast betrouwien, sich met het kriecken van den dagh voor het Mirakeleus Beelt neder-geworpen, ende overvloedige gebeden, gemengelt met sucten ende traenen, gestort, biddende de H. Maget met alle mogelycke aendachtigheyt, dat sy van hem haeren Huys-genoodt ende Soon dat ongemack wilde wegh-nemen, die soo veele vremde geholpen hadt. Het gebedt geeyndicht hebbende, ende wil-lende uyt de Kapelle gaen, soo gevoelt hy dat alle pynen verdwenen syn, ende van den Breuck verlost is. Ende dat noch meer is, op datter aen 't Mirakel niet en soude ontbreken,

*g*

ken, soo is den windel oft bandt sonder eenige sienlycke handt gebroken afgevallen. Dat dit alsoo is, heeft dien Broeder Michiel Kaelkop selfs aan ons geheel Convent ghetuyght.

### Lammigheyt genesen.

**A**nno 1615. op den Feestdagh van den 1615  
H. Apostel Bartholomeus synde den  
24. Augustus, is mirakeleuslyck ghe-  
nesen eene Dochter, met namen Maria Hen-  
rix van Xirchzche woonende by den Hoogh-  
geleerden Heer Adrianus Hoogenhuysen Li-  
centiaet in de Rechten tot Calcar. Welcke  
Dochter, naer een geheel jaer ende acht  
maenden uyt eene swaere kranckheydt Lam  
geworden synde, gelyck den gemelden Heer  
met syne eygen handt - schrift getuygt heeft,  
is op den voorseyden dagh tot ons Lieve  
Vrouwe van Marien- Boom met een vast be-  
trouwen gekomen, niet te voet, want sy en  
kost niet staen, maer op een karre, ende is  
met hulp van andere menschen in onse Kerck  
ghekomen, ende ghedraegen tot den Bicht-  
stoel, ende tot de Communie-Tafel. Als nu  
den geheelen Goddelycken dienst voor den  
middagh geeyndight was, soo is sy buy-  
ten de Kerck gedragen, ende is blyven sitten  
by het Crucifix dat aan de deur van de Kerck  
staet, vermaekende haer met het gene sy in  
een korfken mede-gebracht hadt, als sy nu  
wat gegeten hadt, soo wilde sy weder naer  
de Kerck gaen met behulp van haere Kruc-  
ken, sy richt haer dan met haere Krucken op,  
ende



ende

ende meynt met hulpe van andere Vrouwen naer de Kerck te gaen, maer sy, van boven versterkt synde, ende de houten voeten om hoogh dragende, gaet alleen sonder jemandts toedoen in de Kerck, ende gaet nu volkomenlyck waer sy wilt, ende verweckte onse Paters met eene sachte ende lieffelycke stemme om Godt t' samen te loven ende te dancken. Het welck oock terftont geschiede, want het geheel Convent vergaedert synde, ende siende dese Maegt buyten de tralien hier ende daer henen wandelen met traenen van blydtschap overgoten, ende die andere Vrouwen haer met geluck-wensingen omhelsen; ende t' samen met haer traenen van blydtschap storten; soo heeft den Eerw. Pr. Christophorus Langenius Prior ende Confes. Gen., ende het geheel Convent, gelyck Maria versocht, haer voor den hoogen Autaer, daer het mirakeleus Beelt staet, inlatende, dien Heerlycken Loffanck. *Te Deum Laudamus* gesongen. Welck Miraekel den Eerw. P. Petrus Bongaert Priester der Societeyt Jesu in de Italiaensche, Fransche, Hoogh-ende Nederduytsche spraeke geschreven heeft; het welck den Hoogh-geleerden Heer Adrianus met syn eygen handt heeft onderschreven met dese woorden; *Testor hanc famulam paralyticam suisse, & sanam rediisse.* Dat is: *Ick getuyge dat dese Dienst-mæght Lam is geweest, ende gesont weder t' huys gekomen is.* Ende tot getuygenisse der waerheyt heeft dese mirakeleuslyck genesene Maget haer krucken met eene schildereye, haeren Persoon ende dit wonder-werck represente-rende,

rende , gehangen in onse Kercke boven der Susteren deure , daermen in haere Clausure door ingaet , gelyck men tot op den dagh van heeden magh sien. Ende wederom komende tot Calcar , is sy met volle Processie der Stadt ingehaelt. Dit selve heeft den Eerw. ende geleerden Heer Joannes Stalenus Pa- stoor tot Rees met eenen brief getuyght waer te syn. Van welck Mirakel de Stadt Calcar ons eene Lofweerdighe Attestatie met het Stadts Segel bevestight gegeven heeft , die in onse Archive bewaert wordt.

### *Van de Pest genesen.*

**A**nno 1616. hadde de Pestilentiale 1616. kranckheit dry Inwoonders ende Bor- gers der Stadt Xanten , te weten den Heer Goswinus van Furden met syne Huys-Vrouwe Hadwigis , ende den Heer Judocus van Reynss , d' een nae d' andere bevangen , soo dat sy in een openbaer peryc- kel van testerven waeren , aengesien alle re- medien te vergeefs waeren , ende alsoo nier anders te verwachten en hadden als de bitte- re doodt , waerom sy als goede Catholycken op haer uitersten ende op de doodt dencken- de , haer bereydeden tot eene Salige bichte , om eene geluckige doodt te hebben. Sy gaen dan by eenen Bicht-Vader van de Societeyt Jesu in de Residentie tot Xanten , welcken Bicht-Vader , mits hy eenen oprechten yve- raer ende voorstaender van Ons Lief- Vrou- we tot Marien- Boom was , dese gemelde

Personen begonst op te rechten ende goeden moet te geven, seggende, dat sy niet en souden wanhopen, maer een vast betrouwenscheppen op ons Lieve Vrouwe tot Marienboom, ende aen deselve een belofte doen. Ende heeft haer tot desen eynde voorgeschreven, dat sy jeder maer een pondt Wasch souden beloven. Sy dan volgende den raet van den Pater, beloven jeder een pondt Wasch, ende de kranckheydt verghaet naer haer begheerte, ende die des anderen daeghs meynden doort te syn, syn op den selven dagh geheel van de Pest vry ende gesont, ende komen des anderen daeghs jeder met de Offerande, die sy belooft hadden, tot dese plaatse; ende Offeren daer en boven, als oprechte danckbarige menschen aen de H. Maget noch andere gaven. Dit Mirakel is geschiedt in de maendt Octob. Ao. 1616. gelyck den Eerw. P. Petrus Bongaert met eenen brief met syn eygen handt geschreven getuyght; die alle dese dingen selfs gesien heeft; welcken brief noch in onse Archive bewaert wort.

*Baerende doode Kinderen wordt door  
de voorspraeck Marie verlost.*

**J**oanna van Rhey Huys-Vrouw van Wolterus Henrix Borger binnen de Stadt Xanten, en kost geene levende kinderen ter werelt brengen; want sy hadde nu sevenmael naer malkanderen gebaert, ende geen van die seven is levendigh ter werelt gekomen. In 't Jaer 1621. ginck Joanna wederom Swan-

Swanger, levende tusschen hope ende vrele, ondertusschen komt de Swanger Vrouwe in den sin, dat sy in desen haeren noont haeren toevlucht soude nemen tot de Moeder Godts altyt Maget. Sy keert haer dan geheelyck met den geest ende herte tot het mirakeleus Beelt van Marien-Boom, ende dede dese belofte; dat sy, by soo verre sy ophiel van doode kinderen te baeren, het levende kint dat sy soude ter werelt brennen, vyf Jaeren lanck in 't wit soude kleeden ter eeren van d' onbevleckte Maget, in de deught opvoeden, ende in eene geapprobeerde Orden soude opdragen, want het selfs daer in soude consenteren als het tot de Jaeren van discre-  
tien soude ghekomen syn. Oft, by soo verre het kint in geen Klooster en wilde gaen, dat sy het dan met soo veel Wasch soude lossen, als het dan soude swaer wegen. Welcke belofte haeren Man Wolterus, ende d' andere Vrien-  
den voor goet hielden, die alle te samen sorgvuldelyck d' uytkomste verwachteden. De ure des baerens was nu gekomen, de welcke was den 14. September, synde den Feestdagh van de Verheffinghe des H. Kruys, als eenen voorboode van een groot goet. Want al hoe wel sommige vreesden, dat dese achste baeringe de voorige soude gelyck syn; soo is nochtans de Moeder des Heeren, die tot Marien-Boom geëert wordt, wyser ende geluckiger als alle Vroed-Vrouwen by de baerende Vrouwe geweest; ende heeft gemaeckt dat sy cene blyde Moeder is geworden, ende een seer schoon levendigh Soont-  
jen gebaert ende ter werelt gebracht heeft,

gevende het den naem Jacobus, tot troost  
ende vreugt van haeren Man ende van alle  
Vrienden. Sy dan danickbaer synde voor dese  
soo groote gracie, heeft haere belofte oock  
volkomelyck volbrocht.

*Een ingekromt Kint genesen.*

¶ 624.

**A**nno 1624. op den Feestdagh van de Visitatiec Marie synde den tweeden July, is den Heer Joannes Bauman Patricius van Emmerich, voor dien tyt Börger-meester der Stadt Xanten, t' samen met syn Huys-Vrouw Sophia Ingen-Winkel met noch eenigh geselschap tot ons Klooster gekomen, brengende mede syn Soontjen, Sebastianus genoemt, omtrent tien jaren out, het welck soo kreupel ende in een gekrompen was, dattet met hulp van andere overal moest gedragen worden. De Ouders genekosten willende sparen, gingen te raden de alder-ervarenste Medecyn-meesters, ende Chirurgiens, die allegader esnpaerlyck seyden ende uytriepen; dat dit quaet door geen menschelycke konste en kost genesen worden; dat sy daerom het kint souden opvoeden als eenen onnutten broodt-eeter, dat het in 't kort soude sterven, ende een Lyck syn. Voorwaer eenen slegten troost voor die bedroefde Ouders. Hier nae syn sy, jeder ter oorsaecke van devotie ende belofte, gekomen tot de H. Maget van ons Marien-Boom; ende haere sonden voor de voeten des Priesters afgeleyt hebbende, hebben dese Godtvruchi-

gc

gemenschen het Hoogweerdigh H. Sacrement  
des Autaers devootelyck ontfangen. Den  
Bicht-Vader, gehoort hebbende d' oorsaek  
van haere Pelgrimagine, heeft haer goeden  
moet doen hebben, ende vastelyck betrouw-  
wen. Die daerom besloten tot het eynt van  
den Goddelycken dienst de hulpsaeme handt  
der Mager te verwachten. Naer de Misze, die  
in onsen H. Orden dagelyckx ter eeren van  
onse Lieve-Vrouwe gesongen wort, wiert  
het Sermoongedaen, waer naer eene lesende  
Misze aen den Autaer van de Moeder Godts,  
staende aen der Nonnen syde, gevolght en-  
de gelesen wiert, als den Priester gekomen  
was tot het H. Euangelię, ende een jege-  
lyck nae gewoonte wilde opstaen, soo begon  
het kint te roepen, ende te protesteren, dat  
hy seer groote pynen in de rugh leet, de Oud-  
ders sien hem dickwils aen, doen hem in de  
Kerck swygen, ende vragen wat hy gevoel-  
de. Hy seyde, Och met hoe groote jeucksel  
worden myne voeten afgetrocken? Dit heeft  
het kint geseyt, staet nu recht op syne voe-  
ten, die tot noch toe meer gekropen als ge-  
gaen hadt. Doen vertoonde sich den langen  
Purperen Rock van 't kint aen een jegelyck  
seer belachelyck, met de lanckheydt ende  
hoogheyt van dat uytgereckt lichaem, om dat  
dien Rock, die te vooren tot der aerden toe  
afgonck; nu nauwelyckx tot de knien toe  
geraeckte. Als Sebastianus nydt de kerck was  
gegaen, soo is hy drymael om het Kruys,  
dat doen op den kerck-hof een weynigh van  
den muer voor de kerck-deure stont, met  
erbiedinghe gegaen. Dian dagh, oft om be-

ter te seggen, de H. Maget Maria heeft op dien dagh veele menschen, soo van onse contryen, als der Inwoonderen van de Stadt Xanten eene groote vreugt ende verwonderinge aengedaen. Tot Xanten gekomen synde, liep een jegelyck om het kint, sagen met verwonderinge dien nieuen gangher den geheelen dagh met syne mede-gesellen seer veerdighlyck ende gemackelyck spelen, noch dat Rooms-Catholyck volck ende koste door verwonderinge niet versaeet worden met hem aen te sien. Voorwaer het Kint en speelde noch en liep niet alleen met syne medegespelen, maer klom ook in de regenwoordigheit van eene grote menichte menschen seer behendighlyck van selfs ende sonder jemants toedoen op den Linden-Boom staende op de merckt, wiens tacken konstelyck in een gevlochten syn, ende stelde sich van den selven voor een jegelyck ten thoon. Dit mishaeghde seer aen d' Ouders, die hem over dit stour bestaen strafelyck berispten, om dat hy sich soo vermetelyck in peryckel stelde van altoos kreupel te blyven, aengesien hy maer over weynigherten genezen was. Maer het kint badt de Ouders dat sy dese vreesc souden nederleggen, ende niet en souden vreesen dat hy oyt meer soude kreupel worden. Dit kindt heeft naerhandt, naer dat hy de studie volbrocht hadt, het wit habyt in de H. Orden van Premonstryt uyt danckbaerheyt tot de H. Maget syne waldoenster aengetrocken, ende is eenen openbaeren verkondigher van dit Mirakel geworden. Op den navolghenden Feestdagh van de Hemelyaert Marie syn die danck-

# tot MARIEN-BOOM. 33

danckbaere Ouders met haeren Soon Sebastianus , nu volkommen gesont , wederom tot ons Lieve Vrouwe van Marien- Boom gekomen , ende hebben haeren Soon aan de alderheyliche Mager gepresenteert. Ende onse Conventen door dit groot Mirakel beweeght , hebben met eene groote blydschap dienschoonen Lof-sanck *Te Deum Laudamus Solemnelyck* gesongen. Ende van dien tyt af hebben d' Ouders jaerlyck op den dagh van de Visitatie Marie haere Pelgrimagie tot Marien-Boom gehouden soo langhe als sy leefden.

Dit Mirakel hebben getuyght ende met eygen handen bevestighd den Eerw. Heer Judocus a Dudinck S. Th. Licent. Prot. Apost. Canonicus Resensis ende Pastoor tot Vienen , den Heer Joannes van der Laeck Richter tot Sonsbeeck , synde van de gereformeerde Religie , die nochtans bekent heeft ; ende met eygen handt getuyght , dit een groot mirakel te syn , ende dat aan Sebastianus synen Neef dese weldaet van de H. Maget Maria is geschiet. Daer beneven hebben wy noch eene klaere getuygenisse van de Herren Borger-meeester ende Schepenen der selver Stadt Xanten met den Segel der Stadt hangende in een houten doosken tot een seeker teecken der waerheyt van dit groot mirakel , gegeven Anno 1643. den 15. Augustus , alle het welck in onse Archive te vinden is.

Eene Vrouwe van een swaere  
lanckdurige, perycke leuse  
Sieckte verlost.

**E**nne eerlycke Vrouwe met name Elizabet Caels, Huys-Vrouwe van Johannes Caels Victor Borger der Stadt Calcar, was in eene swaere Sieckte gevallen, die seer moeyelyck was om te genesen, soo datter geene hope van beteringe was. Sy gebruycste alderhande Speceryen, nam Pillen in &c, maer al te vergeefs. De gebueren raededen haer vele ende verscheyde remedien ende ten holp al niet. Mistrouwende dan op de menschelycke hulpe, nam haeren toevlucht door eenen voorsichtigen raet tot de vertroostersse der bedruckte, ick segge, tot den Boom van Maria. Want sy wist seer wel de wonderlycke daden die tot Marien-Boom dagelyckx geschiededen, sy kende seer vele menschen, die by haer Beelt tot Marien-Boom verlost waeren van geheel gedespereerde krankheden ende onghevallen. Sy dan nu dry jaeren lanck seer gequelt synde met eene seer moeyelycke Sieckte, ende geen hope van verlosinge hebbende, belooft met een oodtmoeidigh herte eene Pelgrimage te doen tot ons Lief-Vrouw van Marien-Boom, Ende siet, dat die menschelycke medicynen in den tydt van dry jaeren niet en hadden kunnen genesen, gheneest de Moeder Godts op eenen oogenblick tyts; ende geneest haer soodanigh, dat

dat sy sterck genoegh was om haere Pelgri-magie ende belofte te volbrengen. Sy komt dan tot Marien-Boom den 27. April in 't jaer 1625., als wanneer het Marien-Boomsche Beelt van ons Lieve Vrouw in de Processie omgedragen wierdt, ende vertelde dit ont-fangen weldaet naecktelyck, ende op haere waerheyt aan den Eerw. Pater Christophorus Langenius Prior ende Confess. Gen. deses Kloosters, die dit oock onder de Mirake-ken van Marien-Boom gestelt heeft.

*De Stadt Calcar is van de Pest verlost.*

**A**nno 1636. wiert de Stadt Calcar seer 1636,  
swaerlyck gequelt met de Pest ende do-delycke kranckheyt, de welcke door het geheel Landt van Cleve seer sterck gras-seerde, ende alle menschen eene seer groote vreese ende benouwtheyt aenjoegh:) in dien tydt toonde het geheel Landt, soo Steden als Dorpen eenen ongelooffelycken yver tot het Mirakeleus Beelt van Marien-Boom; soo dat de Xantische, Calcarische, Sons-beecksche, Udemische, Grietsche, Hunnepelsche, Appoldorensche, Wartse ende meer andere Procesgien met haere vanen met eene ongelooffelycke menichtre menschen Solemne-lyck al singende tot Marien-Boom quamen, soo dat somwylen vyf oft ses Processien op eenen dagh hier waeren, soo dat de Priesters, die by de Procesgien waeren, in het Bosch-ken, hier dicht by, onder de Boomen den God-

Goddelycken dienst moesten doen. Noch de H. Maget en liet haere Dienaers niet ongetroost wegh gaen, so dat in de Stadt Calcar binnen seer korten tydt seer vele menschen stierven, ende de Stadt by-naer sonder Inwoonders was, want dese sterfte hadde alreede twee duysendt menschen soo jonghe als onde wegh genomen. Om dan van dese swaere Sieckte verlost te worden, ende de rechtveerdighe gramschap Godtste versoenen, soo hebben sy haeren toevlucht genomen tot de Moeder der bermhertigheyt, als middelerisse ende voorspraeckeresse by haeren vergramden Soon. Tot desen eynde dan hebben sy eene gemeyne Processie tot ons Lieve Vrouwe van Marien-Boom ingestelt; Soo haest als sy die belofte gedaen, ende haere devotie volbrocht hadden, soo bevonden sy dat terftont de rechtveerdighe straffende handt Godts ophieldt. Want, ghelyck ick van de Borger der selver Stadt Calcar, die het oock door overleveringe hebben, hebbe hooren seggen, als sy wederkeerende van S. Marien-Boom, ende omtrent de Stadt komende, soo sagen sy dat de Locht, die boven de Stadt alsoenen donckeren Nevelhonck, sich scheyde. Daerom hebben sy tot eene eeuwiche gedachtenisse van dese weldaer, ende ter eeran van de bermhertighe Moeder altydt Maget haere particuliere Patronerisse, een Beelt der H. Maget met het Jaer-schrift aan onse Kercke van Marien-Boom opgedragen, luydende aldus.

*Den ter Optimo, maximo, Beatissimæ Virginis  
Mariae Omnibusquis Sanctis Civitatis Calcaren-  
sis Anno 1636, Peste liberata, hanc Imaginem*

bh-

*humillimè Anno 1637. ohtulit.* Op welck Beelē dese twee Versen oock staen, t'samen met het Jaer-Schrift.

LIBera MoX resILLt CaLCarIa peste so-  
LVta hoCCe refert VotIs VIrgo beata  
tVIs.

Dese Schilderye wort noch gesien hangende niet verre van het Tabernakel, alwaer het Hooghweerdigh H. Sacrament bewaert wort.

Daer en boven hebben de Heeren Borgermeester ende Schepenen eene Heerlycke ende Loffelycke getuygen der waerheyt in eenen openen Brief met der Stadts Segel ons gegeven, Onderteekent, H. Héffen, Secret. in 't jaer 1643. den 14. Juny.

### Twee Kinderkens van den Breuck genesen.

**A**nno 1636. hadden Wilhelmus Schmit 1636, Cruis ende Sybilla Creutzman gheboortigh tot Xanten, maer woonachtigh in de Stadt Rees, twee Soontjens, die alle beyde weynigh dagen nae de geboorte eenen Breuck hebben gekregen. Den Vader brogt synen outsten Soon Petrus tot Marien-Boom uyt kracht van syne belofte Anno 1636. op den Feestdagh van onse Kerckwyinge, die terstont genesen wiert. Ende twee jaeren daer nae 1638. heeft den Vader 1638 synen anderen Soon Theodorus, die een 't selve ghebreck onderworpen was, op onse Kerck-wyinge oock tot Marien-Boom gebracht, die oock mirakeleuslyck genesen is.  
De

De Ouders waeren gewoon de plaetsen der Wonden te smeeren, dat sy oock nae de belofte, soo sy haer lieten voorstaen, niet en mochten achter laeten: maar wierden daer naer seer ongherust, vreesende dat sy van Godt ende de H. Maget over haere ondankbaerheydt souden gestraft worden, om dat sy dese weldaet verswegen. Waerom de Moeder van die Kinderen, Sybilla dese Mirakelen aan den Eerwaerd Pater Dominicus Falck bekent maeckte, Anno 1643. Welcken Pater den Eerw. Pater Paulus Holstein versochte, dat hem soude believen te schryven aan den Eerw. seer geleerden Heer Wernerus Essingh, Canonic ende Capellaen tot Rees, dat dien Heer de waerheyt der saecke soude willen onderseecken. Het welck dien Heer met alle neerstigheyt gedaen heeft, ende heeft bevonden dat het boven-verhaelde waerachtigh is; gelyck hy in eenen brief met eygen handt geschreven getuygt heeft.

*Eenen Keyseren Soldaet doet belofte  
ende wort gesont.*

1640.

**A**NNO 1640. was'er onder de Keyserse voet-knechten eenen sekeren Joan Schreiber, gheboortigh tot Ments; dienende voor Lieutenant onder den Hoofdman Sachsen. Desen Joan was tot Cuelen, een Stadt op den Ryn, in eene swaere sieckte gevallen. Ende al hoe wel tot Cuelen soo wel eene groote menichte als geleerde ende ervaren Medicyns syn, soo en was daer noch-

tans

tans niemant die dese sieckte konde genesen! Ioannes was van syne jenckheyrt af opgevoert in 't Catholyck geloof, ende seer devoot tot de alderheylighste Maget ende Moeder Godts Maria.

Als hy dan onder de moeyelyckheydt van dese sieckte suctede, ende geen middelen en sagh om genesen te worden, naer dat hy metter herten verscheyde dinghen bedachte ende overleyde; soo is hy in den slaep vermaent, dat hy, wilde hy gesont syn, de H. Maget van Marien Boom soude aenroepen, haer eene belofte van Wasch ende Pelgrima-  
gie doen. Dat hy vyf ende een half pondt Wasch soude offeren, item dry Missen aldaer voor sich doen celebreren, ende de vierde daer selfs soude hooren. Wacker geworden overpeyst hy, wat hem uyt den Hemel was ingegeven, ende seecker synde, dat dit ee-  
nen raedt van den goeden Engel was, ende ontwaect synde belooft aen de H. Magher het selven te volbrengen, ende fier, terstont wort hy volkomelyck hersteldt ende gesont. Gesont synde heeft terstont dit aen onse ove-  
righeydt geschreven den 9. April 1640. uyt de Stadt Cuelen, waer in hy het geheel ver-  
loop van de saeck te kennen geeft, welcken brief noch by ons bewaert wort. Desen voor-  
seyden Iohan is den vierden dagh naer Sinx-  
en des selven jaers hier Persoonlyck versche-  
nen, heeft syne belofte volbrocht, gebicht  
ende gecommuniceert, ende dat hy te voo-  
ren geschreven hadt, heeft hy breeder mon-  
delingh voor Getuygen verklaert, onder de  
welcke oock was den Eerw. Heer Gysber-  
tus Genen, Vicarius tot Calcar. Eenig

*Een blint Kint siende.*

1641.

**A**NNO 1641. hadden den Edelen Heer N. Stein , synde Capiteyn onder syne Catholycke Majesteyt van Hispanien , ende bewaerende voor dien tydt het Kasteel genaemt het Gennepper - Huys , gelegen in 't Landt van Cleve , synde belegerd door de Hollanders , ende syne Huys - Vrouw Clara Steck , te samen een Dochterken ghe- naemt Anna van Stein , het welck in de jonckheyt geheel blint was geworden , welcke blintheyt nu twee jaeren oft langer hadt geduert ; waer over d' Ouders grootelyck bedroeft waeren , maer besonderlyck benauwde dit de Moeder , die seer sorghvuldelyck overdachte , hoe sy het Kint mocht helpen . Haer quam ten lesten in de gedachten dien vermaerden Boom van Maria , ende hoe vele krancke ende bedrückte menschen daer gheholpen wierden overdenckende , soo kreegh sy eenen moet ende hoopre dat haere Dochter daer oock soude ghenesen worden . Sy maeckt een voornemen om een Pelgrimagie te doen tot S. Marien - Boom , ende geeft dit haer voornemen te kennen aan haeren Bicht - Vader , ghenoemt Heer Gerardus Cuipers van Emmerich , eertyts P. Rector in S. Cecilie Klooster tot Calcar , ende doen ter tydt Bicht - Vader van de Konincksche benden onder den Heer van Stein , den welcken tot haer seyde , dattet aen de Vrouwe niet geoorloft en is belofte te doen tegen den wil van den Man ; dat sy daerom de saeck

actu

æn haeren man moest te kennen geven, ende dan beloven. Sy gaet dan by haeren man, ende bekent hem naecktelyck wat sy van sin is, ende wat haeren Bicht-Vader geseyt heeft. Den man neemt haer alle vreele af, ende seght dat sy soude beloven, toëseggende haer alle hulp ende bystandt van synen 't wegen. Op dien selven tyt was het Gennepper-Huys seer vast van de Hollanders besloten, ende het Dochterken was in eene besondere kamer, als de Moeder in een ander kamer de belofte metter herten baerde, die sy ten lesten met de lippen voorts brogt, dat sy, by foo verre de blintheyt van d' oogen des kints verdreven wiert door de voorspraak der H. Maget Maria, met haer Dochterken het mirakeleus Beelt tot S. Marien-Boom soude besoecken. Nauwelyckx hadt de Moeder dit geseyt, oft siet, O wonder! terstant worden d' oogen van het Dochterken geopen, ende het siet klaerlyck, ende het kint opspringende van blydtischap, roept de Moeder aen: seggende, Moederken! Moederken! ick sien, ick sien wederom, ick hebbe myn gesicht weder gekregen. De Moeder dan met haer Dochterken heeft dat selve jaer op den eersten dagh van September haere belofte volbrocht, als de Hollanders het Casteel overovert hadden, vertellende aen onse Paters dit groot Mirakel; heeft daer en boven uyt danckbaerheyt onse Kercke met eene schoone silvere Lampe verçiert. Haer Dochter is naderhant in den H. Orden van S. Bernardus gegaen tot Bersenbrugh, alwaer sy langen tyt het ampt van Abdisse seer loffelyck be-

dient heeft, ende nu onlanckx overleden is.  
Tot getuygen der waerheyt van dit Mirakel  
heeft Mevrouwe Clara ons uyt de Stadt Venlo  
eenen brief, met eygen handt geschreven,  
gesonden den 20. Meert 1643. die noch be-  
waert wort.

### Onbekende Sieckte genesen.

1642.

**A**nno 1642. hadden Theodorus Niel  
ende Gerarda syne Huys - Vrouwe,  
woonende in de Parochie van Wart  
niet verre van Xanten, een Soontjen vier  
jaeren out met name Ioannes. Dit kint was  
met eene seer swaere ende onbekende kranck-  
heydt overvallen, oft, om beter te seggen,  
betroovert. Tegen de welcke de Ouders ver-  
scheyde remedien gebruyckten, Sy riepen de  
Eerw. P. P. Capucinen ende de Paters van  
de Societyt Jesu, die veel ende verfcheyden  
Heylighdom het kint om den hals hongen,  
maer met weynige verligtinge. Want al hoe  
wel het op den eenen dagh wat beter was,  
soo was nochtans op den anderen dagh de  
sieckte soo veel te swaerder. Op den Sondag  
van Quinquagesima des selven jaers, als wan-  
neer het kint een seer schroomelyck gesicht  
ende eene seer ongeruste beroeringe des ge-  
heelen Lichaems maeckte, als oft het uyt  
het beddeken wilde springen, dracyende en-  
de wendende d' oogen hier ende daer, niet  
anders als oft het eenigh spoock gesien hadt;  
soo heeft de Moeder met droefheyt des her-  
ten bevangen, ende knielende voor het bed-  
deken van 't kint, de H. Maget aengeroepen,  
doende

doende met traenen eene belofte aen de H. Maget van Marien-Boom , te weten dat sy dry Missen soude doen lesen tot saligheyt van 't kint , oft dry Missen voor de geloolige sielen des Vageviers , oft mischien eenigen Geest (: gelyck d' eenvoudige menschen lichtelyck gelooven:) hem besprongh ende queide. Terwylen de Moeder badt ende dese belofte dede , overquam het kint eenen soeten slaep , den welcken over synde , is het kint gesont opgestaen tot groote verwonderinge van d' Ouders , die haer van blydschap nauwelyckx en konden onthouden. Waerom d' Ouders haer beloften op den tweeden Sondagh in den Vasten hebben volbrocht , het Mirakel bekent , ende beleden de groote weldaet van d' alderheyliche Maghet Maria. Van gelycken synse weder- gekomen op den vierden Sondagh in de Vasten , genoemt *Latare* (: als wanneer in onse kercke vollen Aflaet te verdienen is , ende van alle kanten eenen grooten toeloop is : ) ende oock op den tweeden Sondagh nae Paeschen , synde den Feestdagh der Kerckwyinge op dit jaer , ende hebben voor den derden mael den Bicht-Vader onderricht van de volherdende gesont-heyt ende mirakeleuse genesinge van haer Soontjen , ende hebben belooft eene getuygenisse der waerheyt te geven op synen bequamen tyt voor geloofweerdighe Mannen tot meerder Eere ende Glorie Godts , ende der glorieuse Maget Maria syne Moeder ; het welck sy oock gedaen hebben op den Feestdagh der alderheyliche Dryvuldigheyt synde den 15. July. Als dan hebben beyde de

Ouders haer gesont ende welvarent kind in ons Spreeck-huys gestelt, ende hebben met eene volherdende danckbaerheit die ontfangen weldaet voor de geloofweerdighste getuygen blydelyck verklaert, te weten voor den Eerw. P. Andreas Schinckels Prior, ende dry van syne outste Priesters, ende oock voor de Eerw. Heeren Henricus Elcius Canonick tot Wissel, ende Matthias Manten outsten Vicarius tot Calcar. Oock heeft den Eerw. Heer Judocus van Dudinck S. Th. Licent. Proton. Apost. Canonicus tot Rees ende Pastoor tot Vienen dese saeck neerstelyck ondersocht in de tegenwoordigheyt van die boven-gemelde Heeren, ende vande Eerw. P. P. Dominicus Falck ende Paulus Holsteijn, ende heeft alles ondervonden waer te syn, gelyck boven geseyt is. Dit heeft den Heer Dudinck met dese woorden bevestight. Anno CIO IOC XLIII., vigesimo nono May Ego infra-scriptus rogatus specialiter, attestor me alias & tunc audivisse a testibus supra nominatis, omnia sese ita habere, ut praecedens miraculum enarrat. Judocus a Dudinck M. P. Protonotarius Apostolicus.

### Lazarye genesen.

1642.

**A**nno 1642. was in een Dorp Wart, niet verre van Xanten, een Dochter 16. Jaeren out, de welcke met eene soo swaere brandende schorftheyt der sweeningen bevangen ende gequelt was, dat sy met Lazarye scheen besmet te syn, Vrouw Gerarda

arda Niel raede haer, dat sy een belofte soude doen aan het mirakeleus Beelt tot Marienboom, vastelyck betrouwende dat sy haere gesontheyd soude verkryghen. Dese arme Dochter niet hebbende dat sy soude offeren, soo hebben sommige godtvuchtige Menschen haer tot dese eynde een weynigh Wasch gegeven, het welck sy beloofde te offeren. Hoe aengenaen dese belofte ende gifte van dese arme Dochter aan de H. Maget Maria was, bleeck terstondt: want terstondt is sy geheel gesont ende gesuyvert geworden. Dat dit waerachtigh is hebben Theodorus Niel ende syne Huys-Vrouwe voor onse Paters openlyck verklaert ende getuyght, Ao. 1642. den 15<sup>e</sup> July.

### Breuck genezen.

**A**nno 1656. hebben twee eerlycke ge- 1656.  
houwde Persoonen in de Parochie van  
Wart, genoemt Ioannes Spetman en-  
de Catharina Wemmers, eenen Soon, met  
name Ioannes, ter werelt gebrocht, welcken  
Soon twee maenden nae syne geboorte eenen  
swaeren Breuck heeft gekreegen tot groote  
droefheyt van syne Ouders, die seer bekom-  
mert synde voor syne gesontheyt, ende ver-  
werpende alle lichamelycke ende natuerlycke  
medicynen, hebben haer voor-genomen Godt  
alleen tot haeren hulper aen te roepen. Als sy  
dan daerom haere gebeden ende beloften  
Gode met haer kint op-offerden, ende oock  
niet onderlieten het selve kint aen d' alder-

heylighste Maget Maria tot Kevelaer te be-  
velen, soo hebbensy nochrans moerten lyden,  
dat het kint tot syn vyf jaeren toe met dat  
swaer accident gequelt is geweest, waerom  
sy alle hope verlooren. Maer gelyck den goe-  
dertierenden Godt in tyt ende bequame plaet-  
se plagh te hulp te komen aan de mensche-  
lycke miserien ende ellenden; Soo is 't ge-  
schieft, dat de Moeder, met droefheyt ende  
wedommen overvallen, somtyts buyten 's huis  
in haren hof, dragende het kint **op haere ar-**  
**men** ende schoort, tot de alderheylichste  
Maghet versuchtende riep, segghende dese  
woorden. *Heylige Moeder Godts geeft my te ken-  
nen de plaets, daer myn kint magh genesen  
worden.* Ende siet, sy is naer wensch verhoort  
geworden, want op den klaeren dagh heeft  
sy eene stemme gehoort, die haer vermaende  
ende seyde; *Gaet naer Marien-Boom, daer  
sal u kint genesen worden.* Ende aengesien sy  
alleen was, ende rontom siende niemandt en-  
sagh, soq en twyfelde sy geensins, oft her  
was de stemme van den H. Engel, die haer  
aensprack; waerom sy den derden dagh naer  
dese waerschouwinge, synde eenen Sondagh

1661. in de maent Julius des Jaers 1661. met de  
Groodt-Moeder des kints, genaeint Agnes,  
haer Soontjen (: wiens Breuck door het te-  
voet gaen op de reyse niet weynigh beschadigd  
was:) met een vast betrouwien tot Ma-  
rien-Boom gebracht heeft, ende heeft hem  
(: naer dat sy eerst ons Lieve-Vrouwe in  
de kleyne Kapelle, staende op den muer des  
Kloosters aen den gemeynen wegh, met haere  
Offerhande gegroet hadt:) tot onse Kerch

gedragen, ende naer dat sy de H. H. Sacramenten devotelyck hadt ontfanghen, badt Godt t' samen met Agnes haer Moeder met alle vierigheyt ende oodtmoedigheyt door de verdiensten der alderheylighste Maget Maria onder de Hoogh-Misse, vertroostende ondertusschen het kint; datter de gesontheydt soude wederkrygen. Ende, O wonder saecke! nauwelyckx en was de Hoogh-Misse geëndigt, het kint loopt tot de Groodt-Moeder ende roeft, dat het genesen is, de welcke hem met blydischap buyten de Kerck-Deure trock, visiteerde de wonde, ende geen teeken van den Breuck siende, bevint datter geheelyck genesen is. Waerom sy soo openbaer Mirakel verkondighde, ende nam voor haer tot danckbaerheydt met haeren genesen Soon ons Lieve-Vrouwe tot Marien-Boom alle jaeren te besoecken. Dat alle dese voorseyde dingen alsoo geschiet ende waerachtigh syn; hebben de voorseyde Ouders (: die noch met haeren Soon in 't leven syn:) op haere hooghste waerheyt getuyght voor dese onderschreven Heeren, te weten den Eerweerdighen ende geleerden Heer Cornelius Kerstys Pastoor tot Wart ende Luttingen, Vicarius tot Xanten; De Heeren Joannes Schilkens ende Geradus Victor Stevens beyde Vicarien tot Xanten. Welcke Heeren dese saeck naukeurighende met allen vlyt ondersocht hebben, ende betuygen met haere eygen handt-schriften ende Segels dit in der waerheyt alsoo te syn, ende dat de voorseyde Ouders bereydt syn haren Eet tot bevestinge des selfs te doen, Waer van de boven gemelde

Heeren my eenen brief met haere eygen hand geschreven, ondertreeckent ende met haere respective Segels bekrachtigt, behandicht hebben op den 19. dagh van November Ao. 1709.

*Een jonck Kint genesen.*

1671.

**A**NNO 1671. den 25. November een Dochterken omtrent drie jaeren oot, genoemt Catharina Berren, geboortigh in de Stadt Xanten, wiens Vader genoemt wiert Gerrit Berren, de Moeder Anna Maria Ferdnandes, was soo ellendigh ende sieck geworden, dat de godtvuchtige Ouders niet anders en meynden, als dattet teistont soude steruen tot haerder grooter droefheyt, want het kint was soo uytgeteert, dat het niet meer als 't vel over de beenderen en hadt. De Moeder niet wetende wat doen, neemt haeren toevlucht tot ons Lieve-Vrouw van Marien-Boom, ende belooft met Consent van haeren Man, drymael met het kint naer Marien-Boom te gaen; Sy komt dan den eersten-mael ons Lieve-Vrouwe besoecken op S. Catharina dagh den 25. Nov., ende siet, op dien selven dagh was het kint genesen, nogtans heeftse haere belofte volkomelyck volbrocht, danckende Godt, ende de H. Maget Maria voor die groote genade. Dese Dochter heeft haer naderhant aen ons Lieve-Vrouwe tot Marien-Boom door Solemneele Professie opgedragen, waer in Sy tot noch toe Godt getrouwelyck is dienende. Tot versekeringe van dit Mirakel, heeft de voorseyde Moeder

Anna

Anna Maria my eene Attestatie , met haer eygen handt geschreven , gegeven den 27.  
November Ao. 1709.

*Van den Rooden-Loop  
verlost.*

**A**nno 1676. in 't begin van de maent <sup>1676.</sup> September , hadt die behalycke ende besmettelycke sieckte den Rooden-Loop het geheel Dorp Luttingen , niet verre van de Stadt Xanten gelegen , alsoo besmet , datter vele menschen in den tyt van een maent besmet wierden ende ellendelyck stierven , tot dat de Inwoonders van de selve Parochie , haer door het vermaenen van haeren Heer Pastoor tot Penitentie keerende , haeren toevlucht namen tot Godt , den Vader der bermhertigheydt door de verdiensten ende voorspraeck der alderheyliche Maget Maria tot Marien-Boom ; tot welcken eynde sy eene Solemnele Processie door het ingeven ende vermanen van den seer Eerw. ende geleerden Heer Cornelius Kerstys (: die Ao. 1668. de forge van die Parochie heeft aengenomen , ende tot noch toe de selve als eenen forghvuldighen ende getrouw'en Herder seer loffelyck regeert: ) hebben ingestelt tot het mirakeleus Beelt van Marien-Boom , om door de voorspraeck der H. Maget Maria de rechtveerdige gramschap Godts van haer af te wenden . Komende met haere Processie , in de welcke vele met die behalycke sieckte besmet waeren , tot Marien-Boom ende vol-

## 50 MIRAKELLEN

brocht hebbende haer devotien , en syn sy niet alleen mirakeleuslyck van die besmette lycke sieckte verlost , ende die sieck waren wederom in haere voorige gesontheyt herstelt , maer oock en heeft die Pestilentiale kranckheyt geenen mensch van die Parochie daer nae meer derven aenvallen : Soo dat men vastelyck ende godtvruchtelyck magh geloven , dat de Moeder der bermhertigheyt die van Luttingen besonderlyck tegen de selve  
1702. beschermt . Want als in 't jaer 1702. diergelycke kranckheyt , oft Rooden - Loop , alle de omliggende plaetsen van haere Inwoonders voor een groot deel be-roofde , soo is nochtans dat meer gemelt Dorp van alle behalcyke sieckten ongeraeckt ende vry gebleven , wordende sonder twyfel altoos beschermdt door ons Lieve - Vrouwe . Waerom den voorseyden Heer Pastoor met syne ghemeynnen van Luttinghen ende Wart sedert het jaer 1676. , om de Eer ende Glorie aen d' alderheyliche Maget Maria te geven , door wiens voorspraek sy die gracie van Godt ontfangen hebben , tot herkentenisse ende danckbaerheydt van die weldaadt , jaerlyckx tot Marien - Boom in Processie komt , offerende jaerlyckx tot eene eeuwiche ghdachtenisse van soo merckelycke weldaadt twee schoone wassche Keersken met het jaer - schrift : met voornemen dat te onderhouden soo langh hy sal leven , tot het welck hy alle syne nakomelingen om Godts wille bidt , dat sy syne voetstappen souden navolghen , ende op dat dit soude gheschieden , soo heeft dien Heer het selve in de Chronyck - Boecken der Kerc-ken

ken gheschreven. Wiens exempel van over vele jaeren niet alleen die heerlycke vermaerde Stadt Xanten met het Hoogh-lof-felyck Capittel, maer oock vele van de gebueren hebben naer gevolght. Tot bevestinghe van dese soo innerlycke weldaedt heeft dien voorseyden Heer Pastoor op syne Priesterlycke trouwe voor Godt ende alle syne Heyligen, met syne eygen Handt-schrift ende Seghel betuyght t' samen met dese ghe-loofweerdige eerlycke Mannen ende Ouderlinghen van Luttingen, namelyck Hermannus Roemer, Bernardus Manten, Gerrit Vonck, Dirck Closterman, Gerrit Osterman ende veel meer andere. De welcke van de Heeren Pastoor voorseyt, Joannes Schilckens Vicarius tot Xanten ende Gerardus Victor Stevens Onder-Pastoor ende Vacarius tot Xanten, neerstelyck ondervraeght synde over dese saeck, eendrachtelyck bekent hebben, alles seker ende waerachtigh te syn. Waerom dese Heeren tot teecken der waerheydt my eenen brief, met haere handen onderteekent ende met haere respective Segels bekraghicht, gegeven hebben Anno 1709. den 19. November.

*Een blint Kint siende.*

**A**nno 1687. hadden Michiel Roden 1687<sup>de</sup> ende Elizabeth Wilich syne Huys-Vrouwe, beyde seer eerlycke Borgers der Stadt Xanten, eenen Soon met name Hermannus, den welcken omtrent het

*sesde*

fesde jaer syns Ouderdoms door eenige qua-  
de sinckingen meer ende meer begon blint te  
worden , ende ten lesten syn gesicht gehee-  
lyck verlooren hoeft ende blint wiert. De  
Ouders seer droevigh synde over dit ongeval,  
hebben eenighe jaeren door veele middelen  
gearbeydt haeren Soon Hermannus te gene-  
sen , maer alles te vergeefs ; tot dat Sy ten  
lesten haeren toevlucht tot Godt namen ; Sy  
dan neemen voor haer de hulpe ende voor-  
spraect der H. Maghet Maria tot Marien-  
Boom , de welcke , als eene bermhertighe  
Moeder haere genaeden aldaer overvloede-  
lyck over alle ellendige ende krancke men-  
schen pleegh uyt te storten , aen te roopen.  
De Moeder dan van Hermannus vol van be-  
trouwen , gaet met haeren Soon naer Ma-  
rien - Boom , op den selven dagh , als de Pro-  
cessie der Stadt Xanten naer Marien - Boom  
ginck , dat is , op den Feestdagh van ons  
Lieve - Vrouwe Visitatie , oft in de Octave  
der selve. Komende dan buyten de Stadt be-  
gint Hermannus syne oogen te openen , ende  
tot syne bedroefde Moeder te segghen tot  
twee verscheyde reysen toe : Moeder ick sien  
daer eene bloeme , de Moeder seer verblydt ,  
seyde tot het kint , waer is die bloeme ? haelt-  
se my hier , ende vraeghde van wat coleur  
dese bloeme was ; waer op het kint te reght  
antwoorde tot groote verwonderinghe ende  
blydschap van de Moeder ende van veele  
andere , die daer by waeren , ende in on-  
se Kercke komende heeft Hermannus syn  
volkomen gesicht weder - gekregen in 't jaer  
1687 , op den voorseyden dagh . Dat dit alsoo  
is

is, hebben beyde de Ouders opentlyck voor  
de Heeren Borgher - meester ende Schepe-  
nen der selver Stadt Xanten op haere hooghite  
waerheydt bekent, synde bereydt daer op ha-  
ren Eedt te doen.

*Een lam Kint genesen.*

1689  
**A**'Nno 1689. hadden Gerard Utzelman  
ende Regina op gen Rootz syne Huys-  
Vrouw, beyde eerlycke Borgers der  
Stadt Xanten, eene Dochter met name Cor-  
nelia, de welcke van haere geboorte af tot  
haer vyfde jaer toe soo lam ende miserabel  
was, dat sy noch gaen noch op haer voeten  
konde staen. De bedrückte Ouders geenen  
raet wetende om het kint te helpen, doen  
beloofte aan de alderheylichste Maget Maria  
tot Marien-Boom. De Moeder dan neemt  
vaast voor haer met het kint naer Marien-  
Boom te gaen, maer vont swarigheydt om  
het kint foo verre te draegen, want het en  
konde niet gaen noch staen. Terwylen sy met  
dese gedachten besich was, soo komt daer  
een man met syne karre, die neffens het  
Klooster moest vaeren, desen presenteerde  
haar met haer kint mede te nemen tot Ma-  
rien-Boom toe, het welck sy aennam; maer  
niet wetende hoe sy weder t' huys soude ko-  
men met haren man, dat hy haer te gemoet sou-  
de komen om haer het kint te helpen dras-  
gen: Dit alsoo af-gesprocken hebbende,  
begeeft haer op de reyse, op den Sondagh  
die naer den Feestdagh van S. Peeters Ban-  
den

den komt (: op welcken dagh eenen besonderen toeloop des Volckx tot onse Kercke is om den vollen Aflaet te verdienien, gelyck door de geheele Octave alle dagen te verdienien is :) in 't jaer, soo sy meynen 1689. Ende haere gebeden met een vast betrouwien tot Godt stortende, ende de hulpe ende bystandt der alderheylichste Maget Maria versoeckende, soo is 't geschiedt, dat de Processie naer gewoonte soude uytgaen, als dan de Benedictie met het Alderheylichste Sacrament des Autaers gegeven wiert, soo nam sy haer kint op, hief het om hoogh, ende badt den Heeren met een levende geloof ende vast betrouwien uyt den grondt des herten, datter syne Majesteyt soude believen synen Goddelycken Segen over het kint te geven, ende het syne gesonde ledien te verleenen door de voorspraek van d' alderheylichste Maget syne Moeder; Ende siet op den selven oogenblick is het kint genesen. Want als de Moeder naer de Benedictie op-stont, soo siet sy haer kint oock op-staen ende recht op haer voeten gaen, waerom sy, uyt blydschap nauwelyckx haerselfs synde, met haer Dochterken, dat sy eerst moest dragen, de Processie op de reye is gevolght. Ende den Goddelycken dienst nu geëyndight synde, is de Moeder met haer Dochterken nu gesont weder-gekeert, ende komt op den wegh haeren Man te gemoet, om de Dochter te dragen, volgens d' over-een kominge, die, siende syn Dochter ghesont, seer verwondert ende verblydt was, lovende ende danckende Godt ende syne gebenedyde Moeder onse Vrouwe

VOOR

voor de haestige genesinge des kints. Welcke  
Dochter noch tot op dese ure geheel gesont  
is. Dat dit alsoo is, hebben de voorseyde Oude-  
der op haer hoogste waerheyt voor de Hee-  
ren Börger - meester ende Schepenen der Stadt  
Xanten getuygt, synde altyt bereydt tot meer-  
der beveitinge der waerheyt haeren Eedt te  
doen. Ende tot teecken der waerheyt heeft  
die Loffelycke Magistraet der Stadt Xanten  
ons hier van, gelyck oock van het voorgaen-  
de Mirakel, eene heerlycke Attestatie met  
het Stadts Seghel bekraftigd. Gegheven  
Ao. 1709. den 11. December.

### *Van den Steen genesen.*

**A**nno 1693. heeft den Hoogh - geleer- 1639.  
den Heer Everhardus Adrianus Haen  
Doctoor in beyde de Rechten, Sche-  
pen-Raet der Stadt Calcar, met eygen han-  
den ende Segel ter goeder trouwe bekent en-  
de betuyght, dat hy van syne jonckheydt af  
by-naer gheduerighlyck ende waerachtelyck  
van den Steen seer deerlyck gequelt is ghe-  
weest. Als hy dan, out synde onrent 33  
jaeren, op de Vigilie van ons Lieve-Vrou-  
we Boodtschap, te weten den 24. meert 1693,  
soo seer in syn ingewandt ende in de blaese  
gequelt wierdt, dat hy om de onverdraghe-  
lycke pynen vreesde testerven, soo heeft hy  
springende uyt het bedde, ende knielende op  
syne bloote knien, naer syn vermoghen met  
een vast ende groot betrouwien de voorspraeck  
van de alderheylichste Maget ende Moeder  
Godts

Godts Maria versocht, dat Godt hem van die onverdraghelycke pyne wilde verlossen, belovende haer in haer mirakeleus Beelt tot Marien-Boom te besoecken. Ende siet op den selven cogenblick naer dese belofte, is hy van den Steen verlost, den welcken hem als de groote van eene Turcksche-Boon is afgegaen, naer den welcken seer veel gruys met wel drye nacht-potten water gevolgt is,

*Breuck genesen.*

1697. **A**nno 1697. den 17. Augustus hadt Engelbert, Sone van Meester Evert Tentingh, ende van Maria Hubertz syne Huys-Vrouwe, beyde eerlycke Borgers der Stadt Calcar, synde omtrent seven jaerten out, eenen soo swaeren Breuck, dat het ingewant was uytgeloopen, ende niet weder op syne plaetse en konde gebrocht worden, ende ghebruyckende veelderley middelen, plaesters, banden, &c. en vonden geen verlichtinghe, wordende de wonde daghelyckx arger, ondertusschen de Ouders van 't Kint haeren toevlucht nemende (: want syn seer yverigh in 't Catholyck geloof:) tot de Moeder der bermhertigheydt, doen belofte het mirakeleus Beelt tot Marien-Boom te besoecken: welcke belofte gedaen hebbende, is haer Soontjen genesen, ende hebbēn des morgens by hem in syn beddeken de Wendelen ende Banden van selfs ende mirakeleuslyck los ghemaect gevonden. Maer hoort eene wondere saecke! Als nu den Feestdag  
der

der geboorte van Maria was aenstaende ( : in welcker Octave eene Processie , door de E. E. P. P. Predick - Heeren ingestelt , naer Kevelaer soude gaen : ) soo is de Moeder met de selve Processie nae Kevelaer gegaen , meynde daer mede haere belofte te voldoen , aengesien sy eenige jaeren te vooren aldaer de Mariaensche hulpe aan haeren Soon Joannes Tenting in diergelyk accident verkregen hadt . Maer van haere Pelgrimagie weder t' huys komende , heeft metter daet bevonden , dat den breuck in haeren Soon Engelbert sich wederom vertoonde : waerom Sy boven maaten bedroeft synde haere eerste belofte om naer Marien - Boom te gaen verneiuwde , ende heeft d' alderheyligste Maget aldus toege-sprooken : *O Maria Gy kont my helpen , Gy moet my helpen , ende ick moet geholpen worden , nauwelyckx hadt sy dese woorden gesprocken , oft den breuck heeft sich lichtelyck op syne plaatse laten brengen . Want naer dat sy het kint den bant hadt omgedaen , soo is 't op de straet gaen spelen ende een weynigh tyts daer naer is het kint tot de Moeder gekomen , haer biddende , dat sy den bant wilde vast maecken , het welck sy gedaen heeft . Een weynigh tyts daer nae keerde het van de straet ende van het speelen weder tot de Moeder , seggende : Moeder den bant is weder los , doet hem maer af , want ick en gevoele geen smerten meer , het welck sy op het versoeck des kints oock gedaen heeft , ende bevondt datter gheheel ghenefen was . Waerom de Moeder tot dese ure toe ende*

voorts alle de daghen haers levens tot hae-  
re Aldersalighste Weldoenster haer danck-  
baer toont. Ende heeft haer belofte eenig-  
ghen ryd daer nae volbrocht. Dat dit waer-  
achtigh is hebben beyde de Ouders van  
Engelbert, Evert ende Maria met eyghen  
hant ende Segel getuyght op den selven tyt;  
ende tot meerdere bevestinghe van dit soo  
merckelyck Mirakel, heeft de voorseyde  
Moeder dit boven gemelt voor Haer Edele  
Heeren Richter ende Schepenen der Stadt  
Calcar openlyck getuyght, ende met Eet  
bevestight. Waer van die selve Heeren ons  
eene Heerlycke Attestatie met het Stadts  
Seghel besegelt, ende geschreven door den  
Heer Petrus Schmits Secret. der selver Stadt,  
hebben gegeven Ao. 1709. den 23. dagh van  
November.

*Haestige genesinge van den  
Kancker.*

1709.

**A**nno 1709. hadt Lambertjen Leeuwen, Dochter van Tilman Leeuwen ende Hilleken van Heun, Geestelycke Dochter woonende by het Klooster Marienboom, out omtrent 37. Jaeren, den kancker in haer slincke Borst omtrent 15. Jaeren lanck gehadt, volgens het oordeel van Meester Wilhelmus Scholler Chirurgien tot Xanten, die de Borst gevisteert heeft ende bevonden datter korentjens in waeren, die hy her oock eenige daer uyt nam, seggende, datter

Hattet niet als den kancker was, ende dat hy dien wel wilde snyden, maer haer het leven niet en kost versekeren, waer op Lambertjen antwoorde, dat sy dan liever dat ongemack soo lanck wilde verdragen als 't Godt soude believeen, als haer in sulck peryckel te stellen. Hy raede haer, dat sy eene korst broodts op de wonde soude leggen tot verlichtinghe van de groote pyne, het welck sy sedert altoos gedaen heeft. Lambertjen soude noch by andere Chirurgiens gegaen hebben, maer om dat sy geloofde ongeneselyck te syn, ende oock geen middelen en hadt om de Chirurgiens te betalen, soo heeft sy dat door den raet van haer Suster achtergelaten, die oock voor de onkosten vreesde, ghelyck Lambertjen selfs ghetuyght. Ondertusschen nochtans socht sy over-al troost, soo by onse Nonnekens, als by de Reguliere Canonikerissen Ord. S. P. Aug. in S. Cecilie Klooster tot Calcar; met dese occasie hebben verscheyde Religieusen op verscheyde tyden de krancke Borst gesien, soo tot Calcar, als namelyck Sr. Dorothea Ophorst siecke meestersse, die haer dickwils salf gegeuen heeft, om op de wonde te leggen, het welck sy doende, moest die ter stont weder afwerpen, mits sy de pynen niet en kost verdragen: Item Sr. Bernarda Theresia Berrendonck Suppriorinne des selven Kloosters, &c. Als tot Marien-Boom, namelyck onder andere dese Susters Srs. Catharina Verkammen, Maria Agnes van Lamsweerde, Maria Theresia van Schrieck, ende verscheyde andere. Oock hebben ver-

scheyde wereltsche Vrouws-persoonen desel-  
ve krancke Borst gesien, als Christien Sutam  
Huysvrouw van Arnoldus Wagelinck bode  
in 't Kerspel van Vienen, synde beyde van  
andere Religie, Catharien Vreulingh Huys-  
vrouw van Christiaen van Huls, Elizabeth  
Kerskens Huys-vrouw van Jan Wienemans:  
Maria van Dael jonghe Dochter; ende ande-  
re meer; Dese leste heeft de wonde in de  
maent van Meert 1709. lest ghesien, ende  
segh, dat alle het vleesch soo verteert was,  
dat haer dochte de ribben bloot te sien. Al-  
le dese voornoemde Persoonen met noch meer  
andere verklaeren, dat de Borst soo schroo-  
melyck was aan te sien, dat sy 't niet meer  
en begeerden te sien, ende soo afgryselycken  
stonck, dat men daer niet by en konde ghe-  
dueren, want het vleesch was geheel af ge-  
geten tot de ribben toe ende verrot, soo dat-  
ter levendige wormen uytquamen. De plaet-  
se was geheel pers ende swert, soo dat mense  
niet sonder walginge ende schroomelyckheyt  
en konde aenschouwen. Waer door dese  
Dochter seer groote pynen ende smerten  
oock aan haer herte leedt, soo dat sy dick-  
wils niet en wiste wat doen. Ende aenghe-  
sien sy geen hope en hadt, om door men-  
schelycke middelen geholpen ende genesen  
te worden, soo badt sy den Heere door de  
voorspraak van de H. Maget Maria, om  
verminderinghe der pynen, oft immers om  
genoehsame verduldigheyt, om de pynen te  
lyden. Ende den Heere, die seer milt is en-  
de meer geeft als den mensch vraeght, aen-  
siende

siende haere groote verduldigheyt , gaf haer volkommen gesontheyd , ende genas op eenen oogenblick de Borst foodanigh , dat men niet het minste littreecken van quetsure daer aen en kan sien , jae die Borst is noch frischer , schoonder ende gesonder als de gesonde Borst . Dese genesinge is op dese maniere geschiet . Lambertjen hadt altoos eene groote devotie in te hooren singhen dien schoonen Loffanck *Salve Regina* , den welcken onse Nonnen alle dagen naer de singende Misje van ons Lieve Vrouwe singen . Het is dan geschiet , dat sy den 13. October 1709., wesende Sondagh , onder den Loffanck *Salve Regina* naer de Lieve Vrouwe Misje dry seer harde stoeten op de krancke Borst ghevoelde , waer door sy meynde te beswycken , ende willende uyt de Kercke gaen om de flaute , en kost soo verre niet gaen (: meynende dattet de vallende sieckte was , daer sy vele jaeren oock deerlyck mede ghequelt was , gelyck alle de nabueren bekent is , ende nu oock ongetwyfelt op dien selven dagh geheelyck van verlost is , want heeft sedert dien dagh dese sieckte niet meer ghevoelt : ghelyck sy oock van eene swaere rupture oft breucke , die sy van haere jonckheydt af gehadt heeft , genezen is , gelyck sy op haere hoogste waerheyt dat selve is verklaerende :) maer sette haer neder omtrentd de Kerckdeure tot dat de flaute wat over was , ende ginck weder in de Kercke , ende bleef daer , tot dat den Goddelycken dienst geheelyck geëyndight was . Sy , nerghens op denckende , wilde des

avonds nae ghewoonte de wonde verbinden; bevindt met verwonderinghe ende ghroote vreughde des hertens, dat sy geheel ghenesen is. Des anderen daeghs s'morgens gaet sy met groote vreughde tot haeren Bicht-Vader den Eerw. P. Emericus Hesius Confess. Gen. oft Prior deses Kloosters, ende geeft hem haere subite ghenesinghe te kennen; ende ick dat hoorende, vraeghde oft jemandt de wonde oyt gesien hadt, ende gaf voor antwoordt, dat het verscheyde van onse ende Calcarische Nonnen ghesien hadden, welcke Nonnen dat oock schrifstelyck hebben ghetuyght, vraeghde wederom, oft gheen wereldische Persoenen dat ghesien hadden, ende gaf tot antwoordt, dat oock die boven gemelde met noch meer andere de wonde gesien hadden, de welcke ick oock daer van ondervraeghde, ende besonderlyck vraeghde ick de voorseyde Christien Wagginglings, oft sy wel wist dat Lambertjen eene quade borst hadt? Sy seyde, dat sy wel wist, dat sy eene quade borst gehadt hadt, maer nu niet meer; vraeghde oft sy 't gesien hadt, seyde dat jae; want, seyde sy, als Lambertjen uyt de Kerck quam, riep sy my aen, seggende, Christien ick hebbe een nieuw Memme gekregen, ick dat niet verstaende ginck by haer, vraeghde wat sy wilde seggen, doen liet sy een weynigh van de genesen borst sien, maer niet heel. Waer op ick tot Christien seyde, gaet by Lamb. ende seght haer, dat sy u de heele borst laet sien, Het welck sy oock dede, ende bekende dat

dat sy soo genesen was, datter geen de minste Litteecken overgebleven en is, ende schoonder was als de andere Borst, ende scheen als het vleesch van een jonck kint. Dit heeft sy my bekent, seggende daer by datter een groot Mirakel was. Het welck sy met d' andere, diese oock ghesien hadden, soo voor als naer de genesinghe, acht dagen daer naer voor de geloofweerdigste ghetuyghen bekent heeft, te weten voor d' Eerw. Heeren Balthasar de Greef Pastoor tot Vienen, ende Matthias van Meyerden Pastoor tot Halderen, in de tegenwoordigheydt van twee Schepenen tot Vienen, als namelyck Melchior Crummel ende Gerrit Weck. Waer over den Heer Wilh. van Aken Keyserlycken Notarius een publick Instrument gemaekt heeft, onderteekent met eygen handen van alle de boven - gemelde Persoonen, ende met den Keyserlycken Notaris Segel bevestigt.

Ende tot meerder bevestingh der waerheyt van dit groot ende openbaer Mirakel, syn de Deught-Rycke Relieusen van't Loffelyck Klooster S. Cecilie tot Calcar over de selve saecke, als oock daer van kennisse hebbende, oock neerstelyck ondervraeght, die het selve voor den Eerw. Heer Adr. van Wyck haaren P. Rector, ende Melchior Crummel op haere hooghste waerheyt getuyght hebben, dat sy de Borst van Lamb. kranck ende gesont gesien hebben. Waer van Hermannus Knoep Notarius Pub. eenen brief met eygen handen der voornoemde onderteekent ende

64 M I R A K E L E N , &c.  
met synen Notaris Segel bekrachticht aen  
ons gesonden heeft.

Tot danckbaerheyt van dese groote ont-  
fangen Weldaet , heeft dese voorschreven  
Geestelycke Dochter Lambertjen Leeuwen  
het Beelt van ons Lieve Vrouwe tot Ma-  
rien-Boom vergiert met eene silvere Borst  
tot eene ewighe ghdachtenisse van soo  
merckelyck Mirakel.



T O T

# TOT DEN LEESER.

**B**eminden Leser, Ick moet bekennen,  
dat verscheide menschen by my geweest  
syn, die my bekent hebben, dat sy verschey-  
de Weldaden van Godt door de voorspraek  
van d' Alderheyl. Maget Maria tot Marien-  
Boom hebben ontfangen : de welcke ick  
hier niet by - gevoecht en hebbe, om dat ick  
noch geen genoechsame bevestingen van de  
selve en hebbe bekomen. Maer salse, als se  
genoechsaem bevestight, ende van den Or-  
dinarius geaprobeert sullen syn, in een be-  
sonder Boecxken in 't licht geven. Versoec-  
kende ondertusschen alle den genen die ee-  
nige Mirakelen ende Weldaden door de  
voorspraek der Alderh. Maget tot Marien-  
Boom verkregen hebben, oft sullen verkry-  
gen, aen Ons gelieven kenbaer te maecken,  
tot meerder Eere ende Glorie Godts ende  
der H. Maget Maria : Want Godts wercken  
te openbaeren ende te belyden, dat is eerlyck.  
**Tobiæ 12. Cap.**

E Y N D E.

# REGISTER

## Van het Eerste en Tweede Deel:

*Handelende van de Vindinge van het  
Mirakeleus Beelt; En van de  
Opkomste des Kloosters.*

V An den Eycken Boom.	Pag. 1
V Van de Plaetse, ende den Boom, van het Mirakeleus Beelt van ons Lieye Vrouwe tot Marien - Boom.	7
Noch handelende van de Plaetse van het Mirakeleus Beelt.	11
W aerom Godt in dese Plaetse sync Moeder wilt geëert hebben.	14
W aerachrige beschryvinge van het Mira- keleus Beelt van Marien - Boom.	16
V an de Wyinge der Kapelle, ende herstel- linge van het Mirakeleus Beelt.	18
V an de Offerande aen het Mirakeleus Beelt,	19
Hoc	

# REGISTER.

- Hoe Wonderlyck Godt in syne Wercken  
is. 25
- Door wat middelen Me- Vrouwe Maria  
van Borgondien is aengeleydt om te  
Stichten een Klooster van den H. Or-  
den S. Birgitte oft S. Salvatoris. 26
- Van de beraedinge der Vorstinne met haer  
Heeren van den Raede, op wat plaet-  
se het Klooster soude gebouwt wor-  
den. 32
- Van de Mirakeleuse aenwysinge der Plaet-  
se, waer het Klooster soude gefondeert  
worden. 35
- Hoe Haer drye seer schoone Hemelsche  
Maeghden vertoonen om de plaets des  
Kloosters aen te wysen. 36
- Inhout des Briefs. 41
- Van de Timmeringe des Kloosters, ende  
wanneer het begonst is geworden. 43
- Van de Privilegeringe des Kloosters, ende  
van de Inleydinge der Religieusen. 44
- Van het Overlyden deses Hoogh - gepresen  
Princesse Maria van Borgondie, onse  
Fondatersse. 50
- Wanneer de Clausure oft Slot des Kloosters  
begonst ende ingestelt is. 53

# R E G I S T E R.

- Van de Opbouwinge der kleyne Kapel-  
le. 55
- Wat Vervolginge den Boom van Maria  
geleden heeft. 56
- Van den Brandt des Kloosters, ende van  
de wonderlycke Blussinge. 58
- De Kerck van Marien-Boom wort seer  
schandelyck geplundert, ende het Mi-  
rakeleus Beelt van Maria wort wegh-  
genomen. 60
- Hoe het Klooster geplundert wort, ende de  
Religieusen vluchten. 64
- In wat Peryckel de Broeders ende Sisters  
syn geweest, ende hoe wonderlyck sy  
verlost syn geweest. 68
- De Religieusen door den Oorlogh overval-  
len, nemen de ylucht uyt Marien-Boom  
te samen met het Mirakeleus Beelt van de  
Moeder Godts Maria. 71
- Wat vervolgingen den Mariaenschen Boom  
noch meer geleden heeft. 81
- Van de vergrootinge der Broederen Clau-  
sure. 87

R.E.

# REGISTER

Van het Derde Deel:

*Handelende van de Mirakelen aldaer geschiet door de Voor-spraeck van de Heylige Maget*

M A R I A.

Ene blinde Vrouwe siende.	12
Noch eene Blinde genesen.	13
Een blint - gebooren Kint genesen:	13
Een Dochterken Blindt geworden genesen.	14
Een Kindt van de Doodt-verweckt.	16
Van vuyle Neten ende Wormen gesuyvert.	18
Eene onbekende Sieckte genesen.	20
Eene Vrouwe , die eene Naelde ingeslickt hadt , wordt door het aenroepen der H. Maget wonderlyck van het peryckel des Doodts verlost.	21
Een out Geswel door de handen der H. Maget selfs wegh - genomen.	22
Breuck genesen.	24
Lam-	

# R E G I S T E R.

Lammigheyt genesen.	2
Van de Pest genesen.	2
Baerende doode Kinderen wordt door Voor-Spraeck Maria verlost.	d 2
Een ingekromt Kint genesen.	3
Eene Vrouwe van eene swaere lanckduyri ge, perycke leuse Sieckte verlost.	34
De Stadt Calcar is van de Pest verlost.	35
Twee Kinderkens van den Breuck gene sen.	37
Eenen Keysersei Soldaet doet belofte ende wort gesont.	38
Een blint Kint siende.	40
Onbekende Sieckte genesen.	42
Lazarye genesen.	44
Breuck genesen.	45
Een jonck Kint genesen.	48
Van den Rooden-Loop verlost.	49
Een blint Kint siende.	51
Een lam Kint genesen.	53
Van den Steen genesen.	55
Breuck genesen.	56
Haestige genesinge van den Kancker.	58

E Y N D E.



864/64





II 1183og. 232.

864/64 DM 3.30  
Fr.





Universitäts- und  
Landesbibliothek Düsseldorf



Universitäts- und  
Landesbibliothek Düsseldorf